

BAC HOAI TRAN

# SURVIVAL VIETNAMESE

How to communicate without  
fuss or fear **INSTANTLY!**



TUTTLE

# **SURVIVAL VIETNAMESE**

# **SURVIVAL VIETNAMESE**

**How to communicate without  
fuss or fear INSTANTLY!**

by BAC HOAI TRAN

TUTTLE Publishing  
Tokyo | Rutland, Vermont | Singapore

Published by Tuttle Publishing, an imprint of Periplus Editions (HK) Ltd.

[www.tuttlepublishing.com](http://www.tuttlepublishing.com)

Copyright © 2015 Bac Hoai Tran

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without prior written permission from the publisher.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data. Data for this title is in progress.

ISBN 978-0-8048-4471-0

ISBN 978-1-4629-1513-2 (ebook)

18 17 16 15 5 4 3 2 1 1410CP

Printed in Singapore

Distributed by:

**North America, Latin America & Europe**

Tuttle Publishing

364 Innovation Drive

North Clarendon, VT 05759-9436 U.S.A.

Tel: 1 (802) 773-8930; Fax: 1 (802) 773-6993

[info@tuttlepublishing.com](mailto:info@tuttlepublishing.com)

[www.tuttlepublishing.com](http://www.tuttlepublishing.com)

**Japan**

Tuttle Publishing

Yaekari Building, 3rd Floor, 5-4-12 Osaki,

Shinagawa-ku, Tokyo 141 0032

Tel: (81) 3 5437-0171; Fax: (81) 3 5437-0755

[sales@tuttle.co.jp](mailto:sales@tuttle.co.jp)

[www.tuttle.co.jp](http://www.tuttle.co.jp)

**Asia Pacific**

Berkeley Books Pte. Ltd.

61 Tai Seng Avenue #02-12

Singapore 534167

Tel: (65) 6280-1330; Fax: (65) 6280-6290

[inquiries@periplus.com.sg](mailto:inquiries@periplus.com.sg)

[www.periplus.com](http://www.periplus.com)

TUTTLE PUBLISHING® is a registered trademark of Tuttle Publishing,  
a division of Periplus Editions (HK) Ltd.

## **The Tuttle Story**

### **“Books to Span the East and West”**

Many people are surprised to learn that the world’s largest publisher of books on Asia had its humble beginnings in the tiny American state of Vermont. The company’s founder, Charles E. Tuttle, belonged to a New England family steeped in publishing.

Immediately after WW II, Tuttle served in Tokyo under General Douglas MacArthur and was tasked with reviving the Japanese publishing industry. He later founded the Charles E. Tuttle Publishing Company, which thrives today as one of the world’s leading independent publishers.

Though a westerner, Tuttle was hugely instrumental in bringing a knowledge of Japan and Asia to a world hungry for information about the East. By the time of his death in 1993, Tuttle had published over 6,000 books on Asian culture, history and art—a legacy honored by the Japanese emperor with the “Order of the Sacred Treasure,” the highest tribute Japan can bestow upon a non-Japanese.

With a backlist of 1,500 titles, Tuttle Publishing is more active today than at any time in its past—inspired by Charles Tuttle’s core mission to publish fine books to span the East and West and provide a greater understanding of each.

# CONTENTS

## **Preface**

Welcome to Vietnam!

## **Introduction**

All the Basics at Your Fingertips

The Alphabet

Pronunciation Guide

The Tone System

The Vowel System

The Consonant System

## **PART 1**

### **Common Expressions and Key Words**

Titles and Forms of Address

Greetings and Partings

Introductions

Common Questions and Suggested Responses

Common Expressions and Phrases

Key Words (Titles, Family, Occupations)

## **PART 2**

### **Numbers, Dates, and Time**

The Cardinal Numbers

The Ordinal Numbers

Days of the Week

Months of the Year

Dates

Classifiers

Common Conversations Involving Numbers

Asking and Telling the Time

### **PART 3**

#### **Getting Around**

Directions

Airports and Airlines

Hotels and Resorts

Forms of Transport

### **PART 4**

#### **Emergencies and Essentials**

Health

At the Pharmacy

Basic Necessities (Restrooms, Laundry, etc.)

Banking and Money

Making Phone Calls and Using the Internet

### **PART 5**

#### **Out and About**

At the Restaurant

At the Coffee Shop

Shopping

At the Clothing Store

At the Bookstore

At the Post Office

At the Beauty Salon

At the Barbershop

Visiting a Vietnamese Home

Small Talk (Seasons, Weather, etc.)

Common Locations and Business

Forms of Entertainment

### **PART 6**

#### **Exploring Vietnam**



Holidays and Festivals  
Holiday Greetings  
Sightseeing  
Popular Destinations

## **PART 7**

### **Key Names and Signs**

Key Cities and Towns  
Common Signs  
Road Signs

## **PART 8**

### **Additional Vocabulary**

Food and Drink  
General Word List

# **PREFACE**

## **Welcome to Vietnam!**

When you pick up this phrase book, either out of curiosity or with the intention of preparing yourself for a trip to a faraway country in SoutheastAsia, we hope you will soon be making pleasant discoveries on every page about this new land, this new language and culture, which will simply deepen your understanding of our fascinating society.

While traveling in Vietnam, if you are able to say a few simple phrases every now and then, rich rewards of friendship and invaluable help will come your way. Even a sentence as basic as “I am American,” if expressed clearly enough in Vietnamese, will make you an honored guest, if not an instant celebrity, wherever you go.

# INTRODUCTON

## All the Basics at your Fingertips

Is Vietnamese easy or difficult to learn? Well, maybe it is neither easier nor more difficult than any other language, as the determining factor in learning and mastering anything seems to be the level of motivation of the learner.

*Survival Vietnamese*, however, is not aimed at those interested in formal study, but at those who will be traveling to Vietnam shortly and want to communicate with native speakers when the need arises. It is a crash course in Vietnamese that will give you all the basics you need.

Now a little more information about the language. Spoken by over 90 million people in Vietnam and by roughly 4 million members of the Vietnamese diaspora, Vietnamese is a monosyllabic language employing a total of 6 tones. A firm grasp of the tones is encouraged, since a word normally changes its meaning when used with a different tone.

As a learner, you'll find it convenient that Vietnamese uses a romanized script; however, the diacritics representing the tones or used with some vowels will need some familiarization. We will deal with these presently.

## The Alphabet

The Vietnamese alphabet has 12 vowels and 17 consonants, as seen in the chart below:

<i>a</i>	<i>æ</i>	<i>â</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>Ç</i>	<i>e</i>	<i>ê</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>i</i>
<i>k</i>	<i>l</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>o</i>	<i>ô</i>	<i>Õ</i>	<i>p</i>	<i>q</i>	<i>r</i>	<i>s</i>	<i>t</i>
<i>u</i>	<i>Û</i>	<i>v</i>	<i>x</i>	<i>y</i>							

The 12 vowels are:

*a    ă    â    e    ê    i    o    ô    ơ    u    w    y*

And the 17 consonants are:

<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>Ç</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>k</i>
<i>l</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>p</i>	<i>q</i>	<i>r</i>	<i>s</i>

*t*

*v*

*x*

## Pronunciation Guide

English has various pronunciations for pairs of letters such as “ou,” but usually each Vietnamese letter or pair/group of letters has just one pronunciation, although there are some regional variations. Let’s take a close look at the Vietnamese tone, vowel, and consonant systems.

## The Tone System

There are 6 tones in the Vietnamese language. A tone is always an integral part of a vowel. When we talk about the pronunciation of a tone, we mean the pronunciation of a vowel carrying that specific tone.

1. The level tone (→) has no symbol and is produced at a relatively high pitch, as high as when you stick out your tongue and say “ah” on your doctor’s orders.

*ma* ghost

2. The rising tone (↗) is symbolized by the acute accent and produced at a very high pitch.

*má* mother; cheek

3. The falling tone (↘) is expressed by the grave accent and pronounced at a rather low pitch.

*mà* but; who/that/which

4. The low-rising tone (↗) is indicated by the question mark minus the dot; it starts at a low pitch and then rises.

*mả* grave, tomb

5. The broken, low-rising tone (≈) is represented by the tilde. In its production, the voice starts low and rises abruptly, resulting in a glottal stop.

*mã* horse (in Sino-Vietnamese)

6. The lowest tone (⤵) is symbolized by the dot placed beneath a vowel and pronounced at the lowest possible pitch.

*mạ* rice seedling

**NOTE:** This book is aimed at the visitor to Vietnam who does not have time for formal language study, and needs a quick, functional grasp of language used for daily communication. Each Vietnamese word and phrase in this book is followed by a transcription in brackets, to help you approximate Vietnamese pronunciation to sounds you know in English. Tone marks have been

kept in these transcriptions. If a word has only one vowel, that vowel will carry the tone mark. For words with a combination of vowels, the tone mark will usually be attached to the first vowel and the tone should be distributed equally over all the vowels in the combination. When the second vowel carries the tone mark, it means that the first vowel is much shorter than the second one.

## The Vowel System

### Single Vowels

<b>a</b>	as in <i>calm</i>
<b>ǎ</b>	like “a” as in <i>hot</i>
<b>â</b>	as in <i>run</i>
<b>e</b>	as in <i>bed</i>
<b>ê</b>	as in <i>day</i>
<b>i</b>	as in <i>need</i>
<b>o</b>	as in <i>lawn</i>
<b>ô</b>	as in <i>oh</i>
<b>ơ</b>	as in <i>sof<u>a</u></i>
<b>u</b>	as in <i>food</i>
<b>ư</b>	as in <i>huh</i>
<b>y</b>	as in <i>need</i>

### Vowel Combinations

<b>ai</b>	as in <i>Thailand</i>
<b>ao</b>	as in <i>town</i>
<b>au</b>	a combination of “ah” as in <i>hot</i> and “oo” as in <i>food</i>
<b>ay</b>	a combination of “ah” as in <i>hot</i> and “ee” as in <i>need</i>
<b>âu</b>	a combination of “o” as in <i>oh</i> and “oo” as in <i>food</i>
<b>ây</b>	as in <i>may</i>
<b>eo</b>	a combination of “e” as in <i>bed</i> and “oo” as in <i>food</i>
<b>êu</b>	a combination of “ay” as in <i>day</i> and “oo” as in <i>food</i>
<b>ia</b>	as in <i>dear</i>
<b>iê</b>	as in <i>yes</i>
<b>ịu</b>	as in <i>hew</i>
<b>oa</b>	“wa” as in <i>memoir</i>

<b>õe</b>	as in <i>quest</i>
<b>oi</b>	as in <i>toy</i>
<b>ôi</b>	a combination of “o” as in <i>oh</i> and “ee” as in <i>need</i>
<b>oi</b>	a combination of “a” as in <i>sofa</i> and “ee” as in <i>need</i>
<b>ua</b>	“wa” as in <i>qualm</i> when preceded by “q”; elsewhere a combination of “oo” as in <i>food</i> and “a” as in <i>sofa</i>
<b>uê</b>	as in <i>sway</i>
<b>ui</b>	as in <i>gooey</i>
<b>uô</b>	a combination of “oo” as in <i>food</i> and “o” as in <i>oh</i>
<b>uør</b>	as in <i>twirl</i>
<b>uy</b>	as in <i>tweet</i>
<b>ura</b>	a combination of “uh” as in <i>huh</i> and “a” as in <i>sofa</i>
<b>uri</b>	a combination of “uh” as in <i>huh</i> and “ee” as in <i>need</i>
<b>uør</b>	a combination of “uh” as in <i>huh</i> and “a” as in <i>sofa</i>
<b>iêu</b>	as in <i>yew</i>
<b>oai</b>	as in <i>twice</i>
<b>uôi</b>	a combination of “oo” as in <i>food</i> , “o” as in <i>oh</i> , and “ee” as in <i>need</i>
<b>uya</b>	a combination of “wee” as in <i>tweet</i> and “a” as in <i>sofa</i>
<b>uyê</b>	a combination of “wee” as in <i>tweet</i> and “ay” as in <i>may</i>
<b>uoi</b>	a combination of “uh” as in <i>huh</i> , “a” as in <i>sofa</i> , and “ee” as in <i>need</i>
<b>uør<u>u</u></b>	a combination of “uh” as in <i>huh</i> , “a” as in <i>sofa</i> , and “oo” as in <i>food</i>
<b>uru</b>	a combination of “uh” as in <i>huh</i> and “oo” as in <i>food</i>

## The Consonant System

Bear in mind that the rules for the pronunciation of final consonants are different. Please see page [14](#).

### I. Initial Consonants

#### Single Consonants

<b>b</b>	as in <i>bet</i> but softer
<b>c</b>	as in <i>can</i> but softer
<b>d</b>	“z” as in <i>zenith</i> (Northern dialects); otherwise, “y” as in <i>you</i>
<b>đ</b>	as in <i>dean</i> but softer
<b>g</b>	as in <i>get</i> but softer ( <i>but see Exceptions overleaf</i> )

<b>h</b>	as in <i>how</i>
<b>k</b>	as in <i>can</i> but softer
<b>l</b>	as in <i>loan</i>
<b>m</b>	as in <i>mean</i>
<b>n</b>	as in <i>new</i>
<b>q</b>	“kw” as in <i>quart</i> (Northern dialects); otherwise, “w” as in <i>well</i>
<b>r</b>	as in <i>read</i> ; “z” as in <i>zenith</i> in some Northern dialects
<b>s</b>	as in <i>soul</i> ; “sh” as in <i>shoe</i> in some Southern dialects
<b>t</b>	as in <i>steam</i>
<b>v</b>	as in <i>voice</i> ; “y” as in <i>young</i> in some Southern dialects
<b>x</b>	“s” as in <i>soul</i>

\* Exceptions: In the Northern dialects **gi** is pronounced “zee” with a falling tone in the question word **gi**, and pronounced “z” in other words that begin with **gi**, such as **gia**, **gio**, and **gió**. In the Southern dialects, **gi** is pronounced “yee” with a falling tone in the question word **gi**, and pronounced “y” in other words that begin with **gi**.

### Consonant Combinations

<b>ch</b>	as in <i>chain</i>
<b>gh</b>	as in <i>get</i> but softer
<b>kh</b>	as in <i>Bach</i>
<b>ng/ngh</b>	<i>longing</i>
	as in
<b>nh</b>	as in <i>lasagna</i>
<b>ph</b>	as in <i>farmer</i>
<b>th</b>	as in <i>thank</i>
<b>tr</b>	“j” as in <i>joy</i>

## II. Final Consonants

Final consonants in Vietnamese are unreleased or silent. In English, for example, we pronounce a final “k” by releasing the air from our mouth in a little burst. In Vietnamese a final “k” sound is not accompanied by this burst of air; the sound having become silent or “unreleased,” even though the back of the tongue needs to be pressed against the roof of the mouth to form this silent sound.

<b>-c</b>	as in <i>back</i> but unreleased
<b>-m</b>	as in <i>team</i>
<b>-n</b>	as in <i>tan</i>
<b>-p</b>	as in <i>sap</i> but unreleased
<b>-t</b>	as in <i>at</i> but unreleased
<b>-ch</b>	as in <i>back</i> but unreleased
<b>-ng</b>	as in <i>long</i>
<b>-nh</b>	“ng” as in <i>long</i>

**NOTE:** When the letter “a” is followed by a final “c”, it doesn’t change its quality; but when followed by a final “ch,” it is pronounced “ai.” Similarly, when “a” is followed by a final “ng,” it keeps its quality; but when followed by a final “nh,” it is pronounced “ai” as in Thailand.

<b><i>các</i></b> ( <i>káhk</i> )	plural marker
<b><i>cách</i></b> ( <i>káik</i> )	way, method
<b><i>sang</i></b> ( <i>sahng</i> )	come over
<b><i>sanh</i></b> ( <i>saing</i> )	be born



## PART ONE

# Common Expressions and Key Words

---

## TITLES AND FORMS OF ADDRESS

Vietnamese forms of address indicate the social relationship between speaker and listener. Use *tôi* (formal “I”) when talking to a peer, and call that peer *chị/anh* (lit., “older sister/brother”); but refer to yourself as *cháu* (lit., “niece/nephew”) when speaking with a member of your parents’ generation. Use *bác* (gender neutral) to address a person older than your parents, and as *cô/chú* (aunt/uncle) if that person is younger than your parents. *Chúng tôi* and *chúng cháu* are the plural forms of *tôi* and *cháu* respectively.

<b>Mrs., ma’am</b>	<i>bà (bàh)</i>
<b>Mr., Sir</b>	<i>ông (ohng)</i>
<b>Miss</b>	<i>cô (koh)</i>
<b>you</b>	
(female peer)	<i>chị (chẹe)</i>
(male peer)	<i>anh (aing)</i>
(younger person)	<i>em (em)</i>
(person older than your parents)	<i>bác (báhk)</i>
<b>you</b>	
(female younger than your parents)	<i>cô (koh)</i>
(male younger than your parents)	<i>chú (chóo)</i>
<b>I</b>	
(speaking to a peer)	<i>tôi (toh-ee)</i>

(speaking to someone of your parents' generation)     **cháu** (*cháh-oo*)

## **We**

(speaking to a peer)     **chúng tôi** (*chóong toh-ee*)  
(to someone of your parents' generation)     **chúng cháu** (*chóong cháh-oo*)

## **GREETINGS AND PARTINGS**

**Chào** means hello or goodbye. The words “good morning,” “good afternoon,” and “good night” don’t exist in Vietnamese. The universal greeting at any time of day is **chào** followed by your addressee’s name.

### **GREETINGS**

#### ▶ **Good morning.**

(To a female older than your parents.)

**Chào bà.** (*Chòw bàh.*)

#### ▶ **Good afternoon.**

(To a male older than your parents.)

**Chào ông.** (*Chòw ohng.*)

#### ▶ **Good evening.**

(To a female younger than your parents.)

**Chào cô.** (*Chòw koh.*)

#### ▶ **Hello.**

(To a female peer.)

**Chào chị.** (*Chòw chée.*)

(To a male peer.)

**Chào anh.** (*Chòw aing.*)

(To a younger person.)

**Chào em.** (*Chòw em.*)

(To a person older than your parents.)

**Chào bác.** (*Chòw báhk.*)

(To a female person younger than your parents.)

**Chào cô.** (*Chòw koh.*)

(To a male person younger than your parents.)

**Chào chú.** (*Chòw chòo.*)

## PARTINGS

### ► Goodbye.

(To a woman older than your parents.)

**Chào bà.** (*Chòw bàh.*)

(To a male older than your parents.)

**Chào ông.** (*Chòw ohng.*)

(To a female younger than your parents.)

**Chào cô.** (*Chòw koh.*)

(To a female peer.)

**Chào chị.** (*Chòw chẹe.*)

(To a male peer.)

**Chào anh.** (*Chòw aing.*)

(To a younger person.)

**Chào em.** (*Chòw em.*)

(To a person older than your parents.)

**Chào bác.** (*Chòw báhk.*)

(To a female younger than your parents.)

**Chào cô.** (*Chòw koh.*)

(To a male younger than your parents.)

**Chào chú.** (*Chòw chòo.*)

## PARTINGS (MORE FORMAL)

### ► Goodbye.

(More formal, to a female peer, especially if you won't see that person for a while.)

**Tạm biệt chị.** (*Tahm byet chệ.*)

(More formal, to a male peer, especially if you won't see that person for a while.)

**Tạm biệt anh.** (*Tahm byet aing.*)

(More formal, to a younger person, especially if you won't see that person for a while.)

**Tạm biệt em.** (*Tahm byet em.*)

(More formal, to a person older than your parents, especially if you won't see that person for a while.)

**Tạm biệt bác.** (*Tahm byet báhk.*)

(More formal, to a female younger than your parents, especially especially if you won't see that person for a while.)

**Tạm biệt cô.** (*Tahm byet koh.*)

(More formal, to a male younger than your parents, especially if you won't see that person for a while.)

**Tạm biệt chú.** (*Tahm byet chòo.*)

SEE YOU AGAIN!

meet

**gặp** (gạp)

► **See you again.**

(To a female peer.)

**Hẹn gặp lại chị.** (*Hẹn gạp lại chệe.*)

(To a male peer.)

**Hẹn gặp lại anh.** (*Hẹn gạp lại aing.*)

(To a younger person.)

**Hẹn gặp lại em.** (*Hẹn gạp lại em.*)

(To a person older than your parents.)

**Hẹn gặp lại bác.** (*Hẹn gạp lại báhk.*)

(To a female person younger than your parents.)

**Hẹn gặp lại cô.** (*Hẹn gạp lại koh.*)

(To a male person younger than your parents.)

**Hẹn gặp lại chú.** (*Hẹn gạp lại chóa.*)

## INTRODUCTIONS

THIS IS ...

**be**

**là** (*làh*)

**this, here**

**đây** (*day*)

► **This is Mrs. Clark.**

**Đây là bà Clark.** (*Day làh bàh Clark.*)

► **This is Mr. Cruise.**

**Đây là ông Cruise.** (*Day làh ohng Cruise.*)

▶ **This is Miss Kim.**

*Đây là cô Kim. (Day làh koh Kim.)*

▶ **This is Sherry.**

*Đây là chị Sherry. (Day làh chệ Sherry.)*

▶ **This is Sean.**

*Đây là anh Sean. (Day làh aing Sean.)*

MY NAME IS ...

**name**                      *tên (tayn)*

▶ **My name is Mary.**

*Tôi tên là Mary. (Toh-ee tayn làh Mary.)*

▶ **My name is Tom.**

*Tên tôi là Tom. (Tayn toh-ee làh Tom.)*

**NOTE:** *Tôi tên là* is more formal than *tên tôi là*.

VERY PLEASED TO MEET YOU.

**honored**                      *hân hạnh (hun hạping)*

**pleased, happy**              *vui (voo-ee)*

**very**                              *rất (rút)*

▶ **Very pleased to meet you.** (To a female peer.)

*Rất vui được gặp chị. (Rút voo-ee dục-ak gặp chệ.)*

(To a male peer.)

*Rất vui được gặp anh. (Rút voo-ee dục-ak gặp aing.)*

(To a younger person.)

***Rất vui được gặp em.*** (*Rút voo-ee dủh-ak gặp em.*)

**NOTE:** When introduced to older people, you should say “Very honored to meet you, Aunt/Uncle,” as below:

► **Very honored to meet you.** (To a person older than your parents.)

***Rất hân hạnh được gặp bác.***

(*Rút hun hậing dủh-ak gặp báhk.*)

(To a female person younger than your parents.)

***Rất hân hạnh được gặp cô.***

(*Rút hun hậing dủh-ak gặp koh.*)

(To a male person younger than your parents.)

***Rất hân hạnh được gặp chú.***

(*Rút hun hậing dủh-ak gặp chóa.*)

## COMMON QUESTIONS AND SUGGESTED RESPONSES

Personal questions are generally encouraged in Vietnamese culture. Friendship is formed very quickly, and strangers may talk like close friends only after a brief introduction. Prepare yourself for some culture shock when these personal questions keep coming at you wherever you go in Vietnam.

### NAMES

The question word **gì** (what) is always put at the end of a question. It is pronounced “zee” in Northern dialects and “yee” in Southern dialects.

► **What’s your name?** (To a female peer.)

***Chị tên là gì?*** (*Chẹe tayn làh zèe/yèe?*)

(To a male peer.)

*Anh tên là gì? (Aing tayn làh zèe/yèe?)*

(To a younger person.)

*Em tên là gì? (Em tayn làh zèe/yèe?)*

**NOTE:** When asking an older person their name, add the politeness marker *thưa* to the question as follows:

(To a person older than your parents.)

*Thưa bác, bác tên là gì? (Thuh-a báhk, báhk tayn làh zèe/yèe?)*

(To a female younger than your parents.)

*Thưa cô, cô tên là gì? (Thuh-a koh, koh tayn làh zèe/yèe?)*

► **What's your name?** (To a male person younger than your parents.)

*Thưa chú, chú tên là gì?*

*(Thuh-a chòo, chòo tayn làh zèe/yèe?)*

#### NATIONALITY

**country**                      *nước (núh-ak)*

**person**                        *người (ngùh-a-ee)*

**which?**                        *nào? (nòw?)*

► **Where are you from, Tom?**

*Anh Tom là người nước nào?*

*(Aing Tom làh ngùh-a-ee núh-ak nòw?)*

► **Where are you from, Penny?**

*Chị Penny là người nước nào?*

*(Chẹe Penny làh ngùh-a-ee núh-ak nòw?)*

#### COUNTRIES



<b>America</b>	<i>Mỹ (Mễe)</i>
<b>Australia</b>	<i>Úc (Óok)</i>
<b>Canada</b>	<i>Gia Nã Đại (Zah/Yah Nãh Đại)</i>
<b>China</b>	<i>Trung Quốc (Joong Kóo-ak)</i>
<b>Denmark</b>	<i>Đan Mạch (Dahn Mạik)</i>
<b>England</b>	<i>Anh (Aing)</i>
<b>France</b>	<i>Pháp (Fáhp)</i>
<b>Germany</b>	<i>Đức (Dúhk)</i>
<b>Holland</b>	<i>Hòa Lan (Hwàh Lahn)</i>
<b>India</b>	<i>Ấn Độ (Ún Dọh)</i>
<b>Indonesia</b>	<i>Nam Dương (Nahm Zuh-ang/Yuh-ang)</i>
<b>Ireland</b>	<i>Ái Nhĩ Lan (Ái Nyĩ Lahn)</i>
<b>Italy</b>	<i>Ý (Ée)</i>
<b>Japan</b>	<i>Nhật (Nyụt)</i>
<b>North Korea</b>	<i>Bắc Hàn (Báhk Hàhn)</i>
<b>Norway</b>	<i>Na Uy (Nah Wee)</i>
<b>Philippines</b>	<i>Phi Luật Tân (Fee Lwụt Tun)</i>
<b>Russia</b>	<i>Nga (Nghah)</i>
<b>Singapore</b>	<i>Tân Gia Ba (Tun Zah/Yah Bah)</i>
<b>South Korea</b>	<i>Nam Hàn (Nahm Hàhn)</i>
<b>Sweden</b>	<i>Thụy Điển (Thwẹe Dyẻn)</i>
<b>Switzerland</b>	<i>Thụy Sĩ (Twẹe Sễe)</i>
<b>Taiwan</b>	<i>Đài Loan (Dài Lwahn)</i>
<b>Thailand</b>	<i>Thái Lan (Thái Lahn)</i>
<b>Vietnam</b>	<i>Việt Nam (Vyệt Nahm)</i>

To state our nationality, we only need to affix the name of our country to the word *người* (person):

► **I'm American.**

*Tôi là người Mỹ. (Toh-ee làh ngùh-a-ee Mễe.)*

▶ **I'm French.**

*Tôi là người Pháp. (Toh-ee làh ngùh-a-ee Fáhph.)*

▶ **I'm Japanese.**

*Tôi là người Nhật. (Toh-ee làh ngùh-a-ee Nyụt.)*

▶ **I'm Australian.**

*Tôi là người Úc. (Toh-ee làh ngùh-a-ee Óók.)*

▶ **I'm Taiwanese.**

*Tôi là người Đài Loan. (Toh-ee làh ngùh-a-ee Dài Lwahn.)*

TALKING ABOUT FAMILY

<b>children</b>	<i>con (kawn)</i>
<b>family</b>	<i>gia đình (zah/yah dèeng)</i>
<b>have</b>	<i>có (káv)</i>
<b>husband</b>	<i>chồng (chòhng)</i>
<b>married</b>	<i>có gia đình (káv zah/yah dèeng)</i>
<b>wife</b>	<i>vợ (vụh)</i>
<b>yet?</b>	<i>chưa? (chuh-a?)</i>

▶ **Are you married, Kim?**

*Chị Kim có gia đình chưa?* (Literally “Do you have a family yet, Kim?”)

*(Chẹ Kim káv zah/yah dèeng chuh-a?)*

▶ **Are you married, Ken?**

*Anh Ken có gia đình chưa?*

*(Aing ken káv zah/yah dèeng chuh-a?)*

► **Do you have a husband yet, Kim?**

*Chị Kim có chồng chưa?*

*(Chẹe Kim káw chòhng chuh-a?)*

► **Do you have a wife yet, Ken?**

*Anh Ken có vợ chưa?*

*(Aing Ken káw vùh chuh-a?)*

► **Do you have children yet?** (To a married couple.)

*Anh chị có con chưa?*

*(Aing chẹe káw kawn chuh-a?)*

**I'M SINGLE/MARRIED**

**already, yes**

*rồi (ròh-ee)*

**not yet**

*chưa (chuh-a)*

**single**

*độc thân (dòhk thun)*

**still**

*còn (kàwn)*

**we**

*chúng tôi (chóong toh-ee)*

► **I'm still single.**

*Tôi còn độc thân. (Toh-ee kàwn dòhk thun.)*

► **No. I'm not married yet.**

*Chưa. Tôi chưa có gia đình.*

*(Chuh-a. Toh-ee chuh-a káw zah/yah dèeng.)*

The Vietnamese enjoy matchmaking and will jump upon such a response and ask to introduce you to their relatives or friends. If these conversations embarrass you, show a fake wedding ring and say you are married.

► **Yes, I am married.**

**Rồi. Tôi có gia đình rồi.** (Lit. “Already. I have a family already.”)  
(Ròh-ee. Toh-ee káw zah/yah dèeng ròh-ee.)

▶ **Yes, I have a husband already.**

**Rồi. Tôi có chồng rồi.**  
(Ròh-ee. Toh-ee káw chòhng ròh-ee.)

▶ **Yes, I have a wife already.**

**Rồi. Tôi có vợ rồi.**  
(Ròh-ee. Toh-ee káw vùh ròh-ee.)

▶ **Yes, we have children already.**

**Rồi. Chúng tôi có con rồi.**  
(Ròh-ee. Chóong toh-ee káw kawn ròh-ee.)

▶ **Not yet. We don’t have any children yet.**

**Chưa. Chúng tôi chưa có con.**  
(Chuh-a. Chóong toh-ee chuh-a káw kawn.)

#### WHAT WOULD YOU LIKE TO DRINK?

**drink** (verb)      **uống** (oo-óhng)

**want, would like**      **muốn** (moo-óhn)

▶ **What would you like to drink, Joyce?**

**Chị Joyce muốn uống gì?**  
(Chẹe Joyce moo-óhn oo-óhng zèe/yèe?)

▶ **What would you like to drink, Nick?**

**Anh Nick muốn uống gì?**  
(Aing Nick moo-óhn oo-óhng zèe/yèe?)

**WATER, PLEASE.**

<b>ask, please</b>	<i>xin (seen)</i>
<b>cold water</b>	<i>nước lạnh (núh-ak lạng)</i>
<b>iced water</b>	<i>nước đá (núh-ak dát)</i>
<b>no, not</b>	<i>không (khohng)</i>
<b>tea</b>	<i>trà (jàh)</i>
<b>thank</b>	<i>cám ơn (kám uhn)</i>
<b>thirsty</b>	<i>khát nước (kháht núh-ak)</i>
<b>water</b>	<i>nước (núh-ak)</i>

▶ **Please give me some iced water.**

*Xin cho tôi nước đá.*

*(Seen chaw toh-ee núh-ak dát.)*

▶ **Please give me some tea.**

*Xin cho tôi nước trà.*

*(Seen chaw toh-ee núh-ak jàh.)*

▶ **No, thanks. I'm not thirsty.**

*Cám ơn, tôi không khát nước.*

*(Kám uhn, toh-ee khohng kháht núh-ak.)*

**NOTE:** To be formal, we should always add a person's title to the expression *cám ơn*, as below.

▶ **Thank you.** (To a female peer.)

*Cám ơn chị. (Kám uhn chệ.)*

▶ **Thank you.** (To a male peer.)

*Cám ơn anh. (Kám uhn aing.)*

▶ **Thank you.** (To a person older than your parents.)

*Cám ơn bác. (Kám uhn báhk.)*

## HOW ARE YOU?

- ▶ **How are you, Hoa?**  
*Chị Hoa khỏe không?*  
(*Chẹe Hwah khwẻ khoong?*)

- ▶ **How are you, Don?**  
*Anh Don khỏe không?*  
(*Aing Don khwẻ khoong?*)

## I'M FINE, THANK YOU.

- ▶ **I'm fine. Thank you, Ron.**  
*Tôi khỏe. Cảm ơn anh Ron.*  
(*Toh-ee khwẻ. Káhm uhn aing Ron.*)
- ▶ **I'm fine. Thank you, Auntie Lien.**  
*Cháu khỏe. Cảm ơn bác Liên.*  
(*Cháh-oo khwẻ. Káhm uhn báhk Lyen.*)

**NOTE:** When talking to those who you address as “Auntie” or “Uncle,” remember to switch from *tôi* to *cháu* (see page 16).

## INTRODUCING OTHERS

<b>excuse me</b>	<i>xin lỗi</i> ( <i>seen lữh-ee</i> )
<b>introduce</b>	<i>giới thiệu</i> ( <i>zủh-ee/yủh-ee thyew</i> )
<b>who</b>	<i>ai</i> ( <i>ai</i> )

In this type of question, *ai* (who?) is the final word.

- ▶ **Who is this?**  
*Đây là ai?* (*Day làh ai?*)

► **This is Khoa.**

*Đây là Khoa. (Day làh Khwah.)*

► **Excuse me. May I introduce my husband?**

*Xin lỗi. Tôi xin giới thiệu chồng tôi?*

*(Seen lōh-ee. Toh-ee seen zúh-ee/yúh-ee thỵew chòhng toh-ee?)*

**NOTE:** *Chồng tôi* (my husband) is the short form of *chồng của tôi* (husband of mine), with *của* meaning “of.” In everyday speech, *của* is often omitted when the meaning is clear. When in doubt, always use *của*.

► **my husband**

*chồng của tôi (chòhng kỏo-a toh-ee)*

► **my wife**

*vợ của tôi (vụh kỏo-a toh-ee)*

► **my children**

*con của tôi (kawn kỏo-a toh-ee)*

## COMMON EXPRESSIONS AND PHRASES

<b>a little</b>	<i>một chút, một ít (mọht chỏot) (mọht éet)</i>
<b>come in</b>	<i>vào (vỏw)</i>
<b>currently</b> (happening)	<i>đang (dahng)</i>
<b>difficult</b>	<i>khó (kháw)</i>
<b>easier, more</b> <b>easily</b>	<i>dễ hơn (zẫy/yẫy huhn)</i>
<b>easy</b>	<i>dễ (zẫy/yẫy)</i>
<b>English language</b>	<i>tiếng Anh (tyéng Aing)</i>
<b>explain</b>	<i>giải thích (zải/yải thék)</i>
<b>follow</b>	<i>đi theo (dee the-oo)</i>

go	<i>đi (dee)</i>
in (a language)	<i>bằng (bàng)</i>
invite	<i>mời (mùh-ee)</i>
know, can	<i>biết (byét)</i>
language	<i>tiếng (tyéng)</i>
like, enjoy	<i>thích (théek)</i>
mean (verb)	<i>nghĩa (ngẽe-a)</i>
more slowly	<i>chậm lại (chụm lại)</i>
need	<i>cần (kùn)</i>
only	<i>chỉ (chẻ)</i>
repeat, say again	<i>nói lại (nóy lại)</i>
sentence	<i>câu (koh-oo)</i>
sit	<i>ngồi (ngòh-ee)</i>
slow, slowly	<i>chậm (chụm)</i>
speak	<i>nói (nóy)</i>
study, learn	<i>học (hawk)</i>
translate into	<i>dịch sang (zèek/yèek sahng)</i>
understand	<i>hiểu (hyẻw)</i>
very	<i>lắm (lám)</i>
Vietnamese	<i>tiếng Việt (tyéng vyệt)</i>
language	
word	<i>chữ (chữh)</i>

► **Please come in.**

*Xin mời chị vào. (Seen mùh-ee chẻ vòw.)*

► **Please sit down.**

*Xin mời chị ngồi. (Seen mùh-ee chẻ ngòh-ee.)*

► **Please follow me.**

*Xin mời anh đi theo tôi. (Seen mùh-ee aing dee the-oo toh-ee.)*



- ▶ **I'm sorry. I don't understand.**  
*Xin lỗi. Tôi không hiểu. (Seen lờ-ee. Toh-ee khoɦng hyẻw.)*
- ▶ **Please speak more slowly.**  
*Xin nói chậm lại. (Seen nỏy chụm lại.)*
- ▶ **Please say it again.**  
*Xin nói lại. (Seen nỏy lại.)*
- ▶ **I can only speak a little Vietnamese.**  
*Tôi chỉ biết nói một chút tiếng Việt.  
(Toh-ee chẻ byẻt nỏy mọht chóot tyẻng Vyẻt.)*
- ▶ **I'm studying Vietnamese.**  
*Tôi đang học tiếng Việt. (Toh-ee dahng học tyẻng Vyẻt.)*
- ▶ **Vietnamese is very difficult.**  
*Tiếng Việt khó lắm. (Tyẻng Vyẻt khó lắm.)*

**NOTE:** Both *rất* and *lắm* mean “very” and can be used interchangeably in Vietnamese. Remember that *rất* precedes the word it modifies, whereas *lắm* follows it. In addition, *lắm* sounds more informal than *rất*.

- ▶ **English is easier.**  
*Tiếng Anh dễ hơn. (Tyẻng Aing zẫy/yẫy huhn.)*
- ▶ **I really enjoy studying Vietnamese.**  
*Tôi rất thích học tiếng Việt.  
(Toh-ee rít thẻk học tyẻng Vyẻt.)*
- ▶ **Please explain in English.**  
*Xin giải thích bằng tiếng Anh.  
(Seen zải/yải thẻk bàng tyẻng Aing.)*
- ▶ **Please translate this word into English.**

*Xin dịch chữ này sang tiếng Anh.*

*(Seen zɛk/yɛk chũh nàh-ee sahng tyéng Aing.)*

► **Please translate this sentence into English.**

*Xin dịch câu này sang tiếng Anh.*

*(Seen zɛk/yɛk koh-oo nàh-ee sahng tyéng Aing.)*

► **What does this word mean?**

*Chữ này nghĩa là gì? (Chũh nàh-ee ngẽe-a làh zèe/yèe?)*

► **What does this sentence mean?**

*Câu này nghĩa là gì? (Koh-oo nàh-ee ngẽe-a làh zèe/yèe?)*

## KEY WORDS (TITLES, FAMILY, OCCUPATIONS)

### FORMS OF ADDRESS

**Mrs**

*Bà (Bàh)*

**Mr**

*Ông (Ohng)*

**Miss**

*Cô (Koh)*

**You**

(a female peer)

*chị (chɛ)*

(a male peer)

*anh (aing)*

(a person older than your parents)

*bác (báhk)*

(a female person younger than your parents)

*cô (koh)*

(a male person younger than your parents)

*chú (chóo)*

(a younger person)

*em (em)*

(a person as young as your own  
nieces/nephews)

*cháu (cháh-oo)*

(a female teacher)

*cô (koh)*

(a male teacher)

*thầy (thày)*

## FAMILY MEMBERS AND LOVED ONES

<b>best friend</b>	<i>bạn thân nhất</i> (bahn thun nyút)
<b>boyfriend</b>	<i>bạn trai</i> (bahn jai)
<b>children</b>	<i>con</i> (kawn)
<b>close friend</b>	<i>bạn thân</i> (bahn thun)
<b>cousins</b>	<i>anh chị em họ</i> (aing chệe em haw)
<b>daughter</b>	<i>con gái</i> (kawn gái)
<b>family</b>	<i>gia đình</i> (zah/yah dèeng)
<b>father</b>	<i>cha, ba, bố</i> (chah) (bah) (bóh)
<b>girlfriend</b>	<i>bạn gái</i> (bahn gái)
<b>granddaughter</b>	<i>cháu gái</i> (cháh-oo gái)
<b>grandson</b>	<i>cháu trai</i> (cháh-oo jai)
<b>husband</b>	<i>chồng</i> (chòhng)
<b>maternal</b>	<i>ông ngoại</i> (ohng ngwại)
<b>grandfather</b>	
<b>maternal</b>	<i>bà ngoại</i> (bàh ngwại)
<b>grandmother</b>	
<b>mother</b>	<i>mẹ, má</i> (mẹ) (máh)
<b>nephew</b>	<i>cháu trai</i> (cháh-oo jai)
<b>niece</b>	<i>cháu gái</i> (cháh-oo gái)
<b>older brother</b>	<i>anh</i> (aing)
<b>older sister</b>	<i>chị</i> (chệe)
<b>paternal</b>	<i>ông nội</i> (ohng nọh-ee)
<b>grandfather</b>	
<b>paternal</b>	<i>bà nội</i> (bàh nọh-ee)
<b>grandmother</b>	
<b>son</b>	<i>con trai</i> (kawn jai)
<b>sweetheart</b>	<i>người yêu</i> (ngùh-a-ee yew)
<b>wife</b>	<i>vợ</i> (vùh)

**younger brother**    *em trai (em jai)*  
**younger sister**    *em gái (em gái)*

#### OCCUPATIONS

**architect**                    *kiến trúc sư (kyén jóok suh)*  
**college student**            *sinh viên (seeng vyen)*  
**dentist**                        *nha sĩ (nyah sễe)*  
**director**                       *giám đốc (záhm/yáhm dóhk)*  
**doctor**                         *bác sĩ (báhk sễe)*  
**elementary/high  
school student**            *học sinh (hạwk seeng)*  
**employee**                    *nhân viên (nyun vyen)*  
**employer (female)**        *bà chủ (bàh chỏo)*  
**employer (male)**          *ông chủ (ohng chỏo)*  
**engineer**                      *kỹ sư (kễe suh)*  
**entrepreneur**               *doanh nhân (zwahng/jwahng nyun)*  
**factory worker**            *công nhân (kohng nyun)*  
**farmer**                        *nông dân (nohng zun/yun)*  
**interpreter/translator** *thông dịch viên (thohng zẹek/jẹek vyen)*  
**lawyer**                        *luật sư (lwut suh)*  
**nurse**                         *y tá (ee táh)*  
**pharmacist**                 *dược sĩ (zuh-ak/yuh-ak sễe)*  
**professor**                    *giáo sư (zów/yów suh)*  
**reporter**                      *phóng viên (fáwng vyen)*  
**secretary**                     *thư ký (thuh kée)*  
**teacher (female)**          *cô giáo (koh zów/yów)*  
**teacher (male)**              *thầy giáo (thày zów/yów)*  
**vice president (of a  
company)**                    *phó giám đốc (fáw záhm/yáhm dóhk)*

## **PART TWO**

# **Numbers, Dates, and Time**

---

### **THE CARDINAL NUMBERS**

<b>1</b>	<b><i>một</i></b> ( <i>moh̄t</i> )
<b>2</b>	<b><i>hai</i></b> ( <i>hai</i> )
<b>3</b>	<b><i>ba</i></b> ( <i>bah</i> )
<b>4</b>	<b><i>bốn</i></b> ( <i>bóhn</i> )
<b>5</b>	<b><i>năm</i></b> ( <i>nam</i> )
<b>6</b>	<b><i>sáu</i></b> ( <i>sáh-oo</i> )
<b>7</b>	<b><i>bảy</i></b> ( <i>báh-ee</i> )
<b>8</b>	<b><i>tám</i></b> ( <i>táhm</i> )
<b>9</b>	<b><i>chín</i></b> ( <i>chéen</i> )
<b>10</b>	<b><i>mười</i></b> ( <i>mùh-a-ee</i> )
<b>11</b>	<b><i>mười một</i></b> ( <i>mùh-a-ee moh̄t</i> )
<b>12</b>	<b><i>mười hai</i></b> ( <i>mùh-a-ee hai</i> )
<b>13</b>	<b><i>mười ba</i></b> ( <i>mùh-a-ee bah</i> )
<b>14</b>	<b><i>mười bốn</i></b> ( <i>mùh-a-ee bóhn</i> )
<b>15</b>	<b><i>mười lăm</i></b> ( <i>mùh-a-ee lam</i> )
<b>16</b>	<b><i>mười sáu</i></b> ( <i>mùh-a-ee sáh-oo</i> )
<b>17</b>	<b><i>mười bảy</i></b> ( <i>mùh-a-ee báh-ee</i> )
<b>18</b>	<b><i>mười tám</i></b> ( <i>mùh-a-ee táhm</i> )
<b>19</b>	<b><i>mười chín</i></b> ( <i>mùh-a-ee chéen</i> )
<b>20</b>	<b><i>hai mươi</i></b> ( <i>hai muh-a-ee</i> )
<b>21</b>	<b><i>hai mươi một</i></b> ( <i>hai muh-a-ee móht</i> )
<b>22</b>	<b><i>hai mươi hai</i></b> ( <i>hai muh-a-ee hai</i> )

- 23 *hai mươi ba* (hai muh-a-ee bah)  
 24 *hai mươi bốn* (hai muh-a-ee bóhn)  
 25 *hai mươi lăm* (hai muh-a-ee lam)  
 26 *hai mươi sáu* (hai muh-a-ee sáh-oo)  
 27 *hai mươi bảy* (hai muh-a-ee bảh-ee)  
 28 *hai mươi tám* (hai muh-a-ee táhm)  
 29 *hai mươi chín* (hai muh-a-ee chéen)  
 30 *ba mươi* (bah muh-a-ee)  
 31 *ba mươi mốt* (bah muh-a-ee mọt)  
 40 *bốn mươi* (bóhn muh-a-ee)  
 50 *năm mươi* (nam muh-a-ee)  
 60 *sáu mươi* (sáh-oo muh-a-ee)  
 70 *bảy mươi* (bảh-ee muh-a-ee)  
 80 *tám mươi* (táhm muh-a-ee)  
 90 *chín mươi* (chéen muh-a-ee)  
 100 *một trăm* (mọt jam)

For the numbers 101–109, 201–209, etc. we add *lẻ* to signify “zero tens.” Also note that the word for “thousand” is *ngàn* in the Southern dialects and *ngìn* in the Northern dialects.

- 101 *một trăm lẻ mốt* (mọt jam lẻ mọt)  
 102 *một trăm lẻ hai* (mọt jam lẻ hai)  
 103 *một trăm lẻ ba* (mọt jam lẻ bah)  
 104 *một trăm lẻ bốn* (mọt jam lẻ bóhn)  
 105 *một trăm lẻ năm* (mọt jam lẻ nam)  
 106 *một trăm lẻ sáu* (mọt jam lẻ sáh-oo)  
 107 *một trăm lẻ bảy* (mọt jam lẻ bảh-ee)  
 108 *một trăm lẻ tám* (mọt jam lẻ táhm)  
 109 *một trăm lẻ chín* (mọt jam lẻ chéen)

<b>110</b>	<i>một trăm mười</i> (mọt jam mùh-a-ee)
<b>120</b>	<i>một trăm hai mươi</i> (mọt jam hai muh-a-ee)
<b>200</b>	<i>hai trăm</i> (hai jam)
<b>201</b>	<i>hai trăm lẻ một</i> (hai jam lẻ mọt)
<b>300</b>	<i>ba trăm</i> (bah jam)
<b>400</b>	<i>bốn trăm</i> (bóhn jam)
<b>500</b>	<i>năm trăm</i> (nam jam)
<b>600</b>	<i>sáu trăm</i> (sáh-oo jam)
<b>700</b>	<i>bảy trăm</i> (bảh-ee jam)
<b>800</b>	<i>tám trăm</i> (táhm jam)
<b>900</b>	<i>chín trăm</i> (chéen jam)
<b>1,000</b>	<i>một ngàn/ngàn</i> (mọt ngàhn/ngèen)

For the numbers 1,001–1,099 and 2,001–2,099, etc., we also add *không trăm* to signify “zero hundreds.”

<b>1,001</b>	<i>một ngàn/ngàn không trăm lẻ một</i> (mọt ngàhn/ngèen khohng jam lẻ mọt)
<b>1,010</b>	<i>một ngàn/ngàn không trăm mười</i> (mọt ngàhn/ngèen khohng jam mùh-a-ee)
<b>2,000</b>	<i>hai ngàn/ngàn</i> (hai ngàhn/ngèen)
<b>10,000</b>	<i>mười ngàn/ngàn</i> (mùh-a-ee ngàhn/ngèen)
<b>100,000</b>	<i>một trăm ngàn/ngàn</i> (mọt jam ngàhn/ngèen)
<b>1,000,000</b>	<i>một triệu</i> (mọt jẹw)
<b>1,000,000,000</b>	<i>một tỉ</i> (mọt tẻ)

## THE ORDINAL NUMBERS

To form an ordinal number, we only need to add *thứ* to the corresponding cardinal number, with the exception of 1st and 4th which have slightly different forms.

<b>1st</b>	<i>thứ nhất</i> (thứh nyút)
<b>2nd</b>	<i>thứ hai</i> (thứh hai)
<b>3rd</b>	<i>thứ ba</i> (thứh bah)
<b>4th</b>	<i>thứ tư</i> (thứh tuh)
<b>5th</b>	<i>thứ năm</i> (thứh nam)
<b>6th</b>	<i>thứ sáu</i> (thứh sáh-oo)
<b>7th</b>	<i>thứ bảy</i> (thứh bảh-ee)
<b>8th</b>	<i>thứ tám</i> (thứh táhm)
<b>9th</b>	<i>thứ chín</i> (thứh chéen)
<b>10th</b>	<i>thứ mười</i> (thứh mùh-a-ee)
<b>11th</b>	<i>thứ mười một</i> (thứh mùh-a-ee mọt)
<b>12th</b>	<i>thứ mười hai</i> (thứh mùh-a-ee hai)
<b>15th</b>	<i>thứ mười lăm</i> (thứh mùh-a-ee lam)
<b>20th</b>	<i>thứ hai mươi</i> (thứh hai muh-a-ee)

#### DAYS OF THE WEEK

<b>day</b>	<i>ngày</i> (ngàh-ee)
<b>week</b>	<i>tuần</i> (twùn)
<b>Monday</b>	<i>thứ hai</i> (thứh hai)
<b>Tuesday</b>	<i>thứ ba</i> (thứh bah)
<b>Wednesday</b>	<i>thứ tư</i> (thứh tuh)
<b>Thursday</b>	<i>thứ năm</i> (thứh nam)
<b>Friday</b>	<i>thứ sáu</i> (thứh sáh-oo)
<b>Saturday</b>	<i>thứ bảy</i> (thứh bảh-ee)
<b>Sunday</b>	<i>chủ nhật</i> (chỏo nyút)



## MONTHS OF THE YEAR

<b>January</b>	<i>tháng một (tháhng mọht)</i>
<b>February</b>	<i>tháng hai (tháhng hai)</i>
<b>March</b>	<i>tháng ba (tháhng bah)</i>
<b>April</b>	<i>tháng tư (tháhng tuh)</i>
<b>May</b>	<i>tháng năm (tháhng nam)</i>
<b>June</b>	<i>tháng sáu (tháhng sáu-oo)</i>
<b>July</b>	<i>tháng bảy (tháhng bảh-ee)</i>
<b>August</b>	<i>tháng tám (tháhng táhm)</i>
<b>September</b>	<i>tháng chín (tháhng chéén)</i>
<b>October</b>	<i>tháng mười (tháhng mùh-a-ee)</i>
<b>November</b>	<i>tháng mười một (tháhng mùh-a-ee mọht)</i>
<b>December</b>	<i>tháng mười hai (tháhng mùh-a-ee hai)</i>

## DATES

<b>today</b>	<i>hôm nay (hohm nah-ee)</i>
<b>tomorrow</b>	<i>ngày mai (ngàh-ee mai)</i>
<b>yesterday</b>	<i>hôm qua (hohm kwah)</i>
<b>this week</b>	<i>tuần này (twùn nàh-ee)</i>
<b>next week</b>	<i>tuần tới (twùn túh-ee)</i>
<b>last week</b>	<i>tuần trước (twùn júh-ak)</i>
<b>this month</b>	<i>tháng này (tháhng nàh-ee)</i>
<b>next month</b>	<i>tháng tới (tháhng túh-ee)</i>
<b>last month</b>	<i>tháng trước (tháhng júh-ak)</i>
<b>this year</b>	<i>năm nay (nam nah-ee)</i>
<b>next year</b>	<i>năm tới (nam túh-ee)</i>
<b>last year</b>	<i>năm ngoái (nam ngwái)</i>

## TALKING ABOUT THE DATE

► **What's today's date?**

*Hôm nay là ngày mấy?*

*(Hohm nah-ee làh ngàh-ee máy?)*

► **Today is March 9.**

*Hôm nay là ngày mùng chín tháng ba.*

*(Hohm nah-ee làh ngàh-ee mòng chín tháng ba.)*

**NOTE:** *Mùng* accompanies the first ten days of each month and is omitted after that.

► **Today is April 25.**

*Hôm nay là ngày hai mươi lăm tháng tư.*

*(Hohm nah-ee làh ngàh-ee hai muh-a-ee lam tháng tư.)*

► **Today is Thursday, January 8, 2014.**

*Hôm nay là thứ năm, ngày mùng tám tháng một năm hai ngàn không trăm mười bốn.*

*(Hohm nah-ee làh thứ nam, ngàh-ee mòng tám tháng một nam hai ngàn khohng jam mùh-ae bóhn.)*

## CLASSIFIERS

Classifiers are used when counting to signify the category to which an item belongs. Without classifiers, we are talking about abstract ideas; with classifiers, we are referring to concrete objects. *Chiếc* is commonly used for vehicles and clothes, *cái* for most inanimate objects, *con* for animals, and *tấm* for thin flat things.

**one bicycle**                    *một chiếc xe đạp (mọt chyék se đạp)*

**two tables**                    *hai cái bàn (hai kái bàn)*

**three snakes**                *ba con rắn (bah kawn rán)*

**four postcards**      *bốn tám bưu thiếp* (*bóhn túm buh-oo thyép*)

## COMMON CONVERSATIONS INVOLVING NUMBERS

Personal questions are characteristic of Vietnamese culture—people genuinely want to get to know you!

### AGE

▶ **How old are you, Ruby?**

*Chị Ruby (được) bao nhiêu tuổi?*

*(Chẹe Ruby [dùh-ak] bow nyew tồo-a-ee?)*

▶ **I am 25 years old.**

*Tôi (được) hai mươi lăm tuổi.*

*(Toh-ee [dùh-ak] hai muh-a-ee lam tồo-a-ee.)*

### NOTES:

- The word *được* is optional; however, without it the sentence sounds rather informal.
- Use *bao nhiêu tuổi* for someone over 15; use *mấy tuổi* for children. If in doubt, use *bao nhiêu tuổi*.

▶ **How old is your child?**

*Con của chị được mấy tuổi?*

*(Kawn kỏo-a chẹe dùh-ak máy tồo-a-ee?)*

### HOW MANY BROTHERS AND SISTERS DO YOU HAVE?

**and**                      *và* (*vàh*)

▶ **How many brothers and sisters do you have?**

*Chị có bao nhiêu anh chị em?*

*(Chẹc káw bow nyew aing chẹc em?)*

► **I have an older brother and two younger sisters.**

*Tôi có một anh và hai em gái.*

*(Toh-ee káw mọt aing và hai em gái.)*

**NOTE:** *Bao nhiêu* can be used with both countable nouns (e.g. dollars) and uncountable nouns (e.g. money) whereas *mấy* can only be used with countable nouns.

**HOW MUCH MONEY DO YOU HAVE?**

<b>dollar</b>	<i>đô (doh)</i>
<b>how much?</b>	<i>bao nhiêu? (bow nyew)</i>
<b>money</b>	<i>tiền (tyèn)</i>

► **How much money do you have?**

*Anh có bao nhiêu tiền?*

*(Aing káw bow nyew tyèn?)*

► **I have 90 dollars.**

*Tôi có chín mươi đô.*

*(Toh-ee káw chín mươi a-ee doh.)*

**WHAT MONTH WERE YOU BORN IN?**

**born**                      *sinh (saing)*

► **What month were you born in?**

*Chị sinh vào tháng mấy?*

*(Chẹc saing vào tháng mấy?)*

► **I was born in November.**

*Tôi sinh vào tháng mười một.*

*(Toh-ee saing vòw tháhng mùh-a-ee mọt.)*

#### WHAT YEAR WERE YOU BORN IN?

► **What year were you born in?**

*Anh sinh vào năm nào?*

*(Aing saing vòw nam nòw?)*

► **I was born in 1983.**

*Tôi sinh vào năm một ngàn chín trăm tám mươi ba.*

*(Toh-ee saing vòw nam mọt ngàn chín jam tám mươi ba.)*

#### ASKING AND TELLING THE TIME

<b>morning</b>	<i>sáng (sáhng)</i>
<b>late morning/noon/early afternoon</b>	<i>trưa (juh-a)</i>
<b>late afternoon, evening night</b>	<i>chiều (chyèw)</i> <i>tối (tòh-ee)</i>
<b>late at night</b>	<i>khuya (khwee-a)</i>
<b>midnight</b>	<i>nửa đêm (nũh-a daym)</i>

**NOTE:** *Sáng* is used when referring to the time period between 4AM and 10AM; *trưa* from 11AM to 2PM; *chiều* from 3PM to 6PM; *tối* after 6PM and until 10PM; after that it is either *đêm* or *khuya*. These concepts may vary slightly from region to region.

#### WHAT TIME IS IT?

<b>half (an hour)</b>	<i>rưỡi (rũh-a-ee)</i>
<b>hour, time</b>	<i>giờ (zùh/yùh)</i>

<b>minus</b>	<i>kém (kém)</i>
<b>minute</b>	<i>phút (fóot)</i>

► **What time is it?**

*Máy giờ rồi?*

*(Máy zùh/yùh ròh-ee?)*

<b>8:30</b>	<i>tám giờ ba mươi (táhm zùh/yùh bah muh-a-ee)</i>
<b>8:00 AM</b>	<i>tám giờ sáng (táhm zùh/yùh sáhng)</i>
<b>8:00 PM</b>	<i>tám giờ tối (táhm zùh/yùh tóh-ee)</i>
<b>12:00 AM</b>	<i>mười hai giờ đêm (mùh-a-ee hai zùh/yùh daym)</i>
<b>12:00 PM</b>	<i>mười hai giờ trưa (mùh-a-ee hai zùh/yùh juh-a)</i>
<b>5:00 PM</b>	<i>năm giờ chiều (nam zùh/yùh chyèw)</i>

► **a quarter to seven**

*bảy giờ kém mười lăm*

*(báh-ee zùh/yùh kém mùh-a-ee lam)*

► **twelve minutes past nine**

*chín giờ mười hai phút*

*(chéen zùh/yùh mùh-a-ee hai fóot)*

► **four forty-six**

*bốn giờ bốn mươi sáu phút*

*(bóhn zùh/yùh bóhn muh-a-ee sáh-oo fóot)*

**NOTE:** *Phút* (minute) is normally omitted when the number we are saying is 5 or a multiple of 5.

## PART THREE

# Getting Around

---

### DIRECTIONS

address	<i>địa chỉ (dẹe-a chẻe)</i>
approximately, about	<i>khoảng (khwảhng)</i>
ask for directions	<i>hỏi đường (hỏy dùh-ang)</i>
city blocks	<i>dãy phố (zãh-ee/yãh-ee fớh)</i>
east	<i>đông (dohng)</i>
give directions, direct	<i>chỉ đường (chẻe dùh-ang)</i>
go straight	<i>đi thẳng (dee thẳng)</i>
here	<i>đây (day)</i>
intersection	<i>ngã tư (ngãh tuh)</i>
lost	<i>lạc đường (lạhk dùh-ang)</i>
map	<i>bản đồ (bảhn dòh)</i>
north	<i>bắc (báhk)</i>
on the left-hand side	<i>bên tay trái (bayn tah-ee jáh-ee)</i>
on the right-hand side	<i>bên tay phải (bayn tah-ee fải)</i>
over there	<i>đằng kia (dàng kee-a)</i>
south	<i>nam (nahm)</i>
street	<i>đường (dùh-ang)</i>
turn left	<i>rẽ trái (rẻ jái)</i>

**turn right**                    *rẽ phải (rẽ phải)*  
**west**                            *tây (tay)*

**I'M LOST.**

The word *bị* is used to express a negative thing that happens to you.

▶ **I'm lost.**

*Tôi bị lạc đường.*  
(*Toh-ee bị lạc đường.*)

▶ **We're lost.**

*Chúng tôi bị lạc đường.*  
(*Chóong toh-ee bị lạc đường.*)

**WHERE DO YOU WANT TO GO?**

The question word *đâu* (where) is always put at the end of the question. It is preceded by the word *ở* (at) when talking about a specific location.

▶ **Where do you want to go?**

*Các anh chị muốn đi đâu?*  
(*Káhk aing chệe moo-óhn dee doh-oo?*)

**NOTE:** The word *các* is a plural marker, used when addressing two persons or more.

▶ **Where is Le Loi Street?**

*Đường Lê Lợi ở đâu?*  
(*Dùh-ang Ley Lùh-ee ở đâu?*)

▶ **Where is the Italian restaurant?**

*Nhà hàng Ý ở đâu?*  
(*Nyàh hàng Ý ở đâu?*)



WE'D LIKE TO GO TO ...

- ▶ **We'd like to go to this address.**  
*Chúng tôi muốn đi đến địa chỉ này.*  
(Chóong toh-ee moo-óhn dee dáyn đẹ-a chẻe nàh-ee.)
- ▶ **I'd like to go to the Hotel Rex.**  
*Tôi muốn đi đến Khách Sạn Rex.*  
(Toh-ee moo-óhn dee dáyn Kháik Sạhn Rex.)
- ▶ **Could you direct us to Ben Thanh Market, please?**  
*Xin chỉ đường cho chúng tôi đến Chợ Bến Thành?*  
(Seen chẻe dùh-ang chaw chóong toh-ee dáyn Chụh Báy Thàng?)

GIVING DIRECTIONS.

- ▶ **Go straight down this street.**  
*Đi thẳng trên đường này.*  
(Dee thẳng jayn dùh-ang nàh-ee.)
- ▶ **Go about four blocks.**  
*Đi khoảng bốn dãy phố.*  
(Dee khwáhng bóhn zăh-ee/yăh-ee fớh.)
- ▶ **Go to the intersection over there.**  
*Đi đến ngã tư đằng kia.*  
(Dee dáyn ngăh tuh dàng kee-a.)
- ▶ **Turn right and go one block.**  
*Rẽ phải và đi một dãy phố.*  
(Rẻ phải vàh dee mọt zăh-ee/yăh-ee fớh.)
- ▶ **Then turn left and go two more blocks.**  
*Rồi rẽ trái và đi thêm hai dãy phố.*

*(Ròh-ee rě jái vàh dee thaym hai zãh-ee/yãh-ee fòh.)*

▶ **The market will be on the right-hand side.**

*Chợ sẽ ở bên tay phải.*

*(Chợ sẽ ở bên tay phải.)*

**WHICH STREET TAKES YOU TO ...?**

▶ **Which street takes you to the post office?**

*Đường nào đi đến bưu điện?*

*(Đường nào đi đến bưu điện?)*

▶ **Which street takes you to the beach?**

*Đường nào đi ra bãi biển?*

*(Đường nào đi ra bãi biển?)*

**I NEED ...**

▶ **I need to buy a street map.**

*Tôi cần mua một bản đồ chỉ đường.*

*(Tôi cần mua một bản đồ chỉ đường.)*

▶ **We need an interpreter.**

*Chúng tôi cần một thông dịch viên.*

*(Chúng tôi cần một thông dịch viên.)*

▶ **Thank you for helping us.**

*Cám ơn đã giúp chúng tôi.*

*(Cám ơn đã giúp chúng tôi.)*

**AIRPORTS AND AIRLINES**

**airlines**

*hãng hàng không (hãng hàng không)*

<b>airplane</b>	<i>máy bay (máh-ee bah-ee)</i>
<b>airport</b>	<i>phi trường (fee jùh-ang)</i>
<b>aisle seat</b>	<i>ghế cạnh lối đi (géh kạing lóh-ee dee)</i>
<b>arrival time</b>	<i>giờ đến (zùh/yùh dáyn)</i>
<b>arriving flight</b>	<i>chuyến bay đến (chwée-an bah-ee dáyn)</i>
<b>at (a certain time)</b>	<i>lúc (lóok)</i>
<b>baggage, luggage</b>	<i>hành lý (hàing lée)</i>
<b>boarding time</b>	<i>giờ lên máy bay (zùh/yùh layn máh-ee bah-ee)</i>
<b>carry-on</b>	<i>hành lý xách tay (hàing lée sáik tah-ee)</i>
<b>check (one's bags)</b>	<i>gửi (gủh-ee)</i>
<b>departing flight</b>	<i>chuyến bay đi (chwée-an bah-ee dee)</i>
<b>departure time</b>	<i>giờ khởi hành (zùh/yùh khủh-ee hàing)</i>
<b>flight</b>	<i>chuyến bay (chwée-an bah-ee)</i>
<b>flight number</b>	<i>chuyến bay số (chwée-an bah-ee sốh)</i>
<b>gate number</b>	<i>cổng số (kỏng sốh)</i>
<b>middle seat</b>	<i>ghế giữa (géh zũh-a/yũh-a)</i>
<b>one-way</b>	<i>một chiều (mỏht chyềw)</i>
<b>passenger</b>	<i>hành khách (hàing kháik)</i>
<b>passport</b>	<i>hộ chiếu (hộh chyềw)</i>
<b>plane ticket</b>	<i>vé máy bay (vé máh-ee bah-ee)</i>
<b>price</b>	<i>giá (záh/yáh)</i>
<b>round-trip</b>	<i>khứ hồi (khủh hòh-ee)</i>
<b>security check</b>	<i>kiểm soát an ninh (kyểm swáht ahn neeng)</i>
<b>suitcase</b>	<i>va-li (vah lee)</i>
<b>what time?</b>	<i>lúc mấy giờ? (lóok máy zùh/yùh?)</i>
<b>window seat</b>	<i>ghế cạnh cửa sổ (géh kạing kủh-a sốh)</i>

I'D LIKE TO FLY TO ...

▶ **I want to fly to Nha Trang.**

*Tôi muốn bay đến Nha Trang.*

*(Toh-ee moo-óhn bah-ee dáyn Nyah Jahng.)*

▶ **I'd like to fly from Tan Son Nhat Airport to Hue.**

*Tôi muốn bay từ phi trường Tân Sơn Nhất đến Huế.*

*(Toh-ee moo-óhn bah-ee tùh fee jùh-ang Tun Suhn Nyút dáyn Hwéh.)*

▶ **We'd like to fly Vietnam Airlines.**

*Chúng tôi muốn mua vé máy bay của Vietnam Airlines.*

*(Chóong toh-ee moo-óhn moo-a vé máh-ee bah-ee kỏo-a Vietnam Airlines.)*

▶ **I'd like a window seat.**

*Tôi muốn ghế cạnh cửa sổ.*

*(Toh-ee moo-óhn géh kạing kủh-a sỏh.)*

#### HOW MUCH IS A PLANE TICKET?

**how much?**

*giá bao nhiêu? (zách/yách bow nyew)*

▶ **How much is a round-trip ticket?**

*Vé khứ hồi giá bao nhiêu?*

*(Vé kủh hòh-ee zách/yách bow nyew?)*

▶ **How much is a one-way ticket?**

*Vé một chiều giá bao nhiêu?*

*(Vé mọht chyềw zách/yách bow nyew?)*

#### BEFORE BOARDING

▶ **Here is my passport.**

*Đây là hộ chiếu của tôi.*

*(Day làh hoh chyéw kỏo-a toh-ee.)*

▶ **I want to check three bags.**

*Tôi muốn gửi ba va-li.*

*(Toh-ee moo-óhn gủh-ee bah vah lee.)*

▶ **This is my carry-on.**

*Đây là hành lý xách tay của tôi.*

*(Day là hàng lée sáik tah-ee kỏo-a toh-ee.)*

▶ **What time does my flight depart?**

*Chuyến bay của tôi khởi hành lúc mấy giờ?*

*(Chwée-an bah-ee kỏo-a toh-ee khủh-ee hàng lóok máy zùh/yùh?)*

▶ **What's my gate number?**

*Cổng số mấy? (Kỏhng sốh máy?)*

## HOTELS AND RESORTS

<b>air conditioner</b>	<i>máy lạnh (máh-ee lạng)</i>
<b>all the conveniences</b>	<i>đầy đủ tiện nghi (dày đủo tyẹn ngee)</i>
<b>bar</b>	<i>quán rượu (kwáhn rụh-a-oo)</i>
<b>cancel one's reservation</b>	<i>hủy phòng đã đặt (hwée fàwng đãh dạt)</i>
<b>cash</b>	<i>tiền mặt (tyẹn mặt)</i>
<b>change rooms</b>	<i>đổi phòng (dỏh-ee fàwng)</i>
<b>complaint</b>	<i>khiếu nại (khyéw nại)</i>
<b>confirm</b>	<i>xác nhận (sáhk nyụn)</i>
<b>conveniences</b>	<i>tiện nghi (tyẹn ngee)</i>
<b>credit card</b>	<i>thẻ tín dụng (thẻ téen zỏong/yỏong)</i>
<b>double room</b>	<i>phòng đôi (fàwng doh-ee)</i>

<b>fee</b>	<i>phí (fée)</i>
<b>floor</b>	<i>lầu (lòh-oo)</i>
<b>for rent</b>	<i>cho thuê (chaw thway)</i>
<b>front desk</b>	<i>bàn tiếp tân (bàhn tyép tun)</i>
<b>have to</b>	<i>phải (fải)</i>
<b>hot water</b>	<i>nước nóng (núh-ak náwng)</i>
<b>hotel</b>	<i>khách sạn (kháik sạh)</i>
<b>hotel maid</b>	<i>người dọn phòng (ngùh-a-ee zạwn/yạwn fàwng)</i>
<b>motorboat</b>	<i>ca-nô (kah noh)</i>
<b>on</b>	<i>trên (jayn)</i>
<b>pay</b>	<i>trả, trả tiền (jảh) (jảh tyèn)</i>
<b>receipt</b>	<i>biên lai (byen lai)</i>
<b>reserve a room</b>	<i>đặt phòng (dạt fàwng)</i>
<b>resort</b>	<i>khu nghỉ mát (khoo ngềe máht)</i>
<b>room key</b>	<i>chìa khóa phòng (chèe-a khwáhh fàwng)</i>
<b>room rates</b>	<i>giá phòng (zách/yách fàwng)</i>
<b>single room</b>	<i>phòng đơn (fàwng duhn)</i>
<b>stay</b>	<i>ở (ủh)</i>
<b>swimming pool</b>	<i>hồ bơi (hòh buh-ee)</i>
<b>television</b>	<i>tí-vi (tee vee)</i>
<b>vacancy</b>	<i>phòng trống (fàwng jóhng)</i>

#### MAKING A HOTEL RESERVATION

► **Are there any vacancies in this hotel?**

*Khách sạn có phòng trống không?*

*(Kháik sạh káw fàwng jóhng khohng?)*

► **We need a double room.**

*Chúng tôi cần một phòng đôi.*

*(Chóong toh-ee kùn mọt fàwng doh-ee.)*

- ▶ **What floor is it on?**  
*Trên lầu mấy? (Jayn lòh-oo máy?)*
- ▶ **Does the room have all the conveniences?**  
*Phòng có đầy đủ tiện nghi không?*  
*(Fàwng káw dày dủo tyẹn ngee khoeng?)*
- ▶ **Is there an air-conditioner?**  
*Có máy lạnh không?*  
*(Káw máh-ee lạng khoeng?)*
- ▶ **Does the hotel have a restaurant?**  
*Khách sạn có nhà hàng không?*  
*(Kháik sáhn káw nyàh hàhng khoeng?)*
- ▶ **Does the hotel have a swimming pool?**  
*Khách sạn có hồ bơi không?*  
*(Kháik sáhn káw hòh buh-ee khoeng?)*
- ▶ **Does this resort have motorboats for rent?**  
*Khu nghỉ mát này có cho thuê ca-nô không?*  
*(Khoò ngẻ máht nàh-ee káw chaw thway kah noh khoeng?)*
- ▶ **What's the room rate?**  
*Giá phòng là bao nhiêu?*  
*(Záh/yáh fàwng làh bow nyew?)*
- ▶ **We will stay for 5 days.**  
*Chúng tôi sẽ ở năm ngày.*  
*(Chóong toh-ee sẽ ửh nam ngàh-ee.)*
- ▶ **We will stay from today until Saturday.**  
*Chúng tôi sẽ ở từ hôm nay cho đến thứ bảy.*  
*(Chóong toh-ee sẽ ửh từ hòhm nah-ee chaw dáyn thúh bảh-ee.)*

► **Do I have to pay a fee if I want to change rooms?**

*Tôi có phải trả một khoản phí nếu muốn đổi phòng không?*

*(Toh-ee káw fải jáh mọht khwáhn fée néh-oo mooóhn dỏh-ee fàwng khohng?)*

► **Can we pay by credit card?**

*Chúng tôi trả bằng thẻ tín dụng được không?*

*(Chóong toh-ee jáh bàng thẻ téen zọng/yọng dụh-ak khohng?)*

► **Can I pay in cash?**

*Tôi trả bằng tiền mặt được không?*

*(Toh-ee jáh bàng tyèn mặt dụh-ak khohng?)*

► **Can we have a receipt?**

*Cho chúng tôi xin biên lai?*

*(Cho chóong toh-ee seen byen lai?)*

## FORMS OF TRANSPORT

### TAKING A CAB OR A MOTOR-TAXI

<b>cab driver</b>	<i>tài xế tắc-xi (tài séh ták see)</i>
<b>cab fare</b>	<i>giá cước (záh/yáh kúh-ak)</i>
<b>change</b> (money given back)	<i>tiền thối lại (tyèn thỏh-ee lại)</i>
<b>come back, be back</b>	<i>trở lại (jủh lại)</i>
<b>drive</b>	<i>chở, lái (chủh) (lái)</i>
<b>expensive</b>	<i>mắc (mák)</i>
<b>how long?</b>	<i>mất bao lâu? (mút bow loh-oo?)</i>
<b>immediately</b>	<i>ngay (ngah-ee)</i>
<b>keep the change</b>	<i>không cần thối lại (khohng kùn thỏh-ee lại)</i>



<b>motor-taxi</b>	<i>xe ôm (se ohm)</i>
<b>so, too</b>	<i>quá (kwáh)</i>
<b>stop</b>	<i>ngừng lại (ngùhng lại)</i>
<b>taxi, cab</b>	<i>xe tắc-xi (se ták see)</i>
<b>wait</b>	<i>chờ (chùh)</i>

**NOTE:** The word *ôm* means “hug.” A motor-taxi is called *xe ôm* as you might need to hug the driver to avoid falling off, especially if the bike hits a pothole.

▶ **We need a cab.**

*Chúng tôi cần một chiếc tắc-xi.*

*(Chóong toh-ee kùn một chyék ták see.)*

▶ **Please drive us to Tan Son Nhat Airport.**

*Xin chở chúng tôi đến phi trường Tân Sơn Nhất.*

*(Seen hủh chóong toh-ee dáyn fee jùh-ang Tun Suhn Nyút.)*

▶ **How long does it take to get there?**

*Đi đến đó mất bao lâu?*

*(Dee dáyn dáu mút bow loh-oo?)*

▶ **Can you wait for five minutes?**

*Anh chờ năm phút được không?*

*(Aing chùh nam fót dụh-ak khohng?)*

▶ **I'll be right back.**

*Tôi sẽ trở lại ngay. (Toh-ee sẽ jủh lại ngah-ee.)*

▶ **How much is the cab fare?**

*Giá cước là bao nhiêu?*

*(Záh/yáh kùh-ak làh bow nyew?)*

▶ **So expensive!**

*Mắc quá! (Mák kwáh!)*

► **Please drive more slowly!**

*Xin lái chậm lại! (Seen lái chậm lại!)*

► **Stop here, please.**

*Xin ngừng lại. (Seen ngừng lại.)*

► **How much do I have to pay?**

*Tôi phải trả bao nhiêu?*

*(Toh-ee fải jảh bow nyew?)*

► **You can keep the change.**

*Anh không cần thối lại.*

*(Aing khoing kùn thóh-ee lại.)*

TAKING A TRAIN

<b>arriving train</b>	<i>chuyến đến (chwée-an dáyn)</i>
<b>departing train</b>	<i>chuyến đi (chwée-an dee)</i>
<b>passenger train</b>	<i>xe lửa chở khách (se lủh-a chủh kháik)</i>
<b>railroad map</b>	<i>bản đồ đường sắt (bảhn dòh dùh-ang sát)</i>
<b>sleeping car</b>	<i>toa có giường nằm (twah káw zùh-ang/yùh-ang nằm)</i>
<b>ticket collector</b>	<i>nhân viên soát vé (nyun vyen swáht vé)</i>
<b>ticket office</b>	<i>phòng bán vé (fảwnng bảhn vé)</i>
<b>ticket window</b>	<i>cửa bán vé (kủh-a bảhn vé)</i>
<b>timetable, schedule</b>	<i>thời gian biểu (thùh-ee zahn/yahn byẻw)</i>
<b>train</b>	<i>xe lửa (se lủh-a)</i>
<b>train car</b>	<i>toa xe lửa (twah se lủh-a)</i>
<b>train station</b>	<i>ga (gah)</i>

<b>train ticket</b>	<i>vé xe lửa (vé se lủh-a)</i>
<b>waiting area</b>	<i>phòng chờ (fàwng chùh)</i>

▶ **Where is the ticket office?**

*Phòng bán vé ở đâu?*

*(Fàwng bán vé ở đâu?)*

▶ **We want to buy two train tickets to Saigon.**

*Chúng tôi muốn mua hai vé xe lửa đi Sài Gòn.*

*(Chóong toh-ee moo-óhn moo-a hai vé se lủh-a dee Sài Gòn.)*

▶ **What time does the train depart?**

*Xe lửa khởi hành lúc mấy giờ?*

*(Se lủh-a khủ-ee hàng lúc mấy giờ?)*

▶ **What time does the train arrive in Saigon?**

*Xe lửa đến Sài Gòn lúc mấy giờ?*

*(Se lủh-a đayn Sài Gòn lúc mấy giờ?)*

**TRAVELING BY SHIP**

<b>cruise ship</b>	<i>tàu biển (tâh-oo biẻn)</i>
<b>dock (verb)</b>	<i>cấp bến (kấp bẻn)</i>
<b>information</b>	<i>thông tin (thohng teen)</i>
<b>ship</b>	<i>tàu thủy (tâh-oo twẻe)</i>
<b>wharf, pier</b>	<i>bến tàu (bẻn tâh-oo)</i>

▶ **I need some information.**

*Tôi cần một ít thông tin.*

*(Toh-ee kủn mọht ít thohng teen.)*

▶ **What time does the ship leave the wharf?**

*Tàu rời bến lúc mấy giờ?*

*(Tàh-oo rùh-ee báyn lóok máy zùh/yùh?)*

► **What time does the ship dock?**

*Tàu cập bến lúc mấy giờ?*

*(Tàh-oo kúp báyn lóok máy zùh/yùh?)*

RIDING A BUS

<b>bus</b>	<i>xe buýt (se bwéet)</i>
<b>bus station</b>	<i>bến xe buýt (báyn se bwéet)</i>
<b>bus stop</b>	<i>trạm xe buýt (jəhm se bwéet)</i>
<b>bus fare</b>	<i>giá vé xe buýt (zàh/yáh vé se bwéet)</i>
<b>get off</b>	<i>xuống (soo-óhng)</i>
<b>get on</b>	<i>lên (layn)</i>

► **Where's the bus station?**

*Bến xe buýt ở đâu? (Báyn se bwéet ở đâu?)*

► **Where's the nearest bus stop?**

*Trạm xe buýt nào gần đây nhất?*

*(Jəhm se bwéet nào gần đây nhất?)*

► **How much is the bus fare?**

*Một vé xe buýt giá bao nhiêu?*

*(Mọt vé se bwéet giá bao nhiêu?)*

► **I want to get off at Ben Thanh Market.**

*Tôi muốn xuống ở Chợ Bến Thành.*

*(Toh-ee moo-óhn soo-óhng ở Chợ Bến Thành.)*

RENTING A CAR

<b>car</b>	<i>xe hơi (se huh-ee)</i>
<b>chauffeur</b>	<i>tài xế (tài séh)</i>
<b>driver's license</b>	<i>bằng lái (bàng lái)</i>
<b>include</b>	<i>bao gồm (bow gòhm)</i>
<b>insurance</b>	<i>bảo hiểm (bỏw hyẻm)</i>
<b>mileage</b>	<i>số dặm (sốh zạm/yạm)</i>
<b>on (a certain day)</b>	<i>vào (vòw)</i>
<b>parking lot</b>	<i>bãi đậu xe (bãi dộh-oo se)</i>
<b>pick up (a car)</b>	<i>lấy (láy)</i>
<b>rent</b>	<i>thuê (thway)</i>
<b>rental car</b>	<i>xe thuê (se thway)</i>
<b>return (a car)</b>	<i>trả (jảh)</i>
<b>will (future tense marker)</b>	<i>sẽ (sẻ)</i>

► **We need to rent a car.**

*Chúng tôi cần thuê một chiếc xe hơi.*

*(Chóong toh-ee kùn thway mọht chyẻk se huh-ee.)*

► **We also need a chauffeur.**

*Chúng tôi cũng cần một tài xế.*

*(Chóong toh-ee kỏong kùn mọht tài séh.)*

► **We need a car with air conditioning.**

*Chúng tôi cần xe hơi có máy lạnh.*

*(Chóong toh-ee kùn se huh-ee káw máh-ee lạing.)*

► **We need the car for ten days.**

*Chúng tôi cần thuê xe hơi mười ngày.*

*(Chóong toh-ee kùn thway se huh-ee mùh-a-ee ngàh-ee.)*

► **How much is it per day?**

**Một ngày giá bao nhiêu?**

*(Mọht ngàh-ee záh/yáh bow nyew?)*

▶ **Does the price include insurance and mileage?**

**Giá này có bao gồm bảo hiểm và số dặm không?**

*(Záh/yáh nàh-ee káw bow gòhm bǎw hyém vàh sóh zạm/yạm khohng?)*

▶ **We'll pick up the car at 10:00 AM.**

**Chúng tôi sẽ lấy xe hơi lúc mười giờ sáng.**

*(Chóong toh-ee sẽ lấy se huh-ee lóok mùh-a-ee zùh/yùh sáhng.)*

▶ **We'll return the car on August 12th, at 7:00 P.M.**

**Chúng tôi sẽ trả xe hơi vào ngày mười hai tháng tám, lúc bảy giờ tối.**

*(Chóong toh-ee sẽ jảh se huh-ee vòw ngàh-ee mùh-a-ee hai tháhng tám, lóok bảh-ee zùh/yùh tóh-ee.)*

#### OTHER TRANSPORT VOCABULARY

<b>bike</b>	<i>xe đạp (se dạhp)</i>
<b>city</b>	<i>thành phố (thành fớh)</i>
<b>cyclo</b>	<i>xe xích-lô (se séek loh)</i>
<b>get around</b>	<i>đi quanh (dee kwahng)</i>
<b>motorbike</b>	<i>xe gắn máy (se gán máh-ee)</i>
<b>new</b>	<i>mới (múh-ee)</i>
<b>used</b>	<i>cũ (kõo)</i>

▶ **I need to rent a motorbike to get around the city.**

**Tôi cần thuê một chiếc xe gắn máy để đi quanh thành phố.**

*(Toh-ee kùn thway mọht chyék se gán máh-ee đẻh dee kwahng thành fớh.)*

▶ **I need a cyclo to go to the movie theater.**

*Tôi cần một chiếc xích-lô để đi đến rạp xi nê.*

*(Toh-ee kùn mọt chyék séek loh dẻh dee dáy n rạhp see nay.)*

▶ **I want to buy a new bike.**

*Tôi muốn mua một chiếc xe đạp mới.*

*(Toh-ee moo-óhn moo-a mọt chyék se dạhp múh-ee.)*

## PART FOUR

# Emergencies and Essentials

---

## HEALTH

### PARTS OF THE BODY

<b>arm</b>	<i>cánh tay (káing tah-ee)</i>
<b>back</b>	<i>lưng (luhng)</i>
<b>chest</b>	<i>ngực (nguhk)</i>
<b>ear</b>	<i>tai (tai)</i>
<b>eye</b>	<i>mắt (mát)</i>
<b>finger</b>	<i>ngón tay (ngáwn tah-ee)</i>
<b>foot</b>	<i>bàn chân (bàhn chun)</i>
<b>hand</b>	<i>bàn tay (bàhn tah-ee)</i>
<b>head</b>	<i>đầu (dòh-oo)</i>
<b>heart</b>	<i>tim (teem)</i>
<b>heel</b>	<i>gót chân (gáwt chun)</i>
<b>hip</b>	<i>hông (hohng)</i>
<b>knee</b>	<i>đầu gối (dòh-oo góh-ee)</i>
<b>leg</b>	<i>cẳng chân (kảng chun)</i>
<b>lip</b>	<i>môi (moh-ee)</i>
<b>mouth</b>	<i>miệng (myeng)</i>
<b>neck</b>	<i>cổ (kỏh)</i>
<b>nose</b>	<i>mũi (mỗo-ee)</i>
<b>shoulder</b>	<i>vai (vai)</i>
<b>skin</b>	<i>da (zah/yah)</i>



<b>stomach</b>	<i>bụng (bọng)</i>
<b>throat</b>	<i>họng (họng)</i>
<b>thumb</b>	<i>ngón tay cái (ngáwn tah-ee kái)</i>
<b>tongue</b>	<i>lưỡi (lũh-a-ee)</i>
<b>tooth</b>	<i>răng (rang)</i>
<b>wrist</b>	<i>cổ tay (kỏh tah-ee)</i>

#### SOMETHING'S THE MATTER

<b>accident</b>	<i>tai nạn (tai nahn)</i>
<b>ago, before</b>	<i>cách đây (káiik day)</i>
<b>allergy</b>	<i>dị ứng (zẻ/yẻ ứng)</i>
<b>ambulance</b>	<i>xe cứu thương (se kúh-oo thuh-ang)</i>
<b>antibiotic</b>	<i>thuốc trụ seenh (thoo-óhk jọo seeng)</i>
<b>bad, severe</b>	<i>nặng (nặng)</i>
<b>bleed</b>	<i>chảy máu (chảh-ee máh-oo)</i>
<b>blood</b>	<i>máu (máh-oo)</i>
<b>blood test</b>	<i>thử máu (thủh máh-oo)</i>
<b>breathing difficulty</b>	<i>khó thở (kháw thủh)</i>
<b>burn (verb)</b>	<i>bị phỏng (bẻ fảwng)</i>
<b>chills</b>	<i>ớn lạnh (ủhn lạng)</i>
<b>can, be able to</b>	<i>có thể (káv thểh)</i>
<b>cold (ailment)</b>	<i>cảm (kảhm)</i>
<b>cut oneself</b>	<i>bị đứt (bẻ dúht)</i>
<b>dentist</b>	<i>nha sĩ (nya sễe)</i>
<b>diarrhea</b>	<i>tiêu chảy (tyew chảh-ee)</i>
<b>dizziness</b>	<i>chóng mắt (cháwng mạt)</i>
<b>doctor</b>	<i>bác sĩ (báhk sễe)</i>
<b>ear infection</b>	<i>nhiễm trùng tai (nyễm jòong tai)</i>

<b>emergency</b>	<i>cấp cứu (kúp kúh-oo)</i>
<b>faint (verb)</b>	<i>xỉu (syẻw)</i>
<b>fever</b>	<i>sốt (sóht)</i>
<b>follow-up</b>	<i>tái khám (tái kháhm)</i>
<b>food poisoning</b>	<i>trúng thực (jóong thựk)</i>
<b>go home</b>	<i>về nhà (vềh nyàh)</i>
<b>headache</b>	<i>nhức đầu (nyúhk dòh-oo)</i>
<b>heart attack</b>	<i>con đau tim (kuhn dah-oo teem)</i>
<b>heat stroke</b>	<i>trúng nắng (jóong náng)</i>
<b>hospital</b>	<i>bệnh viện (bạng vyện)</i>
<b>hurt (verb)</b>	<i>bị đau (bẹ dah-oo)</i>
<b>infected</b>	<i>bị nhiễm trùng (bẹ nyễm jòong)</i>
<b>infection</b>	<i>nhiễm trùng (nyễm jòong)</i>
<b>injection</b>	<i>chích ngừa (chéek ngùh-a)</i>
<b>injury</b>	<i>bị thương (bẹ thuh-ang)</i>
<b>itchy</b>	<i>bị ngứa (bẹ ngúh-a)</i>
<b>mosquito bites</b>	<i>vết muỗi cắn (véht mỗo-a-ee kán)</i>
<b>nausea</b>	<i>buồn ói (boo-òhn óy)</i>
<b>perhaps</b>	<i>có lẽ (káw lẽ)</i>
<b>sick, ill</b>	<i>bị bệnh (bẹ bạng)</i>
<b>stomach ache</b>	<i>đau bụng (dah-oo bọng)</i>
<b>symptom</b>	<i>triệu chứng (jẹw chúhng)</i>
<b>test</b>	<i>thử nghiệm (thủh ngyẹm)</i>
<b>toothache</b>	<i>đau răng (dah-oo rang)</i>
<b>urinary tract infection</b>	<i>nhiễm trùng đường tiểu (nyễm jòong dùh-ang tyẻw)</i>
<b>vomit (verb)</b>	<i>ói (óy)</i>
<b>when?</b>	<i>khi nào? (khee nòw?)</i>
<b>wound</b>	<i>vết thương (véht thuh-ang)</i>

- ▶ **My back hurts.**  
*Lung tôi bị đau. (Luhng toh-ee bẹ dah-oo.)*
- ▶ **I burned my hand.**  
*Tay tôi bị phỏng. (Tah-ee toh-ee bẹ fǎwng.)*
- ▶ **Please call an ambulance.**  
*Xin gọi xe cứu thương.*  
*(Seen gọy se kúh-oo thuh-ang.)*
- ▶ **My husband has had an accident.**  
*Chồng tôi bị tai nạn. (Chòhng toh-ee bẹ tai nǎhn.)*
- ▶ **Perhaps I have food poisoning.**  
*Có lẽ tôi bị trúng thực.*  
*(Kǎw lẽ toh-ee bẹ jóong thuk.)*
- ▶ **I have a high fever.**  
*Tôi bị sốt cao. (Toh-ee bẹ sóht kow.)*
- ▶ **I need to go to a hospital.**  
*Tôi cần đi bệnh viện. (Toh-ee kùn dee bǎyng vyện.)*
- ▶ **Last week I had a bad cold.**  
*Tuần trước tôi bị cảm nặng.*  
*(Twùn júh-ak toh-ee bẹ kǎhm nǎng.)*
- ▶ **I cannot sleep because of my toothache.**  
*Tôi không ngủ được vì bị đau răng.*  
*(Toh-ee khohng ngỏ dủh-ak vèe bẹ dah-oo rang.)*
- ▶ **Last night I had diarrhea.**  
*Tối hôm qua tôi bị đi tiêu chảy.*  
*(Tóh-ee hohm kwah toh-ee bẹ dee tyew chǎh-ee.)*

- ▶ **I got injured two days ago.**  
*Tôi bị thương hai ngày trước.*  
(*Toh-ee bẹe thuh-ang hai ngàh-ee jùh-ak.*)
  
- ▶ **Is my wound getting infected?**  
*Vết thương của tôi có bị nhiễm trùng không?*  
(*Véht thuh-ang kỏo-a toh-ee káw bẹe nyễm jòong khohng?*)
  
- ▶ **Do I need any tests?**  
*Tôi có cần làm thử nghiệm không?*  
(*Toh-ee káw kùn làm thử ngyem khohng?*)
  
- ▶ **Do I need a blood test?**  
*Tôi có cần thử máu không?*  
(*Toh-ee káw kùn thử máh-oo khohng?*)
  
- ▶ **When can I go home, Doctor?**  
*Khi nào tôi có thể về nhà, thưa bác sĩ?*  
(*Khee nòw toh-ee káw thẻ vẻh nyàh, thuh-a báhk sĩ?*)
  
- ▶ **You'll have to stay in the hospital for a week.**  
*Anh cần ở trong bệnh viện một tuần.*  
(*Aing kùn ửh jawng bạyng vyẹn mọht twùn.*)
  
- ▶ **Here's your prescription.**  
*Đây là toa thuốc của chị.*  
(*Day làh twah thoo-óhk kỏo-a chẻe.*)
  
- ▶ **When do I come back for a follow-up?**  
*Bao giờ tôi trở lại tái khám?*  
(*Bow zùh/yùh toh-ee jùh lại tái kháhm?*)
  
- ▶ **Where's the pharmacy?**  
*Nhà thuốc tây ở đâu?*

(*Nyàh thoo-óhk tay ùh doh-oo?*)

## AT THE PHARMACY

<b>antifungal medication</b>	<i>thuốc trị nấm</i> ( <i>thoo-óhk jẹe núm</i> )
<b>antiseptic</b>	<i>thuốc khử trùng</i> ( <i>thoo-óhk khủh jòong</i> )
<b>asthma</b>	<i>bệnh suyễn</i> ( <i>bayng swêe-an</i> )
<b>back support</b>	<i>băng nẹp lưng</i> ( <i>bang nẹp luhng</i> )
<b>bandage</b>	<i>băng cứu thương</i> ( <i>bang kúh-oo thuh-ang</i> )
<b>Band-Aid</b>	<i>băng cá nhân</i> ( <i>bang káh nyun</i> )
<b>cortisone</b>	<i>coóc-ti-zôn</i> ( <i>káwk tee zohn</i> )
<b>cough</b> (verb)	<i>ho</i> ( <i>haw</i> )
<b>dermatitis</b>	<i>bệnh viêm da</i> ( <i>bayng vyem zah/yah</i> )
<b>disinfectant</b>	<i>thuốc sát trùng</i> ( <i>thoo-óhk sát jòong</i> )
<b>dry skin</b>	<i>khô da</i> ( <i>khoh zah/yah</i> )
<b>eucalyptus oil</b>	<i>dầu khuynh diệp</i> ( <i>zòh-oo/yòh-oo khweeng zẹe-ap/yẹe-ap</i> )
<b>flu</b>	<i>cúm</i> ( <i>kóom</i> )
<b>flu shot</b>	<i>chích ngừa cúm</i> ( <i>chéek ngùh-a kóom</i> )
<b>kind, type</b>	<i>loại</i> ( <i>lwại</i> )
<b>medicated oil</b>	<i>dầu gió</i> ( <i>zòh-oo/yòh-oo záw/yáw</i> )
<b>medicine, medication</b>	<i>thuốc</i> ( <i>thoo-óhk</i> )
<b>mosquito repellent</b>	<i>kem chống muỗi</i> ( <i>kem chónhng mỗo-a-ee</i> )
<b>ointment</b>	<i>thuốc bôi</i> ( <i>thoo-óhk boh-ee</i> )
<b>pharmacist</b>	<i>dược sĩ</i> ( <i>zùh-ak/yùh-ak sễe</i> )
<b>pharmacy</b>	<i>nhà thuốc tây</i> ( <i>nyàh thoo-óhk tay</i> )
<b>prescription</b>	<i>toa thuốc</i> ( <i>twah thoo-óhk</i> ) <i>sản sàng</i> ( <i>săn sàhng</i> )

ready

sleeping pills      *thuốc ngủ (thoo-óhk ngỏo)*

sore throat      *sung họng (suhng hawng)*

wrist support      *băng nẹp cổ tay (bang nẹp kỏh tah-ee)*

▶ **Here's my prescription.**

*Đây là toa thuốc của tôi.*

*(Day làh twah thoo-óhk kỏo-a toh-ee.)*

▶ **I need to buy some Band-Aids.**

*Tôi cần mua băng cá nhân.*

*(Toh-ee kùn moo-a bang káh nyun.)*

▶ **I need a flu shot.**

*Tôi cần chích ngừa cúm.*

*(Toh-ee kùn chéek ngừh-a kỏom.)*

▶ **Is my medication ready yet?**

*Thuốc của tôi đã sẵn sàng chưa?*

*(Thoo-óhk kỏo-a toh-ee đãh sẵn sàhng chuh-a?)*

▶ **I will come back tomorrow.**

*Tôi sẽ trở lại vào ngày mai.*

*(Toh-ee sẽ jủh lại vòw ngàh-ee mai.)*

▶ **Do you have any cold medicine?**

*Có thuốc cảm không?*

*(Káv thoo-óhk kảhm khohng?)*

▶ **Do you sell sleeping pills?**

*Có bán thuốc ngủ không?*

*(Káv bán thoo-óhk ngỏo khohng?)*

- ▶ **Do you have anything for a headache?**  
*Có thuốc nhức đầu không?*  
*(Káw thoo-óhk nyúhk dòh-oo kohng?)*
  
- ▶ **I need this prescription filled.**  
*Tôi muốn mua thuốc theo toa này.*  
*(Toh-ee moo-óhn moo-a thoo-óhk the-oo twah nàh-ee.)*
  
- ▶ **I need a bottle of disinfectant.**  
*Tôi cần một chai thuốc sát trùng.*  
*(Toh-ee kùn mọt chai thoo-óhk sát jòong.)*
  
- ▶ **I want to buy some cough medicine.**  
*Tôi muốn mua thuốc ho.*  
*(Toh-ee moo-óhn moo-a thoo-óhk haw.)*
  
- ▶ **I have allergies. What medicine do I need to buy?**  
*Tôi bị dị ứng. Tôi cần mua thuốc gì?*  
*(Toh-ee bẹ zẹe/yẹe úhng. Toh-ee kùn moo-a thooóhk zèe/yèe?)*
  
- ▶ **Can I talk to a pharmacist?**  
*Cho tôi nói chuyện với dược sĩ?*  
*(Chaw toh-ee nóy chwẹe-an vuh-ee zuh-ak/yuh-ak sễe?)*
  
- ▶ **What kinds of antiseptics do you have?**  
*Có những loại thuốc khử trùng nào?*  
*(Káw nyũhng lwại thoo-óhk khủ jòong nòw?)*
  
- ▶ **How much is this medicine?**  
*Thuốc này bao nhiêu tiền?*  
*(Thoo-óhk nàh-ee bow nyew tyèn?)*

## **BASIC NECESSITIES (RESTROOMS, LAUNDRY, ETC.)**

<b>bathroom</b>	<i>phòng tắm (fàwng tám)</i>
<b>dry-clean</b>	<i>hấp tẩy (húp tẩy)</i>
<b>dry cleaner's</b>	<i>tiệm giặt ủi (tyem zạt/yạt ỏo-ee)</i>
<b>laundry room</b>	<i>phòng giặt đồ (fàwng zạt/yạt dòh)</i>
<b>look for</b>	<i>tìm, kiếm (tèem) (kyém)</i>
<b>men's room</b>	<i>nhà vệ sinh nam (nyàh vèh seeng nahm)</i>
<b>pick up (item)</b>	<i>đến lấy (dáy n láy)</i>
<b>restroom</b>	<i>nhà vệ sinh (nyàh vèh seeng)</i>
<b>sink (noun)</b>	<i>bồn rửa tay (bòhn rủh-a tah-ee)</i>
<b>women's room</b>	<i>nhà vệ sinh nữ (nyàh vèh seeng nữh)</i>

► **Is there a restroom here?**

*Có nhà vệ sinh ở đây không?*

*(Káw nyàh vèh seeng ửh day khohng?)*

► **Where's the women's room?**

*Nhà vệ sinh nữ ở đâu?*

*(Nyàh vèh seeng nữh ửh doh-oo?)*

► **Is there a laundry room in this hotel?**

*Khách sạn này có phòng giặt không?*

*(Kháik sàhn này-ee káw fàwng zạt/yạt khohng?)*

► **What floor is it on?**

*Phòng giặt ở trên lầu mấy?*

*(Fàwng zạt/yạt ửh jayn lòh-oo mấy?)*

► **Where's the bathroom?**

*Phòng tắm ở đâu? (Fàwng tám ửh doh-oo?)*

► **Is there hot water?**

*Có nước nóng không?*



*(Káw núh-ak náwnng khoing?)*

► **I need to find a dry cleaner's.**

*Tôi cần tìm một tiệm giặt ủi và hấp tẩy.*

*(Toh-ee kùn tèm một tiệm giặt/ướt óo-ee và húp tẩy.)*

► **How much is it to get this jacket dry-cleaned?**

*Hấp tẩy cái áo khoác này giá bao nhiêu?*

*(Húp tẩy cái ów khwáhhk này-ee záh/yáh bow nyew?)*

► **When can I pick it up?**

*Khi nào tôi đến lấy được?*

*(Khee nòw toh-ee dáy n lấy dụh-ak?)*

## **BANKING AND MONEY**

**ATM**                      *máy rút tiền tự động (máh-ee róot tyèn tự động)*

**bank**                      *ngân hàng (ngun hàng)*

**cash**                      *tiền mặt (tyèn mặt)*

**check**                      *chi phiếu (chee fyéw)*

**checking account**    *tài khoản chi phiếu (tài khwáhn chee fyéw)*

**exchange money**    *đổi tiền (dòh-ee tyèn)*

**exchange rate**        *hối suất (hóh-ee swút)*

**savings account**    *tài khoản tiết kiệm (tài khwáhn tyét kyem)*

**transfer money**      *chuyển tiền (chwé-an tyèn)*

**US dollars**              *đô (doh)*

**Vietnamese**            *đồng (dòhng)*

**currency**

**withdraw money**    *rút tiền (róot tyèn)*

► **Is there an ATM near here?**

*Có máy rút tiền tự động nào gần đây không?*

*(Káw máh-ee rúot tyèn tự đợng nờw gờn đay khờng?)*

▶ **I'd like to withdraw 600 dollars from my savings account.**

*Tời muờn rúot sáu trờm đờ từ tài khoản tiết kiệm của tời.*

*(Tờh-ee moo-ờhn rúot sáu-oo jam đờh từ tài khwỏhn tyét kyệm kỏo-a tờh-ee.)*

▶ **I'd like to exchange 200 dollars for Vietnamese dong.**

*Tời muờn đời hai trờm đờ sang đờng.*

*(Tờh-ee moo-ờhn đờh-ee hai jam đờh sahng đờng.)*

▶ **What's the exchange rate today?**

*Hời suất hờm nay là bao nhiều?*

*(Hờh-ee swút hờm nah-ee làh bow nyew?)*

▶ **How many dong to the dollar?**

*Bao nhiều đờng cho một đờ?*

*(Bow nyew đờng chaw mọt đờ?)*

▶ **Is there an Australian bank in this city?**

*Có một ngân hàng Úc trong thành phố này không?*

*(Káw mọt ngun hàng Óok jawng thàng fỏh nờh-ee khờng?)*

## MAKING PHONE CALLS AND USING THE INTERNET

<b>call back</b>	<i>gọi lại (gọi lại)</i>
<b>cell phone</b>	<i>điện thoại di động (dỵn thwại zee/yee đợng)</i>
<b>cell phone number</b>	<i>số điện thoại di động (sỏh dỵn thwại zee/yee đợng)</i>
<b>computer</b>	<i>máy vi tính (mách-ee vee téeng)</i>
<b>email</b>	<i>email (ee meh-oo)</i>
<b>email address</b>	<i>địa chỉ email (dẹ-a chẻ ee meh-oo)</i>

<b>hello</b> (answering the phone)	<b>a lô</b> ( <i>ah loh</i> )
<b>international call</b>	<b>gọi điện thoại quốc tế</b> ( <i>goy dyen thwại kóo-ak téh</i> )
<b>Internet</b>	<b>In-tờ-nét</b> ( <i>In tùh nét</i> )
<b>Internet café</b>	<b>quán In-tờ-nét café</b> ( <i>kwáhn In tùh nét kàh feh</i> )
<b>leave a message</b>	<b>nhắn lại</b> ( <i>nyán lại</i> )
<b>local call</b>	<b>gọi điện thoại nội hạt</b> ( <i>goy dyen thwại nọh-ee hah</i> )
<b>long-distance call</b>	<b>gọi điện thoại viễn liên</b> ( <i>goy dyen thwại vyễn lyen</i> )
<b>make a phone call</b>	<b>gọi điện thoại</b> ( <i>goy dyen thwại</i> )
<b>message</b>	<b>lời nhắn</b> ( <i>lùh-ee nyán</i> )
<b>now</b>	<b>bây giờ</b> ( <i>bay zùh/yùh</i> )
<b>phone number</b>	<b>số điện thoại</b> ( <i>sóh dyen thwại</i> )
<b>public phone</b>	<b>điện thoại công cộng</b> ( <i>dyen thwại kohng kọhng</i> )
<b>telephone</b>	<b>điện thoại</b> ( <i>dyen thwại</i> )
<b>use</b>	<b>dùng</b> ( <i>zòong/yòong</i> )
<b>work phone number</b>	<b>số điện thoại văn phòng</b> ( <i>sóh dyen thwại van fàwng</i> )

► **What's your cell phone number?**

**Số điện thoại di động của anh/chị là số mấy?**

(*Sóh dyen thwại zee/yee dọhng kỏo-a aing/chệ làh sóh máy?*)

► **Can you call back after 8?**

**Gọi lại cho tôi sau tám giờ được không?**

(*Goy lại chaw toh-ee sah-oo tám zùh/yùh dụh-ak kohng?*)

► **Can I leave a message?**

**Tôi nhắn lại được không?**

(*Toh-ee nyán lại dụh-ak kohng?*)

▶ **I can't talk on the phone now.**

*Tôi không nói chuyện trên điện thoại bây giờ được.*

*(Toh-ee kohng nóy chwee-an jayn dyen thwại bay zùh/yùh dục-ak.)*

▶ **Can I use this computer?**

*Tôi dùng máy vi tính này được không?*

*(Toh-ee zòong/yòong máh-ee vi téeng nàh-ee dụchak kohng?)*

▶ **How much do I have to pay?**

*Tôi phải trả bao nhiêu?*

*(Toh-ee fải jảh bow nyew?)*

▶ **Could I have your email address?**

*Cho tôi xin địa chỉ email?*

*(Chaw toh-ee seen dục-a chẻ ee meh-oo?)*

## PART FIVE

# Out and About

---

### AT THE RESTAURANT

<b>another</b>	<i>một ... khác</i> (mọt ... kháhk)
<b>appetizer</b>	<i>món khai vị</i> (máwn khai vẹ)
<b>bring</b>	<i>mang</i> (mahng)
<b>can of beer</b>	<i>lon bia</i> (lawn bee-a)
<b>check</b> (in a restaurant)	<i>giấy tính tiền</i> (záy/yáy téeng tyèn)
<b>crabmeat soup</b>	<i>xúp cua</i> (sóp koo-a)
<b>delicious</b>	<i>ngon</i> (ngawn)
<b>drink</b>	<i>uống</i> (oo-óhng)
<b>eat</b>	<i>ăn</i> (an)
<b>egg roll</b>	<i>chả giò</i> (chảh zàw/yàw)
<b>fried rice</b>	<i>cơm chiên</i> (kuhm chyen)
<b>ice cream</b>	<i>kem</i> (kem)
<b>menu</b>	<i>tờ thực đơn</i> (tùh thựhk duhn)
<b>more</b>	<i>nữa, thêm</i> (nữh-a) (thaym)
<b>napkin</b>	<i>khăn ăn</i> (khan an)
<b>orange juice</b>	<i>nước cam</i> (nủh-ak kahm)
<b>order</b> (verb)	<i>gọi</i> (goy)
<b>pair of chopsticks</b>	<i>đôi đũa</i> (doh-ee dũa-a)
<b>paper napkin</b>	<i>khăn giấy</i> (khan záy/yáy)
<b>red wine</b>	<i>rượu vang đỏ</i> (rủh-a-oo vahng dảw)
<b>restaurant</b> (cheap)	<i>tiệm ăn</i> (tyẹm an)

<b>restaurant</b> (fancy)	<i>nhà hàng</i> (nyàh hàhng)
<b>salty</b>	<i>mặn</i> (mạn)
<b>spicy</b>	<i>cay</i> (kah-ee)
<b>vegetarian dish</b>	<i>món chay</i> (máwn chah-ee)
<b>water</b>	<i>nước</i> (núh-ak)
<b>white wine</b>	<i>rượu vang trắng</i> (rùh-a-oo vahng jáng)
<b>wine</b>	<i>rượu vang</i> (rùh-a-oo vahng)

▶ **Which restaurant is the best here?**

*Ở đây nhà hàng nào ngon nhất?*

*(Ừh day nyàh hàhng nòw ngawn nyút?)*

▶ **We'd like a table by the window.**

*Chúng tôi muốn một cái bàn cạnh cửa sổ.*

*(Chóong toh-ee moo-óhn một cái bàn kạing kùh-a sổ.)*

▶ **Could we have the menu, please?**

*Cho chúng tôi xin tờ thực đơn?*

*(Chaw chóong toh-ee seen tờ thựhk duhn?)*

▶ **Could we have a few more minutes?**

*Cho chúng tôi vài phút nữa?*

*(Chaw chóong toh-ee vài fót nũh-a?)*

▶ **We're ready to order now.**

*Chúng tôi đã sẵn sàng gọi.*

*(Chóong toh-ee đãh sẵn sàhng gọy.)*

▶ **I'll have egg rolls for an appetizer.**

*Tôi muốn gọi chả giò làm món khai vị.*

*(Toh-ee moo-óhn gọy chả giò làm món khai vị.)*

▶ **I'll have this vegetarian dish.**

*Tôi muốn gọi món chay này.*

*(Toh-ee moo-óhn gọi máwn chah-ee nàh-ee.)*

▶ **Could I have another pair of chopsticks?**

*Cho tôi xin một đôi đũa khác?*

*(Chaw toh-ee seen một doh-ee dõo-a kháhk?)*

▶ **I'd like a crabmeat soup and a fried rice.**

*Cho tôi xúp cua và cơm chiên.*

*(Chaw toh-ee sóop koo-a vàh kuhm chyen.)*

▶ **This soup is too salty.**

*Xúp này mặn quá. (Sóop nàh-ee mạn kwáh.)*

▶ **This dish is too spicy.**

*Món này cay quá.*

*(Máwn nàh-ee kah-ee kwáh.)*

▶ **I can't eat spicy food.**

*Tôi không ăn cay được.*

*(Toh-ee khoing an kah-ee dục-ak.)*

▶ **I'd like a glass of white wine.**

*Tôi muốn một ly rượu vang trắng.*

*(Toh-ee moo-óhn một lee rụh-a-oo vahng jáng.)*

▶ **Bring me two cans of beer, please.**

*Mang cho tôi hai lon bia.*

*(Mahng chaw toh-ee hai lawn bee-a.)*

▶ **Bring us some more paper napkins, please.**

*Mang cho chúng tôi thêm khăn giấy.*

*(Mahng chaw chúng toh-ee thaym khan záy/yáy.)*

► **Bring me an ice cream, please.**

*Mang cho tôi một ly kem.*

*(Mang chaw toh-ee mọt lee kem.)*

► **It's so delicious!**

*Ngon quá! (Ngawn kwáh!)*

► **And an orange juice for me, please.**

*Và một ly nước cam cho tôi.*

*(Vàh mọt lee núh-ak kahm chaw toh-ee.)*

► **I'm full.**

*Tôi no rồi. (Toh-ee naw ròh-ee.)*

► **Bring us the check, please.**

*Mang cho chúng tôi giấy tính tiền.*

*(Mahng chaw chóong toh-ee záy/yáy téeng tyèn.)*

## AT THE COFFEE SHOP

<b>black coffee</b>	<i>cà phê đen (kàh fay den)</i>
<b>coffee</b>	<i>cà phê (kàh fay)</i>
<b>coffee shop</b>	<i>quán cà phê (kwáhn kàh fay)</i>
<b>coffee with milk</b>	<i>cà phê sữa (kàh fay sũh-a)</i>
<b>condensed milk</b>	<i>sữa đặc (sũh-a đạk)</i>
<b>cup</b>	<i>tách (táik)</i>
<b>heat up</b>	<i>hâm nóng (hum náwng)</i>
<b>ice</b>	<i>đá (dáh)</i>
<b>lukewarm</b>	<i>nguội (ngoo-ọh-ee)</i>
<b>milk</b>	<i>sữa (sũh-a)</i>
<b>sugar</b>	<i>đường (dùh-ang)</i>
<b>with</b>	<i>với (vũh-ee)</i>



**without**

**không** (*khohng*)

**NOTE:** In Vietnam, coffee is usually drip brewed. White coffee is made using condensed milk.

▶ **I'll have a cup of black coffee with sugar.**

*Cho tôi một tách cà phê đen với đường.*

*(Chaw toh-ee mọt tách càh fay đen vuh-ee dùh-ang.)*

▶ **Could I have a cup of black coffee without sugar, please?**

*Cho tôi một tách cà phê đen không đường?*

*(Chaw toh-ee mọt tách càh fay đen khohng dùh-ang?)*

▶ **I'd like a glass of iced coffee with milk.**

*Cho tôi một ly cà phê sữa đá.*

*(Chaw toh-ee mọt lee càh fay sũh-a dát.)*

▶ **I'd like a hot coffee with milk.**

*Cho tôi cà phê sữa nóng.*

*(Chaw toh-ee càh fay sũh-a nánng.)*

▶ **I'd like more milk.**

*Cho tôi thêm sữa. (Chaw toh-ee thaym sũh-a.)*

▶ **My coffee is lukewarm.**

*Cà phê của tôi hơi nguội.*

*(Càh fay kỏo-a toh-ee huh-ee ngoo-ợh-ee.)*

▶ **Could you heat it up for me?**

*Hâm nóng cho tôi được không?*

*(Hum nánng chaw toh-ee dụh-ak khohng?)*

▶ **Could I have some more sugar, please?**

*Cho tôi xin thêm chút đường?*

*(Chaw toh-ee seen thaym chóot dùh-ang?)*

► **Could I have another spoon?**

*Cho tôi xin một cái muỗng khác?*

*(Chaw toh-ee seen một cái moo-õhng kháhk?)*

## SHOPPING

### LOCAL GOODS AND PRODUCE

<b>banana</b>	<i>trái chuối (jái choo-óh-ee)</i>
<b>ceramics</b>	<i>đồ gốm (dòh góhm)</i>
<b>conical hat</b>	<i>nón lá (náwn lách)</i>
<b>embroidered painting</b>	<i>bức tranh thêu (búhk jaing thay-oo)</i>
<b>gift</b>	<i>quà tặng (kwàh tạng)</i>
<b>lacquered box</b>	<i>hộp sơn mài (hòhp suhn mài)</i>
<b>lacquered painting</b>	<i>bức tranh sơn mài (búhk jaing suhn mài)</i>
<b>lacquered vase</b>	<i>bình sơn mài (bèeng suhn mài)</i>
<b>mango</b>	<i>trái xoài (jái swài)</i>
<b>oil painting</b>	<i>bức tranh sơn dầu (búhk jaing suhn zòh-oo/yòh-oo)</i>
<b>painting</b>	<i>bức tranh (búhk jaing)</i>
<b>pineapple</b>	<i>trái thơm (jái thuhm)</i>
<b>rambutan</b>	<i>trái chôm chôm (jái chohm chohm)</i>
<b>scarf</b>	<i>khăn quàng cổ (khăn kwàhng kỏh)</i>
<b>sculptured products</b>	<i>hàng điêu khắc (hàhng dyew khák)</i>
<b>silk fabric</b>	<i>vải lụa (vải lợ-a)</i>
<b>souvenir</b>	<i>quà lưu niệm (kwàh luh-oo nyệm)</i>

## PURCHASING

<b>buy</b>	<i>mua (moo-a)</i>
<b>cheap</b>	<i>rẻ (rẻh)</i>
<b>discount</b>	<i>giảm giá (zảhm záh / yảhm yáh)</i>
<b>dozen</b>	<i>chục (chọk)</i>
<b>expensive</b>	<i>mắc (mák)</i>
<b>fresh</b>	<i>tươi (tuh-a-ee)</i>
<b>good</b>	<i>tốt (tóht)</i>
<b>green, unripe</b>	<i>còn xanh (kàwn saing)</i>
<b>hand- embroidered</b>	<i>thêu tay (thay-oo tah-ee)</i>
<b>kilo</b>	<i>ký (kée)</i>
<b>look at</b>	<i>xem (sem)</i>
<b>market</b>	<i>chợ (chộh)</i>
<b>quality</b>	<i>chất lượng (chút luh-ang)</i>
<b>refund</b>	<i>hoàn tiền (hwàhn tyèn)</i>
<b>return</b>	<i>trả (jảh)</i>
<b>ripe</b>	<i>chín (chéen)</i>
<b>sell</b>	<i>bán (báhn)</i>
<b>that, there</b>	<i>kia (kee-a)</i>

► **I'd like to buy some souvenirs.**

*Tôi muốn mua vài món quà lưu niệm.*

*(Toh-ee moo-óhn moo-a vài máwn kwàh luh-oo nyem.)*

► **How much is this painting?**

*Bức tranh này giá bao nhiêu?*

*(Búhk jaing này-ee záh/yáh bow nyew?)*

► **This is a gift for my mother.**

***Đây là quà tặng cho mẹ tôi.***

*(Day làh kwàh tặng chaw mẹh toh-ee.)*

▶ **I don't want this lacquered box.**

***Tôi không muốn cái hộp sơn mài này.***

*(Toh-ee khoing moo-óhn kái hợhp suhn mài nàh-ee.)*

▶ **I want that one.**

***Tôi muốn cái kia.***

*(Toh-ee moo-óhn kái kee-a.)*

▶ **This lacquered vase is beautiful. How much is it?**

***Cái bình sơn mài này rất đẹp. Giá bao nhiêu?***

*(Kái bèeng suhn mài nàh-ee rút đẹp. Záh/yáh bow nyew?)*

▶ **I want to return this scarf. Here's my receipt.**

***Tôi muốn trả cái khăn quàng cổ này. Biên lai của tôi đây.***

*(Toh-ee moo-óhn jảnh kái khan kwàhng kỏh nàh-ee. Byen lai kỏo-a toh-ee day.)*

▶ **Could I look at that conical hat?**

***Cho tôi xem cái nón lá kia?***

*(Chaw toh-ee sem kái nawn láh kee-a?)*

▶ **I'd like to buy 2 kilos of rambutans.**

***Tôi muốn mua hai ký chôm chôm.***

*(Toh-ee moo-óhn moo-a hai kée chohm chohm.)*

▶ **I'd like to buy a dozen mangoes.**

***Tôi muốn mua một chục xoài.***

*(Toh-ee moo-óhn moo-a mọt chọok swài.)*

▶ **How much is a pineapple?**

***Một trái thơm giá bao nhiêu?***

*(Mọt jái thuhm záh/yáh bow nyew?)*

▶ **This one is still green.**

*Trái này còn xanh. (Jái nàh-ee kàwn saing.)*

▶ **I'd like to buy some ripe bananas.**

*Tôi muốn mua trái chuối chín.*

*(Toh-ee moo-óhn moo-a jái choo-óh-ee chéen.)*

**BARGAINING**

**come down**            *bớt (búht)*

**more, -er**            *hơn (huhn)*

**OK (reluctantly)**    *thôi cũng được (thoh-ee kông dụh-ak)*

▶ **That's much too expensive!**

*Mắc quá! (Mák kwáh!)*

▶ **Won't you come down a little?**

*Bớt một chút được không?*

*(Búht mọt chót dụh-ak khohng?)*

▶ **Come down a little more.**

*Bớt một chút nữa. (Búht mọt chót nũh-a.)*

▶ **Find me a cheaper one.**

*Tìm cho tôi một cái rẻ hơn.*

*(Tèem chaw toh-ee mọt kái rẻ huhn.)*

▶ **OK. Please wrap it up for me.**

*Thôi cũng được. Gói cho tôi.*

*(Thoh-ee kông dụh-ak. Góy chaw toh-ee.)*

► **How much is that altogether?**

*Tổng cộng là bao nhiêu?*

*(Tóhng kộhng làh bow nyew?)*

**AT THE CLOTHING STORE**

<b>fit</b> (verb)	<i>vừa vặn</i> (vùh-a vạn)
<b>fitting room</b>	<i>phòng thử đồ</i> (fàwng thử dồh)
<b>pair of high heels</b>	<i>đôi giày cao gót</i> (doh-ee zàh-ee/yàh-ee kow gáwt)
<b>pair of shoes</b>	<i>đôi giày</i> (doh-ee zàh-ee/yàh-ee)
<b>pants</b>	<i>quần</i> (kwùn)
<b>shirt</b>	<i>áo sơ-mi</i> (ów suh mee)
<b>skirt</b>	<i>váy đầm</i> (váh-ee dùm)
<b>suit</b> (noun)	<i>bộ com-lê</i> (bộh kawm lay)
<b>suit</b> (verb)	<i>hợp</i> (hùhp)
<b>try on</b> (clothes)	<i>mặc thử</i> (mạk thửh)
<b>try on</b> (hats)	<i>đội thử</i> (dộh-ee thửh)
<b>try on</b> (shoes)	<i>mang thử</i> (mahng thửh)

**COLORS**

<b>beige</b>	<i>màu be</i> (màh-oo beh)
<b>black</b>	<i>màu đen</i> (màh-oo den)
<b>blue</b>	<i>màu xanh dương</i> (màh-oo saing zuh-ang/yuh-ang)
<b>brown</b>	<i>màu nâu</i> (màh-oo noh-oo)
<b>color</b>	<i>màu</i> (màh-oo)
<b>gray</b>	<i>màu xám</i> (màh-oo sáhm)
<b>green</b>	<i>màu xanh lá cây</i> (màh-oo saing láh kay)

<b>orange</b>	<i>màu cam (màh-oo kahm)</i>
<b>pink</b>	<i>màu hồng (màh-oo hòhng)</i>
<b>purple</b>	<i>màu tím (màh-oo téem)</i>
<b>red</b>	<i>màu đỏ (màh-oo dảw)</i>
<b>white</b>	<i>màu trắng (màh-oo jáng)</i>
<b>yellow</b>	<i>màu vàng (màh-oo vàhng)</i>

#### MEASUREMENTS AND SIZES

<b>big</b>	<i>rộng (rộhng)</i>
<b>extra large</b>	<i>lớn nhất (lúhn nyút)</i>
<b>height</b>	<i>chiều cao (chyèw kow)</i>
<b>large</b>	<i>lớn (lúhn)</i>
<b>length</b>	<i>chiều dài (chyèw zài/yài)</i>
<b>measurement</b>	<i>đo lường (daw lùh-ang)</i>
<b>medium</b>	<i>trung bình (joong bèeng)</i>
<b>meter</b>	<i>mét (mét)</i>
<b>short</b>	<i>ngắn (ngán)</i>
<b>size</b>	<i>cỡ (kũh)</i>
<b>small</b>	<i>nhỏ (nyảw)</i>
<b>weight</b>	<i>trọng lượng (jạwng lùh-ang)</i>
<b>width</b>	<i>chiều rộng (chyèw rộhng)</i>

► **These jackets come in three sizes: small, medium, and large.**

*Những chiếc áo khoác này có ba cỡ: nhỏ, trung bình, và lớn.*

*(Nyũhng chyék ów khwáhkh nàh-ee káw bah kũh: nyảw, joong bèeng, vàh lúhn.)*

**NOTE:** *Những* is a plural marker. *Chiếc* is a classifier, used when counting clothing articles (and is used interchangeably with the word

*cái*).

▶ **I want to buy the small one.**

*Tôi muốn mua chiếc áo nhỏ.*

*(Toh-ee moo-óhn moo-a chyék ów nyáw.)*

▶ **I'd like to try on these pants.**

*Tôi muốn mặc thử chiếc quần này.*

*(Toh-ee moo-óhn mặc thử chiếc kwùn nàh-ee.)*

▶ **Where's the fitting room?**

*Phòng thử đồ ở đâu?*

*(Fàwng thử đồ ở dâu?)*

▶ **Does this color suit me?**

*Màu này có hợp tôi không?*

*(Màh-oo nàh-ee káw hụhp toh-ee khohng?)*

▶ **How much are these high heels?**

*Đôi giày cao gót này giá bao nhiêu?*

*(Doh-ee zàh-ee/yàh-ee kow gáwt nàh-ee záh/ yáh bow nyew?)*

▶ **These shoes are one size too big. Do you have them in a size 8?**

*Đôi giày này hơi rộng. Anh có số 8 không?*

*(Doh-ee zàh-ee/yàh-ee nàh-ee huh-ee rộhng. Aing káw sốh tám khohng?)*

▶ **These high heels fit perfectly.**

*Đôi giày cao gót này rất vừa vặn.*

*(Doh-ee zàh-ee/yàh-ee kow gáwt nàh-ee rít vùh-a vậ.)*

▶ **I always wear brown shoes.**

*Tôi luôn luôn mang giày màu nâu.*



*(Toh-ee loo-ohn loo-ohn mahng zàh-ee/yàh-ee màh-oo noh-oo.)*

► **I like the gray suit.**

*Tôi thích bộ com-lê màu xám.*

*(Toh-ee théek bọh kawm lay màh-oo sáhm.)*

► **I don't like the green shirt.**

*Tôi không thích chiếc áo sơ-mi màu xanh lá cây.*

*(Toh-ee khohng théek chyék ów suh mee màh-oo saing lách kay.)*

► **Give me a discount on this sweater, will you?**

*Giảm giá chiếc áo len này cho tôi, được không?*

*(Záhm/yáhm záh/yáh chyék ów len nàh-ee chaw toh-ee dụh-ak khohng?)*

## AT THE BOOKSTORE

<b>author</b>	<i>tác giả (táhk záh/yáh)</i>
<b>book</b>	<i>cuốn sách (koo-óhn sáik)</i>
<b>culture</b>	<i>văn hóa (van hwáhh)</i>
<b>dictionary</b>	<i>tự điển (tựh dyễn)</i>
<b>English- Vietnamese dictionary</b>	<i>tự điển Anh-Việt (tựh dyễn Aing Vyệt)</i>
<b>help</b>	<i>giúp (zóop/yóop)</i>
<b>history</b>	<i>sử (sửh)</i>
<b>in</b> (a certain language)	<i>bằng (bàng)</i>
<b>magazine</b>	<i>tạp chí (tạp chée)</i>
<b>map</b>	<i>bản đồ (bản dòh)</i>
<b>newspaper</b>	<i>báo (bów)</i>
<b>novel</b>	<i>tiểu thuyết (tyểw thwée-at)</i>

novelist	<i>văn sĩ (van sễe)</i>
painting	<i>hội họa (hợh-ee hwạh)</i>
picture book	<i>truyện tranh (jwẹe-an jaing)</i>
pack of playing cards	<i>bộ bài (bộh bài)</i>
postcard	<i>bưu thiếp (buh-oo thyép)</i>
title	<i>tựa đề (tựh-a dềh)</i>
Vietnamese-English dictionary	<i>tự điển Việt-Anh (tựh dyẻn Vyẻt Aing)</i>

**NOTE:** *Cuốn* and *quyển* are classifiers to be used with books and magazines.

► **I want to buy an English-Vietnamese dictionary.**

*Tôi muốn mua một cuốn tự điển Anh-Việt.*

*(Toh-ee moo-óhn moo-a mọt koo-óhn tự dyẻn Aing Vyẻt.)*

► **I will teach myself Vietnamese.**

*Tôi sẽ tự học tiếng Việt.*

*(Toh-ee sẽ tự hạwk tyẻng Vyẻt.)*

► **I'm looking for a book by this author.**

*Tôi đang đi tìm một cuốn sách của tác giả này.*

*(Toh-ee dahng dee tẻem mọt koo-óhn sách kỏo-a táhk zảh/yảh nàh-ee.)*

**NOTE:** The word *sễe* is a future tense marker, *đả* a past tense marker, and *đang* a progressive tense marker. They can be omitted once the context is established, using time expressions such as *hôm qua* (yesterday), *tuần sau* (next week), or *ngay bây giờ* (right now).

► **I'm interested in Vietnamese history.**

*Tôi quan tâm đến lịch sử Việt Nam.*

*(Toh-ee kwahn tum dáyn lẹk sủh Vyệt Nahm.)*

▶ **Where are the postcards?**

*Những tấm bưu thiếp ở đâu?*

*(Nyũhng túm buh-oo thyép ửh doh-oo?)*

▶ **Please show me some magazines.**

*Cho tôi xem vài cuốn tạp chí.*

*(Chaw toh-ee sem vài koo-óhn tạp chée.)*

▶ **I want to read about Vietnamese painting in English.**

*Tôi muốn đọc về hội họa Việt Nam bằng tiếng Anh.*

*(Toh-ee moo-óhn đạk vềh hợh-ee hwạh Vyệt Nahm bàng tyếng Aing.)*

▶ **I want to buy a pack of cards.**

*Tôi muốn mua một bộ bài.*

*(Toh-ee moo-óhn moo-a mọt bọh bài.)*

▶ **Are there any Vietnamese picture books here?**

*Có truyện tranh tiếng Việt ở đây không?*

*(Káv jwẹe-an jaing tyếng vyệt ửh đay khohng?)*

▶ **I need a map of this city.**

*Tôi cần bản đồ thành phố này.*

*(Toh-ee kùn bảhn dòh thàng fỏh nàh-ee.)*

▶ **Please help me find a book on Vietnamese culture.**

*Xin giúp tôi tìm một cuốn sách về văn hóa Việt Nam.*

*(Seen zóop/yóop toh-ee tèm mọt koo-óhn sách vềh van hwáh Vyệt Nahm.)*

▶ **I want an English-language newspaper.**

*Tôi muốn một tờ báo tiếng Anh.*

*(Toh-ee moo-óhn mọht tùh bów tyéng Aing.)*

**NOTE:** The word *tờ* is a classifier to be used with newspapers.

## **AT THE POST OFFICE**

<b>address</b>	<i>địa chỉ (dẹe-a chẻ)</i>
<b>airmail</b>	<i>thư hàng không (thuh hàngng khohng)</i>
<b>document</b>	<i>tài liệu (tài lyẹw)</i>
<b>domestic mail</b>	<i>thư từ trong nước (thuh từ jawng núh-ak)</i>
<b>envelope</b>	<i>phong bì (fawng bèe)</i>
<b>express mail</b>	<i>thư chuyển phát nhanh (thuh chwee-an fáht nyaing)</i>
<b>fax</b>	<i>phách (fáik)</i>
<b>letter</b>	<i>lá thư (láh thuh)</i>
<b>mail</b>	<i>thư từ (thuh từ)</i>
<b>package, parcel</b>	<i>bưu phẩm (buh-oo fúm)</i>
<b>post office</b>	<i>bưu điện (buh-oo dyẹn)</i>
<b>postage</b>	<i>bưu cước (buh-oo kúh-ak)</i>
<b>registered mail</b>	<i>thư bảo đảm (thuh bởw dảhm)</i>
<b>send</b>	<i>gửi (gủh-ee)</i>
<b>sign (verb)</b>	<i>ký (kée)</i>
<b>signature</b>	<i>chữ ký (chữh kée)</i>
<b>stamp</b>	<i>tem (tem)</i>
<b>USA</b>	<i>Hoa Kỳ (Hwah Kề)</i>

### **► Is there a post office near here?**

*Có bưu điện nào gần đây không?*

*(Káw buh-oo dyẹn nòw gùn day khohng?)*

### **► I need (to buy) some stamps for this letter.**

*Tôi cần mua tem cho lá thư này.*

*(Toh-ee kùn moo-a tem chaw lách thuh nàh-ee.)*

▶ **I would like to send this package to France.**

*Tôi muốn gửi bưu phẩm này sang Pháp.*

*(Toh-ee moo-óhn gủh-ee buh-oo fủm nàh-ee sahng Fáhph.)*

▶ **How much is the postage?**

*Bưu cước là bao nhiêu?*

*(Buh-oo kủh-ak làh bow nyew?)*

▶ **How many days will it take?**

*Mất bao nhiêu ngày? (Mút bow nyew ngàh-ee?)*

▶ **I'd like to send this letter by registered mail.**

*Tôi muốn gửi lá thư này bảo đảm.*

*(Toh-ee moo-óhn gủh-ee lách tuh nàh-ee bảw dảhm.)*

▶ **What's the postage for domestic mail?**

*Bưu cước cho thư từ trong nước là bao nhiêu?*

*(Buh-oo kủh-ak chaw thuh từ jawng núh-ak làh bow nyew?)*

▶ **I'd like to send a fax to the US.**

*Tôi muốn gửi phách đi Mỹ.*

*(Toh-ee moo-óhn gủh-ee fáik dee Mễ.)*

▶ **Do I need to sign?**

*Tôi có cần ký không?*

*(Toh-ee káw kùn kée kohng?)*

▶ **Where do I sign?**

*Tôi ký ở đâu? (Toh-ee kée ửh doh-oo?)*

▶ **Can I have an envelope for these documents?**

*Cho tôi một cái phong bì cho những tài liệu này?*

*(Chaw toh-ee mọt kái fawng bèe chaw nyũhng tài lyẹw nàh-ee?)*

## AT THE BEAUTY SALON

<b>beautician</b>	<i>chuyên viên thẩm mỹ (chwee-ayn vyen thũhm mễe)</i>
<b>beauty salon,</b>	<i>thẩm mỹ viện (thũhm mễe vyẹn)</i>
<b>blow-dry</b>	<i>sấy tóc (sáy táwk)</i>
<b>cut (hair)</b>	<i>cắt (kát)</i>
<b>dye</b>	<i>nhuộm (nyoo-ọhm)</i>
<b>eyebrow</b>	<i>lông mày (lohng màh-ee)</i>
<b>facial</b>	<i>làm mặt (làhm mạt)</i>
<b>fingernail</b>	<i>móng tay (máwng tah-ee)</i>
<b>hair</b>	<i>tóc (táwk)</i>
<b>hairstylist</b>	<i>thợ uốn tóc (thụh oo-óhn táwk)</i>
<b>hairstyle</b>	<i>kiểu tóc (kyẻw táwk)</i>
<b>makeup</b>	<i>trang điểm (jahng dyẻm)</i>
<b>manicure</b>	<i>làm móng tay (làhm máwng tah-ee)</i>
<b>nail</b>	<i>móng (máwng)</i>
<b>only, just</b>	<i>chỉ ... thôi (chẻ ... thoh-ee)</i>
<b>pedicure</b>	<i>làm móng chân (làhm máwng chun)</i>
<b>perm</b>	<i>uốn tóc (oo-óhn táwk)</i>
<b>pluck</b>	<i>nhổ (nyỏh)</i>
<b>toenail</b>	<i>móng chân (máwng chun)</i>
<b>wash (hair)</b>	<i>gội (gọh-ee)</i>
<b>wax</b>	<i>nhổ lông (nyỏh lohng)</i>

► **Is there a beauty salon near here?**

*Có một thẩm mỹ viện gần đây không?*

*(Káw mọht thũm mễ vỵen gùn day khohng?)*

▶ **I'd like my hair washed and permed.**

*Xin gọi đầu và uốn tóc cho tôi.*

*(Seen gọh-ee dòh-oo vàh oo-óhn táwk chaw toh-ee.)*

▶ **I'd like a haircut and a manicure.**

*Xin cắt tóc và làm móng tay cho tôi.*

*(Seen kát táwk vàh làhm máwng tah-ee chaw toh-ee.)*

▶ **I'd like my fingernails painted red.**

*Xin sơn móng tay tôi màu đỏ.*

*(Seen suhn máwng tah-ee toh-ee màh-oo dảw.)*

▶ **I like this hairstyle.**

*Tôi thích kiểu tóc này.*

*(Toh-ee thék kyểw táwk nàh-ee.)*

▶ **I want my eyebrows plucked.**

*Tôi muốn nhổ lông mày.*

*(Toh-ee moo-óhn nyỏh lohng màh-ee.)*

▶ **I want both a manicure and a pedicure.**

*Tôi muốn làm móng tay và móng chân.*

*(Toh-ee moo-óhn làhm máwng tah-ee vàh máwng chun.)*

▶ **Today I only need a manicure.**

*Hôm nay tôi chỉ muốn làm móng tay thôi.*

*(Hohm nah-ee toh-ee chẻ moo-óhn làhm máwng tah-ee thoh-ee.)*

▶ **How much do I have to pay?**

*Tôi phải trả bao nhiêu?*

*(Toh-ee fải jảh bow nyew?)*

## AT THE BARBERSHOP

<b>barber</b>	<i>thợ cắt tóc (thụh kát táwk)</i>
<b>barbershop</b>	<i>hiệu cắt tóc (hyệw kát táwk)</i>
<b>beard</b>	<i>râu quai nón (roh-oo kwai nawn)</i>
<b>crew cut</b>	<i>cắt ngắn (kát ngán)</i>
<b>head massage</b>	<i>mát xa đầu (máht sah dòh-oo)</i>
<b>massage</b>	<i>mát xa (máht sah)</i>
<b>mustache</b>	<i>râu mép (roh-oo mép)</i>
<b>razor</b>	<i>lưỡi dao cạo (lũh-a-ee zow/yow kọw)</i>
<b>shave</b>	<i>cạo râu (kọw roh-oo)</i>
<b>trim (verb)</b>	<i>tỉa (tẻ-a)</i>

► **I only need a haircut.**

*Tôi chỉ cần cắt tóc thôi.*

*(Toh-ee chẻ kùn kát táwk thoh-ee.)*

► **I'd like a haircut and a shave.**

*Xin cắt tóc và cạo râu cho tôi.*

*(Seen kát táwk vàh kọw roh-oo chaw toh-ee.)*

► **I'd like a crew cut.**

*Xin cắt tóc ngắn cho tôi.*

*(Seen kát táwk ngán chaw toh-ee.)*

► **I need a head massage.**

*Tôi cần mát xa đầu. (Toh-ee kùn máht sah dòh-oo.)*

► **Just trim my hair.**

*Tôi chỉ cần tỉa. (Toh-ee chẻ kùn tẻ-a.)*

► **How much is a haircut?**



*Cắt tóc giá bao nhiêu?*

*(Kát táwk záh/yáh bow nyew?)*

► **You can keep the change.**

*Không cần thối lại. (Khohng kùn thóh-ee lại.)*

## VISITING A VIETNAMESE HOME

antique chair	<i>ghế cổ (géh kỏh)</i>
antique table	<i>bàn cổ (bàhn kỏh)</i>
dining room	<i>phòng ăn (fàwng an)</i>
fragrant	<i>thơm (thuhm)</i>
living room	<i>phòng khách (fàwng kháik)</i>
must be	<i>chắc là (chák làh)</i>
priceless	<i>vô giá (voh záh/yáh)</i>
spacious	<i>rộng (rộhng)</i>
take off	<i>cởi (kủh-ee)</i>
toilet	<i>nhà vệ sinh (nyàh vẹh seeng)</i>

**NOTE:** When you enter a Vietnamese home, ask the host whether you should take off your shoes. You may not have to, but your asking will be appreciated, as will compliments on the tea, the food, and the furniture.

► **Do we need to take off our shoes?**

*Chúng tôi có cần cởi giày ra không?*

*(Chóong toh-ee káw kùn kủh-ee zàh-ee/yàh-ee rah khohng?)*

► **Your house is so beautiful!**

*Nhà của anh chị đẹp quá!*

*(Nyàh kỏo-a aing chẹe đẹp kwáh!)*

► **Your living room is so spacious!**

*Phòng khách của anh chị rộng quá!*  
(Fàwng kháik kỏo-a aing chệe rộhng kwáh!)

▶ **This antique table must be priceless.**  
*Chiếc bàn cổ này chắc là vô giá.*  
(Chyék bành kỏh nàh-ee chák làh voh záh/yáh.)

▶ **Could I use the toilet?**  
*Tôi dùng nhà vệ sinh được không?*  
(Toh-ee zòong/yòong nyàh vẹh seeng dụh-ak khohng?)

▶ **This tea is so fragrant!**  
*Trà này thơm quá! (Jàh nàh-ee thuhm kwáh!)*

▶ **Where did you buy it?**  
*Anh chị mua nó ở đâu?*  
(Aing chệe moo-a nàw ửh doh-oo?)

▶ **We are so sorry we cannot stay for dinner.**  
*Chúng tôi xin lỗi không thể ở lại cho bữa tối được.*  
(Chóong toh-ee seen lỏh-ee khohng tẻh ửh lại chaw bữh-a tóh-ee dụh-ak.)

▶ **Thank you for inviting us.**  
*Cám ơn anh chị đã mời chúng tôi.*  
(Káhm uhn aing chệe dẫh mùh-ee chóong toh-ee.)

## SMALL TALK (SEASONS, WEATHER ETC.)

<b>again</b>	<i>lại (lại)</i>
<b>always</b>	<i>luôn luôn (loo-ohn loo-ohn)</i>
<b>beautiful</b>	<i>đẹp (dẹp)</i>
<b>because</b>	<i>vì (về)</i>

<b>cloud</b>	<i>mây (may)</i>
<b>cloudy</b>	<i>nhiều mây (nyèw may)</i>
<b>cold</b>	<i>lạnh (lạing)</i>
<b>cold season</b>	<i>mùa lạnh (mòo-a lạing)</i>
<b>cool</b>	<i>mát (máht)</i>
<b>dry</b>	<i>khô (khoh)</i>
<b>dry season</b>	<i>mùa khô (mòo-a khoh)</i>
<b>fall (noun)</b>	<i>mùa thu (mòo-a thoo)</i>
<b>hot</b>	<i>nóng (náwng)</i>
<b>hot season</b>	<i>mùa nóng (mòo-a náwng)</i>
<b>humid</b>	<i>ẩm (ủm)</i>
<b>love (verb)</b>	<i>yêu (yew)</i>
<b>rain</b>	<i>mưa (muh-a)</i>
<b>rainy season</b>	<i>mùa mưa (mòo-a muh-a)</i>
<b>season</b>	<i>mùa (mòo-a)</i>
<b>ski</b>	<i>trượt tuyết (jùh-at twée-at)</i>
<b>snow</b>	<i>tuyết (twée-at)</i>
<b>spring</b>	<i>mùa xuân (mòo-a swun)</i>
<b>summer</b>	<i>mùa hè (mòo-a hè)</i>
<b>sunny</b>	<i>nắng (náng)</i>
<b>throughout, all of</b>	<i>suốt (soo-óht)</i>
<b>usually</b>	<i>thường (thùh-ang)</i>
<b>warm</b>	<i>ấm (úm)</i>
<b>weather</b>	<i>trời (jùh-ee)</i>
<b>weather forecast</b>	<i>dự báo thời tiết (zùh/yùh bów thùh-ee tyét)</i>
<b>winter</b>	<i>mùa đông (mòo-a dohng)</i>

► **It's so hot today!**

*Hôm nay trời nóng quá!*

*(Hohm nah-ee jùh-ee náwng kwáh!)*

- ▶ **It's so cool tonight!**  
*Tối nay trời mát quá!*  
(Tóh-ee nah-ee jùh-ee máht kwáh!)
  
- ▶ **It's raining again!**  
*Trời lại mưa!* (Jùh-ee lại muh-a!)
  
- ▶ **We hate rainy weather.**  
*Chúng tôi ghét trời mưa.*  
(Chóong toh-ee gét jùh-ee muh-a.)
  
- ▶ **I like sunny weather.**  
*Tôi thích trời nắng.* (Toh-ee théek jùh-ee náng.)
  
- ▶ **I love the spring because the weather is always beautiful.**  
*Tôi yêu mùa xuân vì trời luôn luôn đẹp.*  
(Toh-ee yew mòo-a swun vè jùh-ee loo-ohn looohn đẹp.)
  
- ▶ **What's your favorite season?**  
*Anh/Chị thích mùa nào nhất?*  
(Aing/chẹe théek mòo-a nòw nyút?)
  
- ▶ **Summer's my favorite season.**  
*Tôi thích mùa hè nhất.*  
(Toh-ee théek mòo-a hè nyút.)
  
- ▶ **In summer, the days are longer and it's usually sunny.**  
*Vào mùa hè, ngày dài hơn và trời thường nắng.*  
(Vòw mòo-a hè, ngàh-ee zài/yài huhn và jùh-ee thùh-ang náng.)
  
- ▶ **According to the weather forecast, it will rain all week next week.**  
*Theo dự báo thời tiết, trời sẽ mưa suốt tuần sau.*

*(The-oo zùh/yùh bów thùh-ee tyét, jùh-ee sễ muha soo-óht twùn sah-oo.)*

► **What do you enjoy doing in the winter?**

*Chị thích làm gì vào mùa đông?*

*(Chẹe théek làhm zèe/yèe vào mòo-a dohng?)*

► **I like to go skiing.**

*Tôi thích đi trượt tuyết.*

*(Toh-ee théek dee jùh-at twée-at.)*

## COMMON LOCATIONS AND BUSINESSES

<b>airport</b>	<i>phi trường (fee jùh-ang)</i>
<b>bank</b>	<i>ngân hàng (ngun hàhng)</i>
<b>bar</b>	<i>quán rượu (kwáhn rùh-a-oo)</i>
<b>barbershop</b>	<i>tiệm hớt tóc (tyem húht táwk)</i>
<b>beach</b>	<i>bãi biển (bãi byẻn)</i>
<b>beauty salon</b>	<i>thẩm mỹ viện (thủm mễe vyẻn)</i>
<b>bookstore</b>	<i>nhà sách (nyàh sáik)</i>
<b>church</b>	<i>nhà thờ (nyàh thừh)</i>
<b>dance club</b>	<i>vũ trường (vũo jùh-ang)</i>
<b>hospital</b>	<i>bệnh viện (bayng vyẻn)</i>
<b>library</b>	<i>thư viện (thuh vyẻn)</i>
<b>market, marketplace</b>	<i>chợ (chạ)</i>
<b>pagoda, temple</b>	<i>chùa (chòo-a)</i>
<b>park</b>	<i>công viên (kohng vyẻn)</i>
<b>post office</b>	<i>bưu điện (buh-oo dyẻn)</i>
<b>school</b>	<i>trường học (jùh-ang hắwk)</i>
<b>supermarket</b>	<i>siêu thị (syew thee)</i>

<b>university</b>	<i>đại học (dại hạck)</i>
<b>zoo</b>	<i>sở thú (sủ thóo)</i>

## FORMS OF ENTERTAINMENT

<b>coffee shop</b>	<i>quán cà-phê (kwáhhn càh fay)</i>
<b>free</b>	<i>rảnh (rảing)</i>
<b>fun</b>	<i>vui (voo-ee)</i>
<b>ice-cream parlor</b>	<i>quán kem (kwáhn kem)</i>
<b>karaoke bar</b>	<i>quán karaoke (kwáhn kah rah oh kay)</i>
<b>let us</b>	<i>chúng ta ... đi (chóong tah ... dee)</i>
<b>movie theater</b>	<i> rạp xi-nê (rạp see nay)</i>
<b>nightclub</b>	<i>hộp đêm (hộp daym)</i>
<b>opera house</b>	<i>nhà hát lớn (nyàh háht lúhn)</i>
<b>together</b>	<i>cùng (kòong)</i>
<b>weekend</b>	<i>cuối tuần (koo-óh-ee twùn)</i>

**NOTE:** In Vietnamese, *chúng tôi* is the “exclusive we” (not including the addressee/listener) and *chúng ta* is the “inclusive we” (including the addressee/listener).

► **I want to go have an ice cream.**

*Tôi muốn đi ăn kem.*

*(Toh-ee moo-óhn dee an kem.)*

► **I want to go see a movie.**

*Tôi muốn đi xem xi-nê.*

*(Toh-ee moo-óhn dee sem see nay.)*

► **I want to go have a coffee.**

*Tôi muốn đi uống cà-phê.*

*(Toh-ee moo-óhn dee oo-óhng càh fay.)*

- ▶ **I have 3 tickets to the opera house this weekend.**  
*Tôi có ba vé đi nhà hát lớn vào cuối tuần này.*  
(*Toh-ee káw bah vé dee nyàh háht lúhn vòw kooóh-ee twùn nàh-ee.*)
  
- ▶ **Let's go find a karaoke bar.**  
*Chúng ta đi tìm một quán karaôkê đi.*  
(*Chóong tah dee tèm mọt kwáhn kah rah oh kay dee.*)
  
- ▶ **We're going to a nightclub.**  
*Chúng tôi đang đi đến một hộp đêm.*  
(*Chóong toh-ee dahng dee dáyn mọt hợp daym.*)
  
- ▶ **Are you free, Hòa?**  
*Anh Hòa có rảnh không?*  
(*Aing Hwàh káw ráng khohng?*)
  
- ▶ **Do you want to come with us, Kim?**  
*Chị Kim có muốn đi với chúng tôi không?*  
(*Chẹe Kim káw moo-óhn dee vùh-ee chóong toh-ee khohng?*)
  
- ▶ **Let's go together. It'll be fun.**  
*Chúng ta cùng đi đi. Vui lắm.*  
(*Chóong tah kòong dee dee. Voo-ee lám.*)

## **PART SIX**

# **Exploring Vietnam**

---

## **HOLIDAYS AND FESTIVALS**

<b>Lunar New Year</b> (January 1, lunar calendar)	<i>Tết Nguyên Đán (Téht Ngwee-ayn Dáhn)</i>
<b>Western New Year</b>	<i>Tết Tây (Téht Tay)</i>
<b>Valentine's Day</b> (February 14)	<i>Ngày Lễ Tình Yêu (Ngàh-ee Lễh Tèeng Yew)</i>
<b>International Women's Day</b> (March 8)	<i>Ngày Quốc Tế Phụ Nữ (Ngàh-ee Kóo-ak Téh Fọo Nũh)</i>
<b>Hùng Kings Festival</b> (March 10, lunar calendar)	<i>Giỗ Tổ Hùng Vương (Zôh/Yôh Tỏh Hòong Vuh-ang)</i>
<b>Buddha's Birthday</b> (April 15, lunar calendar)	<i>Lễ Phật Đản (Lễh Fút Dáhn)</i>
<b>International Workers' Day</b> (May 1)	<i>Ngày Quốc Tế Lao Động (Ngàh-ee Kóo-ak Téh Low Dọhng)</i>
<b>Mid-Year Festival</b> (May 5, lunar calendar)	<i>Tết Đoan Ngọ (Téht Dwahn Ngạw)</i>
<b>International Children's Day</b> (June 1)	<i>Ngày Quốc Tế Thiếu Nhi (Ngàh-ee Kóo-ak Téh Thyéw Nyee)</i>
<b>Vu Lan Festival</b> (July 15, lunar calendar)	<i>Lễ Vu Lan (Lễh Voo Lahn)</i>
<b>Mid-Autumn Festival</b> (August 15, lunar calendar)	<i>Tết Trung Thu (Téht Joong Thoo)</i>
<b>National Day</b> (September 2)	<i>Lễ Quốc Khánh (Lễh Kóo-ak Kháing)</i> <i>Ngày Lễ Ma Quỷ (Ngàh-ee Lễh</i>



**Halloween**

(October 31)

*Mah Kwêe)***Teachers' Day**

(November 20)

*Ngày Nhà Giáo Việt Nam (Ngàh-  
ee Nyàh Zów/Yów Vyệt Nahm)***Christmas**

(December 25)

*Giáng Sinh (Záhng/Yáhng Seeng)*

**NOTE:** *Tết Nguyên Đán* (Lunar New Year) is the major Vietnamese holiday, even though it might not be as festive as Christmas (not an official holiday) and Western New Year, which draw crowds of people out into the streets to celebrate. The two latest festivals introduced into Vietnamese society are Valentine's Day and Halloween, embraced mostly by young people.

**HOLIDAY GREETINGS****abundant***dồi dào (zòh-ee zòw / yòh-ee yòw)***everyone***mọi người (møy ngùh-a-ee)***filled with***tràn đầy (jàhn dày)***happiness***hạnh phúc (hạing fook)***happy***vui vẻ (voo-ee vẻ)***health***sức khỏe (súhk khwê)***joy***niềm vui (nyèm voo-ee)***long life***sống lâu trăm tuổi (sóhng loh-oo  
jam too-ỏh-ee)***peaceful***an khang (ahn khahng)***prosperous***thịnh vượng (thẹng vuh-ang)***wish (verb)***chúc (chóok)***NEW YEAR WISHES****► Happy New Year!**

***Chúc Mừng Năm Mới!***

*(Chóok Mùhng Nam Múh-ee!)*

► **We wish you a New Year filled with joy and happiness.**

***Chúng tôi xin chúc anh chị một năm mới tràn đầy niềm vui và hạnh phúc.***

*(Chóong toh-ee seen chóok aing chẹe mọht nam múh-ee jàhn dày nyèm voo-ee vàh hạpng fook.)*

► **We wish you a peaceful and prosperous New Year.**

***Chúng tôi xin chúc anh chị một năm mới an khang thịnh vượng.***

*(Chóong toh-ee seen chóok aing chẹe mọht nam múh-ee ahn khahng theeng vuh-ang.)*

► **We wish everyone abundant health and a long life.**

***Chúng tôi xin chúc mọi người dồi dào sức khỏe và sống lâu trăm tuổi.***

*(Chóong toh-ee seen chóok mọy ngườh-a-ee zòh-ee zòw/yòh-ee yòw súhk khwẻ vàh sóhng loh-oo jam too-ỏh-ee.)*

**OTHER GREETINGS**

**birthday**

***sinh nhật (seeng nyut)***

**bride**

***cô dâu (koh zoh-oo/yoh-oo)***

**bridegroom**

***chú rể (chóo rẻh)***

**wedding**

***đám cưới (dáhm kúh-a-ee)***

**wedding anniversary**

***lễ kỷ niệm ngày cưới (lẻh kẻe nyẹm ngàh-ee kúh-a-ee)***

► **Merry Christmas!**

***Chúc một Giáng Sinh vui vẻ!***

*(Chóok mọht Záhng/Yáhng Seeng voo-ee vẻ!)*

► **Happy Birthday!**

*Chúc mừng sinh nhật! (Chóok mùhng seeng nyut!)*

► **We wish the bride and groom a hundred years of happiness!**

*Chúng tôi chúc cô dâu và chú rể trăm năm hạnh phúc!*

*(Chóong toh-ee chóok koh doh-oo/yoh-oo vàh chóa rẻh jam nam hạp fook!)*

► **Happy Wedding Anniversary!**

*Chúc mừng kỷ niệm ngày cưới!*

*(Chóok mùhng kẻ nyem ngàh-ee kủh-a-ee!)*

## **SIGHTSEEING**

<b>bay</b>	<i>vịnh (veeng)</i>
<b>boat</b>	<i>thuyền (thwèe-an)</i>
<b>business hours</b>	<i>giờ mở cửa (zùh/yùh mủh kủh-a)</i>
<b>church</b>	<i>nhà thờ (nyàh thừh)</i>
<b>citadel</b>	<i>thành (thàing)</i>
<b>close, closed</b>	<i>đóng cửa (dáwng kủh-a)</i>
<b>cruise</b>	<i>du ngoạn bằng tàu (zoo/yoo ngwahn bàng tàh-oo)</i>
<b>foreigner</b>	<i>người ngoại quốc (ngùh-a-ee ngwại káo-ak)</i>
<b>garden</b>	<i>vườn (vùh-an)</i>
<b>group</b>	<i>nhóm (nyáwm)</i>
<b>hire, rent</b>	<i>thuê (thway)</i>
<b>imperial tomb</b>	<i>lăng vua (lang voo-a)</i>
<b>information center</b>	<i>trung tâm thông tin (joong tum thohng teen)</i>
<b>island</b>	<i>đảo (dỏw)</i>
<b>lake</b>	<i>hồ (hòh)</i>

<b>list</b>	<i>danh sách (zaing/yaing sáik)</i>
<b>mountain</b>	<i>núi (nóo-ee)</i>
<b>museum</b>	<i>viện bảo tàng (vyen bǎw tàhng)</i>
<b>open</b>	<i>mở cửa (mủh kủh-a)</i>
<b>pagoda, temple, mosque</b>	<i>chùa (chòo-a)</i>
<b>palace</b>	<i>cung điện (koong dyen)</i>
<b>park</b>	<i>công viên (kohng vyen)</i>
<b>picture, photo</b>	<i>tấm hình (túm hèeng)</i>
<b>relic</b>	<i>đee tích (zee/yee téek)</i>
<b>river</b>	<i>sông (sohng)</i>
<b>scenic spot</b>	<i>thắng cảnh (tháng kǎing)</i>
<b>sea</b>	<i>biển (byển)</i>
<b>sightsee</b>	<i>đi thăm các thắng cảnh (dee tham káhk thánng kǎing)</i>
<b>take pictures</b>	<i>chụp hình (chọp hèeng)</i>
<b>they, them (people)</b>	<i>họ (hạw)</i>
<b>tour</b>	<i>đi tua (dee too-a)</i>
<b>tour guide</b>	<i>hướng dẫn viên du lịch (húh-ang zũn/yũn vyen zoo/yoo lẹk)</i>
<b>tourist, visitor</b>	<i>du khách (zoo/yoo kháik)</i>
<b>tourist attraction</b>	<i>địa điểm du lịch (dẹ-a dyếm zoo/yoo lẹk)</i>
<b>travel (for pleasure)</b>	<i>đi du lịch (dee zoo/yoo lẹk)</i>
<b>valley</b>	<i>thung lũng (thoong lǒng)</i>
<b>view</b>	<i>cảnh (kǎing)</i>
<b>waterfall</b>	<i>thác (tháhk)</i>
<b>zoo</b>	<i>sở thú (sủh thóo)</i>

► I'm looking for a visitor information center.

*Tôi đang đi tìm một trung tâm thông tin cho du khách.*

*(Toh-ee dahng dee tèm mọt joong tum thohng teen chaw zoo/yoo kháik.)*

▶ **What are their business hours?**

*Xin cho biết giờ mở cửa của họ?*

*(Seen chaw byét zùh/yùh mủh kủh-a kỏo-a hạp?)*

▶ **What time do they close?**

*Máy giờ họ đóng cửa?*

*(Máy zùh/yùh hạp dáwng kủh-a?)*

▶ **We need a list of scenic spots.**

*Chúng tôi cần danh sách những thắng cảnh.*

*(Chóong toh-ee kùn zaiing/yaing sáik nyũhng thánng káing.)*

▶ **What are the tour hours?**

*Xin cho biết giờ của các tua?*

*(Seen chaw byét zùh/yùh kỏo-a káhk too-a?)*

▶ **I want to go to Phu Quoc Island.**

*Tôi muốn đi đảo Phú Quốc.*

*(Toh-ee moo-óhn dee dỏw Fỏo Kỏo-ak.)*

▶ **I want to go on a cruise.**

*Tôi muốn đi du ngoạn bằng tàu.*

*(Toh-ee moo-óhn đee zoo/yoo ngwạhn bàng tàh-oo.)*

▶ **We'd like to hire a tour guide.**

*Chúng tôi muốn thuê một hướng dẫn viên du lịch.*

*(Chóong toh-ee moo-óhn thway mọt hủh-ang zũn/yũn vyen zoo/yoo lẹk.)*

▶ **What scenic spots are there in this area?**

*Ở vùng này có những thắng cảnh gì?*

*(Ừ vòng nàh-ee káw nyũhng thánng káing zèe/ yèe?)*

► **I'd like to visit pagodas and churches.**

*Tôi muốn đi thăm chùa và nhà thờ.*

*(Toh-ee moo-óhn dee tham chòo-a vàh nyàh thùh.)*

► **Where is Prenn Waterfall?**

*Thác Prenn ở đâu? (Tháhk Pren ừh doh-oo?)*

► **Could I take some pictures here?**

*Tôi chụp vài tấm hình ở đây được không?*

*(Toh-ee chọp vài túm hèeng ừh day dụh-ak kohng?)*

► **Would you mind taking our picture?**

*Xin chụp cho chúng tôi một tấm?*

*(Seen chọp chaw chóong toh-ee mọht túm?)*

## POPULAR DESTINATIONS

**Champa Po Nagar Tower**

(Nha Trang)

*Tháp Chàm Po Nagar (Tháhp*

*Chàhm Poh Nah-gah)*

**Cu Chi Tunnels**

*Địa Đạo Củ Chi (Dẹ-a Dọw Kỏo*

*Chee)*

**Đầm Sen Park**

(Saigon)

*Công Viên Đầm Sen (Kohng Vyên*

*Dùm Sen)*

**Ha Long Bay**

(Haiphong)

*Vịnh Hạ Long (Vẹeng Hạh Lawng)*

**Hanoi Opera House**

*Nhà Hát Lớn Hà Nội (Nyàh Háht*

*Lúhn Hàh Nọh-ee)*

**Hoa Lu Ancient Capital**

(Ninh Binh)

*Cố Đô Hoa Lư (Kóh Doh Hwah*

*Luh)*

**Hoi An Ancient Town**

*Phố Cổ Hội An (Fóh Kỏh Họh-ee*

*Ahn)*

**Imperial City**

*Kinh Thành Huế (Keeng Thàng*

(Hue)	<i>Hwéh)</i>
<b>Lake of the Restored Sword</b> (Hanoi)	<b><i>Hồ Hoàn Kiếm</i></b> ( <i>Hòh Hwàhn Kyém</i> )
<b>Marble Mountains</b> (Danang)	<b><i>Ngũ Hành Sơn</i></b> ( <i>Ngõo Hàing Suhn</i> )
<b>Mekong Delta</b>	<b><i>Đồng Bằng Sông Cửu Long</i></b> ( <i>Dòhng Bàng Sohng Kùh-oo Lawng</i> )
<b>Mui Ne Beach</b> (Phan Thiet)	<b><i>Bãi Biển Mũi Né</i></b> ( <i>Bãi Byẽn Mỗ-ee Né</i> )
<b>One-Pillar Pagoda</b> (Hanoi)	<b><i>Chùa Một Cột</i></b> ( <i>Chòo-a Mọht Kọht</i> )
<b>Perfume Pagoda</b> (near Hanoi)	<b><i>Chùa Hương</i></b> ( <i>Chòo-a Huh-ang</i> )
<b>Phu Quoc Island</b>	<b><i>Đảo Phú Quốc</i></b> ( <i>Dỏw Fỏo Kỏo-ak</i> )
<b>Saigon Central Post Office</b>	<b><i>Bưu Điện Trung Tâm Sài Gòn</i></b> ( <i>Buh-oo Dyẹn Joong Tum Sài Gàwn</i> )
<b>Saigon Notre Dame Basilica</b>	<b><i>Nhà Thờ Đức Bà</i></b> ( <i>Nyàh Thùh Dúhk Bàh</i> )
<b>Saigon Opera House</b>	<b><i>Nhà Hát Lớn Sài Gòn</i></b> ( <i>Nyàh Háht Lúhn Sài Gàwn</i> )
<b>Sapa Town</b>	<b><i>Thị trấn Sapa</i></b> ( <i>Thej Jún Sah-pah</i> )
<b>Suoi Tien Amusement Park</b> (Saigon)	<b><i>Công Viên Giải Trí Suối Tiên</i></b> ( <i>Kohng Vyẹn Zài Jée Soo-óh-ee Tyen</i> )
<b>Thien Mu Pagoda</b> (Hue)	<b><i>Chùa Thiên Mụ</i></b> ( <i>Chòo-a Thyen Mọo</i> )
<b>Tomb of Khai Dinh</b> (Hue)	<b><i>Lăng Khải Định</i></b> ( <i>Lang Khài Dẹng</i> )
<b>Tomb of Minh Mang</b> (Hue)	<b><i>Lăng Minh Mạng</i></b> ( <i>Lang Meeng Mạhng</i> )
<b>Tomb of Tu Duc</b> (Hue)	<b><i>Lăng Tự Đức</i></b> ( <i>Lang Tụh Dúhk</i> )
<b>Truc Lam Temple</b>	<b><i>Thiền Viện Trúc Lâm</i></b> ( <i>Thyền Vyẹn</i> )

(Dalat)  
**Vinh Nghiem Pagoda**  
(Saigon)  
**West Lake**  
(Hanoi)

*Jook Lum*)  
**Chùa Vĩnh Nghiêm** (*Chòò-a*  
*Věeng Ngyem*)  
**Hồ Tây** (*Hòh Tay*)

#### HOW FAR ...

<b>far</b>	<i>xa (sah)</i>
<b>how far?</b>	<i>bao xa? (bow sah?)</i>
<b>or</b>	<i>hay (hah-ee)</i>
<b>package tour</b>	<i>tua du lịch trọn gói (too-a zoo/yoo</i> <i>lẹk jawn góy)</i>
<b>safe</b> (adjective)	<i>an toàn (ahn twàhn)</i>

#### ► **How far is Hoi An from Saigon?**

*Hội An cách Sài Gòn bao xa?*  
(*Họh-ee Ahn káik Sài Gàwn bow sah?*)

#### ► **Can we go to Ha Long Bay by train?**

*Đi đến Vịnh Hạ Long bằng xe lửa có được không?*  
(*Dee dáyñ Vẹeng Hạ Lawng bàng se lủh-a káw dụh-ak khohng?*)

#### ► **Where do we go on this tour?**

*Tua du lịch này đưa chúng tôi đi những đâu?*  
(*Too-a zoo/yoo lẹk nàh-ee duh-a chóng toh-ee dee nyũhng doh-oo?*)

#### ► **Will this tour take us to Hoi An Ancient Town?**

*Tua du lịch này có đưa chúng tôi đến Phố Cổ Hội An không?*  
(*Too-a zoo/yoo lẹk nàh-ee káw duh-a chóng tohee dáyñ Fóh Kỏh*  
*Họh-ee Ahn khohng?*)



▶ **Is it safe to go by boat?**

*Đi bằng thuyền có an toàn không?*

*(Dee bàng thwèe-an káw ahn twàhn khohng?)*

▶ **Is a package tour cheaper or more expensive?**

*Tua du lịch jawn góy rẻ hơn hay mắc hơn?*

*(Too-a zoo/yoo lẹk jawn góy rẻ huhn hah-ee mák huhn?)*

▶ **I don't like this package tour.**

*Tôi không thích tua du lịch trọn gói này.*

*(Toh-ee khohng théek too-a zoo/yoo lẹk jawn góy nàh-ee.)*

▶ **Let me see another one.**

*Cho tôi xem một tua khác.*

*(Chaw toh-ee sem mọt too-a kháhk.)*

## **PART SEVEN**

# **Key Names & Signs**

---

### **KEY CITIES AND TOWNS**

<b>Bac Lieu</b>	<i>Bạc Liêu (Bakk Lyew)</i>
<b>Ca Mau</b>	<i>Cà Mau (Kàh Mah-oo)</i>
<b>Cam Ranh</b>	<i>Cam Ranh (Kahm Raing)</i>
<b>Can Tho</b>	<i>Cần Thơ (Kùn Thuh)</i>
<b>Chau Doc</b>	<i>Châu Đốc (Choh-oo Dóhk)</i>
<b>Danang</b>	<i>Đà Nẵng (Dàh Nǎng)</i>
<b>Dalat</b>	<i>Đà Lạt (Dàh Lạt)</i>
<b>Ha Tien</b>	<i>Hà Tiên (Hàh Tyen)</i>
<b>Ha Tinh</b>	<i>Hà Tĩnh (Hàh Tēng)</i>
<b>Hai Phong</b>	<i>Hải Phòng (Hải Fàwng)</i>
<b>Hanoi</b>	<i>Hà Nội (Hàh Noh-ee)</i>
<b>Hoi An</b>	<i>Hội An (Hoh-ee Ahn)</i>
<b>Hue</b>	<i>Huế (Hwéh)</i>
<b>Nghe An</b>	<i>Nghệ An (Nghē Ahn)</i>
<b>Nha Trang</b>	<i>Nha Trang (Nyah Jahng)</i>
<b>Phan Thiet</b>	<i>Phan Thiết (Fahn Thyét)</i>
<b>Rach Gia</b>	<i>Rạch Giá (Ràik Záh/Yáh)</i>
<b>Saigon</b>	<i>Sài Gòn (Sài Gàwn)</i>
<b>Thanh Hoa</b>	<i>Thanh Hóa (Thaing Hwáh)</i>
<b>Vung Tau</b>	<i>Vũng Tàu (Võong Tàh-oo)</i>

## COMMON SIGNS

These days you'll find that many signs are written in both English and Vietnamese.

<b>bank</b>	<i>ngân hàng (ngun hàhng)</i>
<b>barbershop</b>	<i>tiệm hớt tóc (tyem húht táwk)</i>
<b>Beware of the dog!</b>	<i>Coi chừng chó dữ! (Koy chùhng cháv zũh/yũh!)</i>
<b>beauty salon</b>	<i>thẩm mỹ viện (thũm mễ vỵen)</i>
<b>bus station</b>	<i>bến xe buýt (béhn se bwéet)</i>
<b>bus stop</b>	<i>trạm xe buýt (jạhm se bwéet)</i>
<b>coach station</b>	<i>bến xe (béhn se)</i>
<b>foreign language center</b>	<i>trung tâm ngoại ngữ (joong tum ngwại ngữh)</i>
<b>gas station</b>	<i>cây xăng (kay sang)</i>
<b>guesthouse</b>	<i>nhà khách (nyàh kháik)</i>
<b>jewelry store</b>	<i>tiệm vàng (tyem vàhng)</i>
<b>No Picture Taking</b>	<i>Cấm Chụp Hình (Cúm Chọop Hềeng)</i>
<b>No Smoking</b>	<i>Cấm Hút Thuốc (Cúm Hóot Thoo-óhk)</i>
<b>shopping mall</b>	<i>thương xá (thuh-ang sáh)</i>
<b>supermarket</b>	<i>siêu thị (syew thee)</i>
<b>train station</b>	<i>ga (gah)</i>
<b>Welcome to (a city)</b>	<i>Chào Mừng Quý Khách Đến ... (Chòw Mùhng Kwée Kháik Dáyn ...)</i>

## ROAD SIGNS

<b>Danger!</b>	<i>Nguy Hiểm! (Ngwee Hyẻm!)</i>
<b>Drive Slowly</b>	<i>Chạy Chậm (Chạh-ee Chụm)</i>

<b>No Left Turn</b>	<i>Cấm Rẽ Trái (Cúm Rẽ Jái)</i>
<b>No Parking</b>	<i>Cấm Đậu Xe (Kúm Dọh-oo Se)</i>
<b>No Right Turn</b>	<i>Cấm Rẽ Phải (Kúm Rẽ Fải)</i>
<b>One-Way Street</b>	<i>Đường Một Chiều (Dùh-ang Mọht Chyèw)</i>
<b>Parking Lot</b>	<i>Bãi Đậu Xe (Bãi Dọh-oo Se)</i>
<b>Speed Limit</b>	<i>Tốc Độ Tối Đa Cho Phép (Tóhk Dọh Tóh-ee Dah Chaw Fép)</i>
<b>Steep Grade</b>	<i>Đường Đốc (Dùh-ang Zóhk/Yóhk)</i>
<b>Stop</b>	<i>Dừng Lại (Dùhng/Yùhng Lại)</i>

## PART EIGHT

# Additional Vocabulary

---

The word lists following summarize key vocabulary introduced in the book and include additional useful terms.

### FOOD AND DRINK

#### [A]

apple *trái táo* (*jái tów*)

apricot *trái mơ* (*jái muh*)

avocado *trái bơ* (*jái buh*)

#### [B]

baguette *bánh mì* (*báing mềe*)

bamboo shoot *măng* (*mang*)

banana *trái chuối* (*jái choo-oh-ee*)

basil *rau húng quế* (*rah-oo hóong kwéh*)

bean sprouts *giá* (*záh/yáh*)

beef *thịt bò* (*thẹt bàw*)

beef stew *bò hầm* (*bàw hùm*)

beer *bia* (*bee-a*)

bitter melon *trái khổ qua* (*jái khỏ kwah*),  
*mướp đắng* (*múh-ap dáng*)

black coffee *cà phê đen* (*kàh fay den*)

black pepper *tiêu* (*tyew*)

boiled egg *trứng luộc* (*júhng loo-ohk*)

bottle of beer *chai bia* (*chai bee-a*)

bottle of water *chai nước* (*chai núh-ak*)

bottled water *nước đóng chai* (*núh-ak dáwng chai*)

bread *bánh mì* (*báing mềe*)  
broth *nước lèo* (*núh-ak lè-oo*)  
butter *bơ* (*buh*)

[C]

cabbage *cải bắp* (*kải báp*)  
cake *bánh ngọt* (*báing ngawt*)  
can of beer *lon bia* (*lawn bee-a*)  
can of Coke *lon cô-ca* (*lawn koh kah*)  
carrot *cà rốt* (*kàh rôht*)  
cashew *hột điều* (*họt dyèw*)  
cassava *khoai mì* (*khwai mềe*)  
catfish *cá bông lau* (*káh bohng lah-oo*)  
cauliflower *súp lơ* (*sóop luh*)  
celery *cần tây* (*kùn tay*)  
champagne *sâm banh* (*sum baing*)  
cheese *phó mát* (*fáw máht*)  
chicken *thịt gà* (*thệt gàh*)  
chicken and rice *cơm gà* (*kuhm gàh*)  
chili pepper *ớt* (*úht*)  
chili sauce *trương ớt* (*tuh-ang úht*)  
chives *hẹ* (*hẹ*)  
chocolate *sô cô la* (*soh koh lah*)  
cilantro *rau ngò* (*rah-oo ngàw*)  
cinnamon *quế* (*kwéh*)  
coconut *trái dừa* (*jái zùh-a/yùh-a*)  
coconut milk *nước dừa* (*núh-ak zùh-a/yùh-a*)  
coffee *cà phê* (*kàh fay*)  
coffee with milk *cà phê sữa* (*kàh fay sũh-a*)  
condensed milk *sữa đặc* (*sũh-a đặk*)  
corn *bắp* (*báp*)  
crab *cua* (*koo-a*)  
crabmeat soup *xúp cua* (*sóop koo-a*)

crepe *bánh xèo* (*báing se-òo*)  
croissant *bánh sừng bò* (*báing sùhng bàw*)  
cucumber *dưa chuột* (*zuh-a/yuh-a choo-òht*)  
curry *cà ri* (*kàh ree*)

[D]

dipping sauce *nước chấm* (*núh-ak chám*)  
dragon fruit *trái thanh long* (*jái thaing lawng*)  
duck *thịt vịt* (*thet vệt*)  
dumpling *bánh bao* (*báing bow*)  
durian *trái sầu riêng* (*jái sòh-oo ryeng*)

[E]

eel *lươn* (*luh-an*)  
egg *trứng* (*júhng*)  
eggplant *cà tím* (*kàh téem*) (cylindrical in shape);  
*cà pháo* (*kàh fớw*) (round in shape)  
egg roll *chả giò* (*chảh zàw/yàw*)

[F]

fish *cá* (*káh*)  
fish sauce *nước mắm* (*núh-ak mắm*)  
fried fish *cá chiên* (*káh chyen*)  
fried rice *cơm chiên* (*kuhm chyen*)  
frog *ếch* (*éhk*)  
fruit *trái cây* (*jái kay*)

[G]

garlic *tỏi* (*tỏy*)  
ginger *gừng* (*gùhng*)  
ginseng *sâm* (*sum*)  
grape *trái nho* (*jái nyaw*)  
grapefruit *trái bưởi* (*jái bủh-a-ee*)  
grilled pork *thịt nướng* (*thet núh-ang*)

grilled pork and rice *com thịt nướng* (*kuhm thet nuh-ang*)  
guava *trái ổi* (*jái ỏi-ee*)

[H]

hoisin sauce *trương đen* (*tuh-ang den*)  
honey *mật ong* (*mật awng*)  
hot tea *trà nóng* (*jáh nắwng*)

[I]

ice cream *kem* (*kem*)  
iced tea *trà đá* (*jáh dáh*)  
iced water *nước đá* (*núh-ak dáh*)

[J]

jackfruit *trái mít* (*jái méet*)  
juice *nước trái cây* (*núh-ak jái kay*)

[K]

kumquat *trái quất* (*jái kwút*)

[L]

lamb *thịt cừu non* (*thet kùh-oo nawn*)  
lemon grass *sả* (*sảh*)  
lettuce *rau xà lách* (*rah-oo sàh láik*)  
lime *trái chanh* (*jái chaigng*)  
limeade *nước chanh* (*núh-ak chaigng*)  
lobster *tôm hùm* (*tohm hòom*)  
longan *trái nhãn* (*jái nyăhn*)  
long beans *đậu đũa* (*dọh-oo dũa-a*)  
lotus seeds *hạt sen* (*hạt sen*),  
*hột sen* (*họt sen*)  
lychee *trái vải* (*jái vải*)

[M]



mango *trái xoài* (jái swài)  
mangosteen *trái măng cụt* (jái mang kọt)  
meat *thịt* (thệt)  
mint *rau húng* (rah-oo hóong)  
moon cake *bánh Trung Thu* (báing Joong Thoo)  
mung bean *đậu xanh* (dộh-oo saing)  
mung bean cake *bánh đậu xanh* (báing độh-oo saing)  
mushroom *nấm* (núm)

## [N]

noodle *nui* (noo-ee) (pasta); *bánh phở* (báing fủh) (white);  
*mì* (mèe) (yellow)  
noodle soup with beef *phở bò* (fủh bàw)  
noodle soup with chicken *phở gà* (fủh gàh)  
noodle soup (vegetarian) *phở chay* (fủh chah-ee)

## [O]

omelet *trứng tráng* (júhng jáhng)  
onion *hành* (hàing)  
orange *trái cam* (jái kahm)  
orange juice *nước cam* (núh-ak kahm)  
organic food *thực phẩm hữu cơ* (thụhk fủm hũh-oo kuh)  
oyster *sò* (sàw)

## [P]

papaya *trái đu đủ* (jái doo dòo)  
peach *trái đào* (jái dòw)  
peanut *đậu phộng* (dộh-oo fộhng)  
pear *trái lê* (jái lay)  
persimmon *trái hồng* (jái hòhngm)  
pineapple *trái thơm* (jái thuhm)  
pork *thịt heo* (thệt he-oo)  
porridge *cháo* (chów)  
potato *khoai tây* (khwai tay)

## [R]

rambutan *trái chôm chôm* (jái chohm chohm)

red wine *rượu vang đỏ* (ruh-a-oo vahng dăw)

rice (cooked) *cơm* (kuhm)

rice cake *bánh chưng* (báing chuhng)

rice paper *bánh tráng* (báing jáhng)

rice vermicelli *bún* (bóon)

rice wine *rượu đế* (ruh-oo déh)

roast chicken *gà quay* (gàh kwah-ee)

## [S]

salad *rau trộn* (rah-oo john)

salt *muối* (moo-óh-ee)

seafood *hải sản* (hải sảhn)

sesame *vừng* (vùhng)

shrimp *tôm* (tohm)

shrimp paste *mắm tôm* (mám tohm)

smoothie *sinh tố* (seeng tóh)

snail *ốc* (óhk)

snake meat *thịt rắn* (thệt rán)

snake wine *rượu rắn* (ruh-a-oo rán)

soda, soft drink *nước ngọt* (núh-ak ngawt)

soup *xúp* (sóop)

soy milk *sữa đậu nành* (sũh-a dộh-oo nàing)

soy sauce *xì dầu* (sè zòh-oo/ yòh-oo)

spring roll *gỏi cuốn* (gỏi kooóhn)

squid *mực* (mùhk)

star apple *trái vú sữa* (jái voo sũh-a)

starfruit *trái khế* (jái khéh)

sticky rice *xôi* (soh-ee)

sugar *đường* (dùh-ang)

sugarcane *mía* (mée-a)

sugarcane juice *nước mía* (núh-ak mée-a)

sweet potato *khoai lang* (*khwai lahng*)

[T]

tamarind *trái me* (*jái me*)

tangerine *trái quít* (*jái kwéet*)

taro *khoai môn* (*khwai mohn*)

tea *trà* (*jàh*)

tofu *đậu phụ* (*doh-oo fọo*)

tomato *cà chua* (*kàh choo-a*)

turmeric *nghệ* (*ngẹh*)

turkey *thịt gà tây* (*thẹt gàh tay*)

[V]

vegetable *rau* (*rah-oo*)

vegetarian dish *món chay* (*máwn chah-ee*)

vinegar *giấm* (*zúm/yúm*)

[W]

watermelon *trái dưa hấu* (*jái zuh-a/yuh-a hóh-oo*)

watermelon seed *hạt dưa* (*hạht zuh-a/yuh-a*)

water spinach *rau muống* (*rah-oo moo-óhng*)

white wine *rượu vang trắng* (*rụh-a-oo vahng jáng*)

wine *rượu vang* (*rụh-a-oo vahng*)

## GENERAL WORD LIST

### [A]

a little *một chút* (mọt chót)

abundant *dồi dào* (zòh-ee zòw/yòh-ee yòw)

accident *tai nạn* (tai nahn)

address *địa chỉ* (dẹ-a chẻ)

addressee *người nhận* (ngùh-a-ee nyun)

again *lại* (lại)

ago, before *cách đây* (káiik day)

air conditioner *máy lạnh* (máhee lạing)

airlines *hãng hàng không* (hãhng hàhng khohng)

airmail *thư hàng không* (thuh hàhng khohng)

airplane *máy bay* (máh-ee bah-ee)

airport *phi trường* (fee jùh-ang)

aisle seat *ghế cạnh lối đi* (géh kạing lóh-ee dee)

all the conveniences *đầy đủ tiện nghi* (dày đủ tyẹn ngee)

allergy *dị ứng* (zẹe/yẹe úhng)

already, yes *rồi* (ròh-ee)

also *cũng* (kõong)

always *luôn luôn* (loo-ohn loo-ohn)

ambulance *xe cứu thương* (se kùh-oo thuh-ang)

America *Mỹ* (Mẻe)

and *và* (vàh)

another *một ... khác* (mọt ... kháhk)

answer *trả lời* (jảh lùh-ee)

antibiotic *thuốc trụ sinh* (thoo-óhk jọo seeng)

antifungal medication *thuốc trị nấm* (thoo-óhk jẹe núm)

antique chair *ghế cổ* (géh kỏh)

antique table *bàn cổ* (bàhn kỏh)

antiques **đồ cổ** (*dòh kỏh*)  
antiseptic **thuốc khử trùng** (*thoo-óhk khủ jòong*)  
appetizer **món khai vị** (*máwn khai vẹ*)  
approximately, about **khoảng** (*khwảhng*)  
April **tháng tư** (*tháhng tuh*)  
architect **kiến trúc sư** (*kyén jóok suh*)  
architecture **kiến trúc** (*kyén jóok*)  
arm **cánh tay** (*káing tah-ee*)  
arrival time **giờ đến** (*zùh/yùh dáyn*)  
arriving flight **chuyến bay đến** (*chwée-an bah-ee dáyn*)  
arriving train **chuyến đến** (*chwée-an dáyn*)  
ask for directions **hỏi đường** (*hỏy dùh-ang*)  
ask, please **xin** (*seen*)  
asthma **bệnh suyễn** (*bayng swễe-an*)  
at (a certain time) **lúc** (*lóok*)  
ATM **máy rút tiền tự động** (*máh-ee róot tyèn tụi dộngng*)  
August **tháng tám** (*tháhng táhm*)  
Australia **Úc** (*Óok*)  
author **tác giả** (*táhk zảh/yảh*)

## [B]

back **lưng** (*luhng*)  
back support **băng nẹp lưng** (*bang nẹp luhng*)  
bad, severe **nặng** (*nặng*)  
baggage, luggage **hành lý** (*hàing lée*)  
bandage **băng cứu thương** (*bang kùh-oo thuh-ang*)  
Band-Aid **băng cá nhân** (*bang káh nyun*)  
bank **ngân hàng** (*ngun hàhng*)  
bank account **tài khoản** (*tài khwảhn*)  
bar **quán rượu** (*kwáhn rụh-a-oo*)  
barber **thợ cắt tóc** (*thụh kát táwk*)  
barbershop **tiệm hớt tóc** (*tyẹm húht táwk*)  
bathroom **phòng tắm** (*fàwng táhm*)

bay **vịnh** (*veng*)  
be **là** (*lah*)  
be at, be located at **nằm ở** (*nàm ửh*)  
beach **bãi biển** (*bãi byển*)  
beard **râu quai nón** (*roh-oo kwai nón*)  
beautician **chuyên viên thẩm mỹ** (*chwee-ayn vyen thum mễe*)  
beautiful **đẹp** (*dep*)  
beauty salon, beauty parlor **thẩm mỹ viện** (*thum mễe vyen*)  
because **vì** (*vềe*)  
beige **màu be** (*màh-oo be*)  
best friend **bạn thân nhất** (*bahn thun nyút*)  
beware of **coi chừng** (*koy chùhng*)  
bicycle **xe đạp** (*se dạp*)  
birthday **sinh nhật** (*seeng nyút*)  
black **màu đen** (*màh-oo den*)  
bleed **chảy máu** (*chảh-ee máh-oo*)  
blood **máu** (*máh-oo*)  
blood test **thử máu** (*thủh máh-oo*)  
blouse **áo sơ mi phụ nữ** (*ów suh mee fọo nữh*)  
blow-dry **sấy tóc** (*sáy táwk*)  
blue **màu xanh dương** (*màh-oo saing zuh-ang/yuh-ang*)  
boarding time **giờ lên máy bay** (*zùh/yùh layn máh-ee bah-ee*)  
boat **thuyền** (*thwềe-an*)  
book **cuốn sách** (*koo-óhn sách*)  
bookstore **tiệm sách** (*tyem sách*)  
born **sanh** (*saing*)  
bowl **chén** (*chén*)  
bowl (big) **tô** (*toh*)  
boyfriend **bạn trai** (*bahn jai*)  
breakfast **bữa sáng** (*bữh-a sáhng*)  
breathing difficulty **khó thở** (*kháw thủh*)  
bride **cô dâu** (*koh zoh-oo/yoh-oo*)  
bridegroom **chú rể** (*chóo rễh*)

**bring mang** (*mahng*)  
**brown màu nâu** (*màh-oo noh-oo*)  
**burn (verb) bị phỏng** (*bẹe fảwng*)  
**bus xe buýt** (*se bwéet*)  
**bus fare giá vé xe buýt** (*záh/yáh vé se bwéet*)  
**bus station bến xe buýt** (*báyn se bwéet*)  
**bus stop trạm xe buýt** (*jàhm se bwéet*)  
**business hours giờ mở cửa** (*zùh/yùh mủh kủh-a*)  
**busy bận** (*bun*)  
**buy mua** (*moo-a*)

## [C]

**cab driver tài xế tắc-xi** (*tài séh ták see*)  
**cab fare giá cước** (*záh/yáh kủh-ak*)  
**call back gọi lại** (*goy lại*)  
**can, be able to có thể** (*káw thểh*)  
**Canada Gia Nã Đại** (*Zah/Yah Năh Đại*)  
**cancel one's reservation hủy phòng đã đặt** (*hwẻe fảwng đãh đặt*)  
**car xe hơi** (*se huh-ee*)  
**carry-on hành lý xách tay** (*hàing lée sáik tah-ee*)  
**cash tiền mặt** (*tyèn mặt*)  
**cell phone điện thoại di động** (*dyẹn thwại zee/yee dộng*)  
**cell phone number số điện thoại di động** (*sóh dyẹn thwại zee/yee dộng*)  
**ceramics đồ gốm** (*dòh góhm*)  
**chamber music nhạc thính phòng** (*nyahk théeng fảwng*)  
**change tiền thối lại** (*tyèn thóh-ee lại*) (money given back)  
**change rooms (in hotel) đổi phòng** (*dỏh-ee fảwng*)  
**chauffeur tài xế** (*tài séh*)  
**cheap rẻ** (*rẻ*)  
**check (issued by a bank) chi phiếu** (*chee fyéw*)  
**check (in a restaurant) giấy tính tiền** (*záy/yáy téeng tyèn*)  
**check (one's bags) gửi** (*gủh-ee*)

checking account *trương mục chi phiếu* (*juh-ang mọok chee fyéw*)  
cheek *má* (*máh*)  
chess (Chinese) *cờ tướng* (*kùh túh-ang*)  
chess (international) *cờ quốc tế* (*kùh kóo-ak téh*)  
chest *ngực* (*ngùhk*)  
children *con* (*kawn*)  
children's book *sách thiếu nhi* (*sáik thyéw nyee*)  
chills *ớn lạnh* (*úhn lạing*)  
China *Trung Quốc* (*Joong Kóo-ak*)  
chopstick *chiếc đũa* (*chyék dũa-a*)  
church *nhà thờ* (*nyàh thùh*)  
citadel *thành* (*thàing*)  
city *thành phố* (*thàing fớh*)  
city blocks *dãy phố* (*zãh-ee/yãh-ee fớh*)  
climate *khí hậu* (*khée họh-oo*)  
close, closed *đóng cửa* (*dáwng củh-a*)  
close by, near here *gần đây* (*gùn day*)  
close friend *bạn thân* (*bàhn thun*)  
clothing store *tiệm bán quần áo* (*tyem bán kwùn ów*)  
cloud *mây* (*may*)  
cloudy *nhiều mây* (*nyèw may*)  
coach station *bến xe* (*béhn se*)  
coat *áo khoác* (*ów khwáhk*)  
cocktail *cocktail* (*kóhk tai*)  
coffee shop *quán cà phê* (*kwáhn kàh fay*)  
cold *lạnh* (*lạing*)  
cold (ailment) *cảm* (*káhm*)  
cold season *mùa lạnh* (*mòo-a lạing*)  
cold water *nước lạnh* (*núh-ak lạing*)  
college student *sinh viên* (*seeng vyen*)  
color *màu* (*màh-oo*)  
come back, be back *trở lại* (*juh lại*)  
come down (in price) *bớt* (*búht*)



come in **vào** (vòw)  
company **công ty** (kohng tee)  
complaint **khiếu nại** (khyéw nại)  
computer **máy vi tính** (máh-ee vee téeng)  
confirm **xác nhận** (sáhk nyun)  
conical hat **nón lá** (náwn lách)  
conveniences **tiện nghi** (tyẹn ngee)  
cookbook **sách dạy nấu ăn** (sáik zạh-ee/yạh-ee nóh-oo an)  
cool **mát** (máht)  
cortisone **coóc-ti-zôn** (káwk tee zohn)  
cough (verb) **ho** (haw)  
country **nước** (núh-ak)  
cousins **anh chị em họ** (aing chệe em hạp)  
credit card **thẻ tín dụng** (thẻ téen zọng/yọng)  
crew cut **cắt ngắn** (kát ngắn)  
cruise **du ngoạn bằng tàu** (zoo/yoo ngwạhn bàng tàh-oo)  
cruise ship **tàu biển** (tàh-oo biể)  
culture **văn hóa** (van hwáh)  
cup **tách** (táik)  
currently (happening) **đang** (dahng)  
cut (hair) **cắt** (kát)  
cut oneself **bị đứt** (bệe dúht)  
cyclo **xe xích-lô** (se séek loh)

## [D]

dance club **vũ trường** (vũo jùh-ang)  
daughter **con gái** (kawn gái)  
day **ngày** (ngàh-ee)  
debit card **thẻ trích tiền trực tiếp** (thẻ jéek tyền jùhk tyép)  
December **tháng mười hai** (tháhng mùh-a-ee hai)  
delicious **ngon** (ngawn)  
Denmark **Đan Mạch** (Dahn Mạik)  
dentist **nha sĩ** (nya sễe)

departing flight **chuyến bay đi** (*chwée-an bah-ee dee*)  
departing train **chuyến đi** (*chwée-an dee*)  
departure time **giờ khởi hành** (*zùh/yùh khủh-ee hàng*)  
deposit money **gửi tiền** (*gủh-ee tyèn*)  
dermatitis **bệnh viêm da** (*bayng vyem zah/yah*)  
dessert **món tráng miệng** (*máwn jáhng myẹng*)  
diarrhea **tiêu chảy** (*tyew chảnh-ee*)  
dictionary **tự điển** (*tựh dyẻn*)  
difficult **khó** (*kháw*)  
dining room **phòng ăn** (*fầwng an*)  
dinner **bữa tối** (*bữh-a tóh-ee*)  
director **giám đốc** (*záh/m/yáhm dóhk*)  
discount **giảm giá** (*zảhm/yảhm záh/yáh*)  
dish (of food) **món ăn** (*máwn an*)  
disinfectant **thuốc sát trùng** (*thoo-óhk sátht jòong*)  
dizziness  **chóng mặt** (*cháwng mặt*)  
dock (verb) **cấp bến** (*kựp béhn*)  
doctor **bác sĩ** (*báhk sễe*)  
document **tài liệu** (*tài lyẹw*)  
dollar **đô** (*doh*)  
domestic mail **thư từ trong nước** (*thuh từh jawng núh-ak*)  
double room **phòng đôi** (*fầwng doh-ee*)  
dozen **chục** (*chọok*)  
drama, theater **kịch nghệ** (*kẹek nghệ*)  
dress **áo đầm** (*ów dùm*)  
drink (verb) **uống** (*oo-óhng*)  
drive **chở, lái** (*chủh*) (*lái*)  
driver's license **bằng lái** (*bàng lái*)  
dry **khô** (*khoh*)  
dry-clean **hấp tẩy** (*húp táh-ee*)  
dry cleaner's **tiệm giặt ủi** (*tyẹm zạt/yạt ỏo-ee*)  
dry season **mùa khô** (*mòo-a khoh*)  
dry skin **khô da** (*khoh zah/yah*)

dye *nhuộm* (nyoo-ohm)

[E]

ear *tai* (tai)

ear infection *nhễm trùng tai* (nyêm jòong tai)

easier, more easily *dễ hơn* (zêh/yêh huhn)

east *đông* (dohng)

easy *dễ* (zêh/yêh)

eat *ăn* (an)

economics *kinh tế* (keeng téh)

elementary/high school student *học sinh* (hawkw seeng)

email *email* (ee me-oo)

email address *địa chỉ thư điện tử* (dêe-a chềe thuh dyen túh)

embroidered painting *bức tranh thêu* (búhkw jaing thay-oo)

emergency *cấp cứu* (kúp kúh-oo)

employee *nhân viên* (nyun vyen)

engineer *kỹ sư* (kêe suh)

England *Anh* (Aing)

English language *tiếng Anh* (tyéng Aing)

English-Vietnamese dictionary *tự điển Anh-Việt* (tuh dyên Aing Vyệt)

entrepreneur *doanh nhân* (zwahng/ywahng nyun)

envelope *phong bì* (fawng bèe)

eucalyptus oil *dầu khuynh diệp* (dòh-oo/yòh-oo khweeng zêe-ap)

everyone *mọi người* (moy ngùh-a-ee)

exchange money *đổi tiền* (dòh-ee tyèn)

exchange rate *hối suất* (hóh-ee swút)

excuse me *xin lỗi* (seen lóh-ee)

expensive *mắc* (mák)

explain *giải thích* (zài/yài théek)

express mail *thư chuyển phát nhanh* (thuh chwêe-an fáht nyaing)

extra large *lớn nhất* (lúhn nyút)

eye *mắt* (mát)

eyebrow *lông mày* (lohng màh-ee)

## [F]

facial *làm mặt* (lành mạt)

factory worker *công nhân* (kohng nyun)

faint (verb) *xỉu* (sẻ-oo)

fall (season) *mùa thu* (mòo-a thoo)

family *gia đình* (zah/yah dèeng)

far *xa* (sah)

farmer *nông dân* (nohng zun/ yun)

fashion *thời trang* (thùh-ee jahng)

father *cha, ba, bố* (chah) (bah) (bóh)

fax *phách* (fáik)

February *tháng hai* (tháhng hai)

fee *phí* (fée)

fever *sốt* (sóht)

filled with *tràn đầy* (jàhn dầy)

finger *ngón tay* (ngáwn tah-ee)

fingernail *móng tay* (máwng tah-ee)

fit (right size) *vừa vặn* (vùh-a vạ)

fitting room *phòng thử đồ* (fàwng thử dòh)

flight *chuyến bay* (chwée-an bah-ee)

flight number *chuyến bay số* (chwée-an bah-ee sốh)

flood *lũ lụt* (lỗ lượ)

floor *lầu* (lòh-oo)

flu *cúm* (kóom)

flu shot *chích ngừa cúm* (chéek ngùh-a kóom)

fold *gấp* (gúp)

follow *đi theo* (dee the-oo)

follow-up *tái khám* (tái kháhm)

food poisoning *trúng thực* (jóong thựhk)

foot *bàn chân* (bàhn chun)

for rent *cho thuê* (chaw thway)

foreign language center *trung tâm ngoại ngữ* (joong tum ngwại ngữh)

foreigner *người ngoại quốc* (ngùh-a-ee ngwại koo-ak)

fork *cái nĩa* (*kái nễ-a*)  
fragrant *thơm* (*thuhm*)  
France *Pháp* (*Fáhp*)  
free *rảnh* (*rảing*)  
fresh *tươi* (*tuh-a-ee*)  
Friday *thứ sáu* (*thứh sáh-oo*)  
front desk *bàn tiếp tân* (*bàhn tyép tun*)  
fun *vui* (*voo-ee*)

## [G]

garden *vườn* (*vùh-an*)  
gas *xăng* (*sang*)  
gas station *cây xăng* (*kay sang*)  
gastritis *đau bao tử* (*dah-oo bow tửh*)  
gate number *cổng số* (*kỏhng sốh*)  
Germany *Đức* (*Dúhk*)  
get around *đi quanh* (*dee kwahng*)  
get off *xuống* (*soo-óhng*)  
get on *lên* (*layn*)  
gift *quà tặng* (*kwàh tặng*)  
girlfriend *bạn gái* (*bàhn gái*)  
give directions, direct *chỉ đường* (*chẻ dùh-ang*)  
glass *ly* (*lee*)  
go *đi* (*dee*)  
go home *về nhà* (*vềh nyàh*)  
go straight *đi thẳng* (*dee thẳng*)  
good *tốt* (*tóht*)  
goodbye *chào* (*chòw*)  
goodbye (formal) *tạm biệt* (*tahm byệt*)  
granddaughter *cháu gái* (*cháhoo gái*)  
grandson *cháu trai* (*cháh-oo jai*)  
gray *màu xám* (*màh-oo sáhm*)  
green *màu xanh lá cây* (*màh-oo saing lách kay*)

**green, unripe** *còn xanh* (kàwn saing)  
**groom, bridegroom** *chú rể* (chóo rêh)  
**group** *nhóm* (nyáwm)  
**guesthouse** *nhà khách* (nyàh kháik)

## [H]

**hair** *tóc* (táwk)  
**hairdresser** *thợ uốn tóc* (thụh oo-óhn táwk)  
**hairstyle** *kiểu tóc* (kyẻw táwk)  
**hand** *bàn tay* (bàn tah-ee)  
**hand-embroidered** *thêu tay* (thay-oo tah-ee)  
**handkerchief** *khăn tay* (khan tah-ee)  
**happiness** *hạnh phúc* (hạing fook)  
**happy** *vui vẻ* (voo-ee vẻ)  
**hat** *nón* (náwn)  
**have** *có* (káv)  
**have to** *phải* (fải)  
**head** *đầu* (dòh-oo)  
**headache** *nhức đầu* (nyúhk dòh-oo)  
**head massage** *mát xa đầu* (máht sah dòh-oo)  
**health** *sức khỏe* (súhk khwẻ)  
**heart** *tim* (teem)  
**heart attack** *cơn đau tim* (kuhn dah-oo teem)  
**heat stroke** *trúng nắng* (jóong náng)  
**heat up** *hâm nóng* (hum náwnng)  
**heel** *gót chân* (gáwt chun)  
**height** *chiều cao* (chyẻw kao)  
**hello** *chào* (chòw)  
**hello** (on the phone) *a lô* (ah loh)  
**help** *giúp* (zóop/yóop)  
**here** *đây, ở đây* (day) (ủh day)  
**high heels** *giày cao gót* (zàh-ee/yàh-ee kow gáwt)  
**hip** *hông* (hohng)

hire, rent *thuê* (*thway*)  
history *lịch sử* (*lèek sủh*)  
Holland *Hòa Lan* (*Hwàh Lahn*)  
honored *hân hạnh* (*hun haign*)  
hospital *bệnh viện* (*bayng vyen*)  
hot *nóng* (*náwng*)  
hot season *mùa nóng* (*mòo-a náwng*)  
hot water *nước nóng* (*núh-ak náwng*)  
hotel *khách sạn* (*kháik sahn*)  
hotel maid *người dọn phòng* (*ngùh-a-ee zawn/yawn fâwng*)  
hour, time *giờ* (*zùh/yùh*)  
house, home, household *nhà* (*nyàh*)  
how far? *bao xa?* (*bow sah?*)  
how long? *mất bao lâu?* (*mút bow loh-oo?*)  
how much? *bao nhiêu?* (*bow nyew?*)  
humid *ẩm* (*úm*)  
hurt (verb) *bị đau* (*bẹe dah-oo*)  
husband *chồng* (*chòhng*)

## [I]

ice *đá* (*dáh*)  
immediately *ngay* (*ngah-ee*)  
imperial tomb *lăng vua* (*lang voo-a*)  
in (a language) *bằng* (*bàng*)  
include *bao gồm* (*bow gòhm*)  
India *Ấn Độ* (*Ún Dộh*)  
Indonesia *Nam Dương* (*Nahm Zuh-ang/Yuh-ang*)  
infected *bị nhiễm trùng* (*bẹe nyẽm jòong*)  
infection *nhiễm trùng* (*nyẽm jòong*)  
information *thông tin* (*thohng teen*)  
information center *trung tâm thông tin* (*joong tum thohng tin*)  
injection *chích ngừa* (*chéek ngùh-a*)  
injury *bị thương* (*bẹe thuh-ang*)

insurance **bảo hiểm** (*bỏw hyẻm*)  
international call **gọi điện thoại quốc tế** (*goy dyẹn thwại kóo-ak téh*)  
international mail **thư từ quốc tế** (*thuh từ kóo-ak téh*)  
Internet **In-tờ-nét** (*In tờ nét*)  
Internet café **quán Internet café** (*kwáhn In tờ nét kàh feh*)  
interpreter/translator **thông dịch viên** (*thohng zẹek/yẹek vyen*)  
intersection **ngã tư** (*ngãh tuh*)  
introduce **giới thiệu** (*zúh-ee/yúh-ee thyẹw*)  
invite **mời** (*mùh-ee*)  
Ireland **Ái Nhĩ Lan** (*Ái Nyễ Lahn*)  
island **đảo** (*dỏw*)  
Italy **Ý** (*Ée*)  
itchy **bị ngứa** (*bẹe ngúh-a*)

## [J]

jacket **áo khoác** (*ów khwáhk*)  
January **tháng một** (*tháhng mọht*)  
Japan **Nhật** (*Nyựt*)  
jewelry store **tiệm vàng** (*tyẹm vàhng*)  
joy **niềm vui** (*nyèm voo-ee*)  
July **tháng bảy** (*tháhng bảh-ee*)  
June **tháng sáu** (*tháhng sáh-oo*)

## [K]

karaoke **karaoke** (*kah rah oh kay*)  
karaoke bar **quán karaoke** (*kwáhn kah rah oh kay*)  
keep the change **không cần thối lại** (*khohng kùn thóh-ee lại*)  
kilo **ký** (*kée*)  
kind, type **loại** (*lwại*)  
knee **đầu gối** (*dòh-oo góh-ee*)  
knife **con dao** (*kawn zow/yow*)  
know, can **biết** (*byét*)



[L]

lab *phòng thử nghiệm* (fàwng thử ngyem)

lacquered box *hộp sơn mài* (hộp suhn mài)

lacquered painting *bức tranh sơn mài* (búhk jaing suhn mài)

lacquered vase *bình sơn mài* (bèeng suhn mài)

lake *hồ* (hòh)

language *tiếng* (tyéng)

large *lớn* (lúhn)

last month *tháng trước* (tháhnng júh-ak)

last week *tuần trước* (twùn júh-ak)

last year *năm trước* (nam júh-ak)

late afternoon, evening *chiều* (chyèw)

late at night *khuya* (khwee-a)

late morning/noon/early afternoon *trưa* (juh-a)

laundry room *phòng giặt* (fàwng zạt/yạt)

lawyer *luật sư* (lwut suh)

leave a message *nhắn lại* (nyán lại)

leg *cẳng chân* (kảng chun)

length *chiều dài* (chyèw zài/yài)

let us *chúng ta ... đi* (chóong tah ... dee)

letter *lá thư* (láh thuh)

library *thư viện* (thuh vyện)

like, enjoy *thích* (théek)

lip *môi* (moh-ee)

list *danh sách* (zaing/yaing sáik)

literature *văn chương* (van chuh-ang)

living room *phòng khách* (fàwng kháik)

local call *gọi điện thoại nội hạt* (gọy dyện thwại nộh-ee hạt)

long *dài* (zài/yài)

long-distance call *gọi điện thoại viễn liên* (gọy dyện thwại vyễn lyen)

longevity, long life *sống lâu trăm tuổi* (sóhnng loh-oo jam too-ỏh-ee)

look at *xem* (sem)

look for *tìm, kiếm* (tèem) (kyém)

lost *lạc đường* (lahk dùh-ang)

love (verb) *yêu* (yew)

lukewarm *nguội* (ngoo-oh-ee)

lunch *bữa trưa* (bũh-a juh-a)

## [M]

magazine *tạp chí* (tahp chée)

mail *thư từ* (thuh tùh)

mail carrier *người phát thư* (ngũh-a-ee fáht thuh)

main post office *buu điện chính* (buh-oo dyẹn chéeng)

make a phone call *gọi điện thoại* (goy dyẹn thwại)

makeup *trang điểm* (jahng dyểm)

manicure *làm móng tay* (làhm máwng tah-ee)

map *bản đồ* (bảhn dòh)

March *tháng ba* (tháhng bah)

market, marketplace *chợ* (chủh)

married *có gia đình* (káv zah/yah dềeng)

massage *mát xa* (máht sah)

maternal grandfather *ông ngoại* (ohng ngwại)

maternal grandmother *bà ngoại* (bàh ngwại)

May *tháng năm* (tháhng nam)

mean (verb) *nghĩa* (ngễe-a)

measurement *đo lường* (daw lùh-ang)

medicated oil *dầu gió xanh* (zòh-oo/yòh-oo záv/yáv saing)

medicine, medication *thuốc* (thoo-óhk)

medium *trung bình* (joong bèeng)

meet *gặp* (gạp)

men's room *nhà vệ sinh nam* (nyàh vẹh seeng nahm)

menu *tờ thực đơn* (tùh thụk duhn)

message *lời nhắn* (lùh-ee nyán)

meter *mét* (mét)

middle seat *ghế giữa* (géh zũh-a/yũh-a)

midnight *nửa đêm* (nũh-a daym)

mileage **số dặm** (sốh zạm/yạm)  
milk **sữa** (sũh-a)  
minus **kém** (kém)  
minute **phút** (fóot)  
Monday **thứ hai** (thứh hai)  
money **tiền** (tyền)  
month **tháng** (tháhng)  
more nữa, thêm (nũh-a) (thaym)  
more, -er **hơn** (huhn)  
more slowly **chậm lại** (chụm lại)  
morning **sáng** (sáhng)  
mosquito **muỗi** (mỗo-a-ee)  
mosquito bites **vết muỗi cắn** (véht mỗo-a-ee kán)  
mosquito repellent **kem chống muỗi** (kem chớhng mỗo-a-ee)  
most, -est **nhất** (nyút)  
mother **mẹ, má** (mẹ) (máh)  
motorbike **xe gắn máy** (se gán máh-ee)  
motorboat **ca-nô** (kah noh)  
motor-taxi **xe ôm** (se ohm)  
mountain **núi** (nóo-ee)  
mouth **miệng** (myẹng)  
movie **phim** (feem)  
movie theater  **rạp xi-nê** (rạp see nay)  
museum **viện bảo tàng** (vyẹn bớw tànhg)  
music **âm nhạc** (um nyạhk)  
must be **chắc là** (chák làh)  
mustache **râu mép** (roh-oo mép)

## [N]

nail **móng** (máwng)  
name **tên** (tayn)  
napkin **khăn ăn** (khan an)  
nausea **buồn ói** (boo-òhn óy)

neck **cổ** (*kỏh*)  
necktie **cà vạt** (*kàh vạth*)  
need **cần** (*kùn*)  
nephew **cháu trai** (*cháh-oo jai*)  
new **mới** (*mủh-ee*)  
newspaper **báo** (*bów*)  
next month **tháng sau** (*tháhng sah-oo*)  
next week **tuần sau** (*twùn sah-oo*)  
next year **năm sau** (*nam sah-oo*)  
niece **cháu gái** (*cháh-oo gái*)  
night **tối** (*tỏh-ee*)  
nightclub **hộp đêm** (*hộp daym*)  
no, not **không** (*khohng*)  
north **bắc** (*bák*)  
North Korea **Bắc Hàn** (*Bák Hàhn*)  
Norway **Na Uy** (*Nah Wee*)  
nose **mũi** (*mủh-ee*)  
not yet **chưa** (*chuh-a*)  
novel **tiểu thuyết** (*tyẻw thwée-at*)  
novelist **văn sĩ** (*van sễe*)  
November **tháng mười một** (*tháhng mùh-a-ee mọt*)  
now **bây giờ** (*bay zùh/yùh*)  
nurse **y tá** (*ee táh*)

[O]

October **tháng mười** (*tháhng mùh-a-ee*)  
of **của** (*kỏo-a*)  
oil painting **bức tranh sơn dầu** (*búhk jaing suhn zòh-oo/yòh-oo*)  
ointment **thuốc bôi** (*thoo-óhk boh-ee*)  
OK (reluctantly) **thôi cũng được** (*thoh-ee kỏong dụh-ak*)  
older brother **anh** (*aing*)  
older sister **chị** (*chẻe*)  
on **trên** (*jayn*)

on (a certain day) **vào** (vòw)  
on the left-hand side **bên tay trái** (bayn tah-ee jái)  
on the right-hand side **bên tay phải** (bayn tah-ee fải)  
one-way **một chiều** (mòht chyèw)  
only, just **chỉ ... thôi** (chẻ ... thoh-ee)  
open **mở cửa** (mủh kủh-a)  
opera house **nhà hát lớn** (nyàh háht lủn)  
or **hay** (hah-ee)  
orange (color) **màu cam** (màh-oo kahm)  
order (verb) **gọi** (gọy)  
over there **đằng kia** (dàng kee-a)

## [P]

package tour **tua du lịch trọn gói** (too-a zoo/yoo lẹk jawn góy)  
package, parcel **gói hàng** (góy hàng)  
pagoda, temple, mosque **chùa** (chòo-a)  
painting (as an art) **hội họa** (họh-ee hwạh)  
painting (painted picture) **bức tranh** (bủhk jaing)  
pair of chopsticks **đôi đũa** (dohee dũa-a)  
pair of high heels **đôi giày cao gót** (doh-ee zàh-ee/yàh-ee kow gáwt)  
pair of shoes **đôi giày** (doh-ee zàh-ee/yàh-ee)  
pajamas **bộ đồ ngủ** (bộh dòh ngỏo)  
palace **cung điện** (koong dyện)  
pants **quần** (kwùn)  
paper napkin **khăn giấy** (khan záy/yáy)  
park **công viên** (kohng vyen)  
parking lot **bãi đậu xe** (bãi dòh-oo se)  
passenger **hành khách** (hàing kháik)  
passenger train **xe lửa chở khách** (se lủh-a chủ kháik)  
passport **hộ chiếu** (hộh chyéw)  
paternal grandfather **ông nội** (ohng nộh-ee)  
paternal grandmother **bà nội** (bàh nộh-ee)  
pawn shop **tiệm cầm đồ** (tyẹm kùm dòh)

pay *trả, trả tiền* (jảh) (jảh tyèn)  
peaceful *an khang* (ahn khahng)  
pedicure *làm móng chân* (làhm máwng chun)  
perhaps *có lẽ* (káw lẽ)  
perm *uốn tóc* (oo-óhn táwk)  
person *người* (ngùh-a-ee)  
pharmacist *được sĩ* (zùh-ak/yùh-ak sễe)  
pharmacy *nhà thuốc tây* (nyàh thoo-óhk tay)  
Philippines *Phi Luật Tân* (Fee Lwựt Tun)  
phone number *số điện thoại* (sóh dyện thwại)  
pick up (a car) *lấy* (láy)  
pick up (an item from a place) *đến lấy* (dáy n láy)  
picture, photo *tấm hình* (túm hèeng)  
picture book *truyện tranh* (jwẹe-an jaing)  
pink *màu hồng* (màh-oo hòhng)  
plane ticket *vé máy bay* (vé máh-ee bah-ee)  
plate *đĩa* (zễe-a/yễe-a)  
playing cards *bộ bài* (bộh bài)  
pleasant *dễ chịu* (zễh/yễh chệe-oo)  
pleased, happy *vui* (voo-ee)  
pluck *nhổ* (nyỏh)  
poem *bài thơ* (bài thuh)  
poet *thi sĩ* (thee sễe)  
poetry *thơ* (thuh)  
politics *chính trị* (chéeng jẹe)  
post office *bưu điện* (buh-oo dyện)  
postage *bưu cước* (buh-oo kúh-ak)  
postcard *bưu thiếp* (buh-oo thyép)  
prescription *toa thuốc* (twah thoo-óhk)  
price *giá* (zách/yách)  
priceless *vô giá* (voh zách/yách)  
professor *giáo sư* (zów/yów suh)  
prosperous *thịnh vượng* (thẹeng vùh-ang)

public phone **điện thoại công cộng** (*dyen thwại kohng kòhng*)

purple **màu tím** (*màh-oo téem*)

purse **ví xách tay** (*vée sáik tah-ee*)

## [Q]

quality **chất lượng** (*chút lựh-ang*)

## [R]

railroad map **bản đồ hỏa xa** (*bảhn đòh hwảh sah*)

rain, rainy **mưa** (*muh-a*)

rainy season **mùa mưa** (*mòo-a muh-a*)

rather **hơi** (*huh-ee*)

razor **lưỡi dao cạo** (*lũh-a-ee zow/yow kow*)

ready **sẵn sàng** (*sãh sàhng*)

receipt **biên lai** (*byen lai*)

red **màu đỏ** (*màh-oo dắw*)

refund **hoàn tiền** (*hwàhn tyèn*)

registered mail **thư bảo đảm** (*thuh bắw dắhm*)

relic **di tích** (*zee/yee téek*)

religion **tôn giáo** (*tohn zów/yów*)

rent **thuê** (*thway*)

rental car **xe thuê** (*se thway*)

repeat, say again **nói lại** (*nóy lại*)

reporter **phóng viên** (*fắwng vyen*)

reserve a room **đặt phòng** (*dạt fắwng*)

resort **khu nghỉ mát** (*khoo ngểe máht*)

restaurant (fancy) **nhà hàng** (*nyàh hàhng*)

restaurant (cheap) **tiệm ăn** (*tyem an*)

restroom (public) **nhà vệ sinh** (*nyàh vẹh seeng*)

return (a bought item) **trả** (*jàh*)

return (a hire car) **trả** (*jàh*)

ripe **chín** (*chéen*)

river **sông** (*sohng*)

room key **chìa khóa phòng** (*chèe-a khwáh fàwng*)

room rates **giá phòng** (*záh/yáh fàwng*)

round-trip **khứ hồi** (*khúh hòh-ee*)

Russia **Nga** (*Ngah*)

[S]

sad **buồn** (*boo-òhn*)

safe (adjective) **an toàn** (*ahn twàn*)

salty **mặn** (*mạn*)

Saturday **thứ bảy** (*thúh bảh-ee*)

savings account **trường mục tiết kiệm** (*juh-ang mọok tyét kyem*)

scarf **khăn quàng cổ** (*khan kwàhng kỏh*)

scenic spot **thắng cảnh** (*tháng kảing*)

school **trường học** (*juh-ang hawk*)

sculptured products **hàng điêu khắc** (*hàhng dyew khák*)

sea **biển** (*byẻn*)

season **mùa** (*mòo-a*)

secretary **thư ký** (*thuh kée*)

security check **kiểm soát an ninh** (*kyẻm swáht ahn neeng*)

sell **bán** (*báhn*)

send **gửi** (*gủh-ee*)

sender **người gửi** (*ngủh-a-ee gủh-ee*)

sentence **câu** (*koh-oo*)

September **tháng chín** (*tháhng chẻen*)

shave **cạo râu** (*kọw roh-oo*)

shawl **khăn choàng** (*khan chwàhng*)

ship **tàu** (*tàh-oo*)

shirt **áo sơ-mi** (*ów suh mee*)

shoes **giày** (*zàh-ee/yàh-ee*)

shop, store **tiệm** (*tyem*)

shopping mall **thương xá** (*thuh-ang sáh*)

short **ngắn** (*ngán*)

shoulder **vai** (*vai*)



sick, ill **bị bệnh** (*bẹe bayng*)  
sightsee **đi thăm các thắng cảnh** (*dee tham kák thắng cáng*)  
sign (verb) **ký** (*kée*)  
signature **chữ ký** (*chũh kée*)  
silk fabric **vải lụa** (*vải lợo-a*)  
Singapore **Tân Gia Ba** (*Tun Zah/Yah Bah*)  
single **độc thân** (*dohk thun*)  
single room **phòng đơn** (*fàwng duhn*)  
sink (noun) **bồn rửa tay** (*bòhn rủh-a tah-ee*)  
sit **ngồi** (*ngòh-ee*)  
size **cỡ** (*kũh*)  
ski **trượt tuyết** (*jùh-at twée-at*)  
skin **da** (*zah/yah*)  
skirt **váy đầm** (*váh-ee dùm*)  
sleeping car **toa có giường nằm** (*twah káw zùh-ang/yùh-ang nằm*)  
sleeping pills **thuốc ngủ** (*thoo-óhk ngỏo*)  
slow, slowly **chậm** (*chụm*)  
small **nhỏ** (*nyáw*)  
snack **bữa ăn lót dạ** (*bũh-a an láwt zạh/yạh*)  
snake **rắn** (*rán*)  
snow **tuyết** (*twée-at*)  
so, too **quá** (*kwáh*)  
society **xã hội** (*sãh hợh-ee*)  
socks **vớ, tất** (*vủh*) (*tút*)  
some **một số** (*mộht sốh*)  
son **con trai** (*kawn jai*)  
sore throat **sưng họng** (*suhng hợwng*)  
south **nam** (*nahm*)  
South Korea **Nam Hàn** (*Nahm Hàhn*)  
souvenir **quà lưu niệm** (*kwàh luh-oo nyệm*)  
spacious **rộng** (*rộhng*)  
speak **nói** (*nóy*)  
spicy **cay** (*kah-ee*)

spoon **cái muỗng** (*kái moo-ōhng*)  
spring **mùa xuân** (*mòo-a swun*)  
stamp **tem** (*tem*)  
stay **ở** (*ủh*)  
still **còn** (*kàwn*)  
stomach **bụng** (*bọng*)  
stomach ache **đau bụng** (*dah-oo bọng*)  
stop **ngừng lại** (*ngùhng lại*)  
storm **bão** (*bõw*)  
street **đường** (*dùh-ang*)  
study, learn **học** (*hạwk*)  
suit (verb) **hợp** (*hùhp*)  
suit (noun) **bộ com-lê** (*bộh kawm lay*)  
suitcase, bag **va-li** (*vah lee*)  
summer **mùa hè** (*mòo-a hè*)  
Sunday **chủ nhật** (*chỏo nyut*)  
sunny **nắng** (*náng*)  
supermarket **siêu thị** (*syew thee*)  
sweater **áo len** (*ów len*)  
Sweden **Thụy Điển** (*Thwẹe Dyẻn*)  
sweet **ngọt** (*ngawt*)  
sweetheart **người yêu** (*ngùh-a-ee yew*)  
swimming pool **hồ bơi** (*hòh buh-ee*)  
Switzerland **Thụy Sĩ** (*Thwẹe Sẻe*)  
symptom **triệu chứng** (*jẹw chúhng*)

## [T]

table **bàn** (*bàhn*)  
Taiwan **Đài Loan** (*Dài Lwahn*)  
take off **cởi** (*kủh-ee*)  
take pictures **chụp hình** (*chọp hẻng*)  
talk **nói chuyện** (*nóy chwẹe-an*)  
taxi, cab **xe tắc-xi** (*se ták see*)

teach oneself **tự học** (*tự hợk*)  
teacher (female) **cô giáo** (*koh zów/yów*)  
teacher (male) **thầy giáo** (*thày zów/yów*)  
teaspoon **muỗng trà** (*moo-õhng jàh*)  
telephone **điện thoại** (*dyện thwại*)  
telephone directory **danh bạ điện thoại** (*zaing/yaing bậh dyện thwại*)  
telephone number **số điện thoại** (*sóh dyện thwại*)  
television **ti-vi** (*tee vee*)  
test **thử nghiệm** (*thửh ngyệm*)  
Thailand **Thái Lan** (*Thái Lahn*)  
thank **cám ơn** (*káhm uhn*)  
that, there **kia** (*kee-a*)  
they, them (people) **họ** (*hợw*)  
thirsty **khát nước** (*kháht núh-ak*)  
this, here **đây** (*day*)  
this month **tháng này** (*tháhng nàh-ee*)  
this week **tuần này** (*twùn nàh-ee*)  
this year **năm nay** (*nam nah-ee*)  
throat **họng** (*hợwng*)  
throughout, all of **suốt** (*soo-óht*)  
thumb **ngón tay cái** (*ngáwn tah-ee kái*)  
Thursday **thứ năm** (*thứh nam*)  
ticket collector **nhân viên soát vé** (*nyun vyen swáht vé*)  
ticket office **phòng bán vé** (*fàwng báhn vé*)  
ticket window **cửa bán vé** (*kủh-a báhn vé*)  
tight (fit) **chật** (*chut*)  
timetable, schedule **thời gian biểu** (*thùh-ee zahn/yahn byẻw*)  
title (of book) **tựa đề** (*tựh-a dềh*)  
today **hôm nay** (*hohm nah-ee*)  
toenail **móng chân** (*máwng chun*)  
together **cùng** (*kòong*)  
toilet **nhà vệ sinh** (*nyàh vẹh seeng*)  
tomorrow **ngày mai** (*ngàh-ee mai*)

tongue *lưỡi* (lũh-a-ee)  
tooth *răng* (rang)  
toothache *đau răng* (dah-oo rang)  
toothpick *tăm xỉa răng* (tam sêe-a rang)  
tour *đi tua* (dee too-a)  
tour guide *hướng dẫn viên du lịch* (hủh-ang zũn/yũn vyen zoo/yoo lẹk)  
tourism *kỹ nghệ du lịch* (kêe ngh zoo/yoo lẹk)  
tourist, visitor *du khách* (zoo/yoo kháik)  
tourist attraction *địa điểm du lịch* (dẹe-a dyẻm zoo/yoo lẹk)  
train *xe lửa* (se lủh-a)  
train car *toa xe lửa* (twah se lủh-a)  
train station *ga* (gah)  
train ticket *vé xe lửa* (vé se lủh-a)  
transfer money *chuyển tiền* (chwẻe-an tyẻn)  
translate into *dịch sang* (zẹek/yẹek sahng)  
travel (for pleasure) *đi du lịch* (dee zoo/yoo lẹk)  
trim (verb) *tỉa* (tẻe-a)  
try on (clothes) *mặc thử* (mạk thử)  
try on (hats) *đội thử* (dọh-ee thử)  
try on (shoes) *mang thử* (mahng thử)  
T-shirt *áo thun* (ów thoon)  
Tuesday *thứ ba* (thủh bah)  
turn left *rẽ trái* (rẻ jái)  
turn right *rẽ phải* (rẻ fải)

## [U]

understand *hiểu* (hyẻw)  
underwear *đồ lót* (dòh láwt)  
university *đại học* (dại hawk)  
unpleasant *khó chịu* (kháw chẻe-oo)  
urinary tract infection *niễm trùng đường tiểu* (nyẻm jòong dùh-ang tyẻw)  
USA *Hoa Kỳ, Mỹ* (Hwah Kẻe) (Mẻe)

use *dùng* (zòong/yòong)  
used *cũ* (kôo)  
usually *thường* (thùh-ang)

[V]

vacancy *phòng trống* (fàwng jòhng)  
valley *thung lũng* (thoong lỏong)  
very *rất, lắm* (rút) (lám)  
vice president (of company) *phó giám đốc* (fáw záh/m/yáh/m dóhk)  
Vietnam *Việt Nam* (Vyệt Nahm)  
Vietnamese currency *đồng* (dòhng)  
Vietnamese-English dictionary *tự điển Việt-Anh* (tựh dyễn Vyệt Aing)  
Vietnamese language *tiếng Việt* (tyéng Vyệt)  
view *cảnh* (kảing)  
vomit (verb) *ói* (óy)

[W]

waist *eo* (e-oo)  
wait *chờ* (chùh)  
waiter, waitress *nhân viên phục vụ* (nyun vyen fook vọ)  
waiting area *phòng chờ* (fàwng chùh)  
want, would like *muốn* (moo-óhn)  
warm *ấm* (úm)  
wash (clothes) *giặt* (zạt/yạt)  
wash (hair)  *gội* (gọh-ee)  
wash (hands) *rửa* (rủh-a)  
water *nước* (núh-ak)  
waterfall *thác* (tháhk)  
wax *nhổ lông* (nyỏh lohng)  
we (exclusive) *chúng tôi* (chóong toh-ee)  
we (inclusive) *chúng ta* (chóong tah)  
we (talking to elders) *chúng cháu* (chóong cháh-oo)  
wear (clothes) *mặc* (mạk)

wear (hats) **đội** (*doh-ee*)  
wear (shoes) **mang** (*mahng*)  
weather **trời** (*jùh-ee*)  
weather forecast **dự báo thời tiết** (*zùh/yùh bów thùh-ee tyét*)  
wedding **đám cưới** (*dáhm kùh-a-ee*)  
wedding anniversary **lễ kỷ niệm ngày cưới** (*lễh kée nyem ngàh-ee kùh-a-ee*)  
Wednesday **thứ tư** (*thúh tuh*)  
week **tuần** (*twùn*)  
weekend **cuối tuần** (*koo-óh-ee twùn*)  
weight **trọng lượng** (*jáwng lùh-ang*)  
welcome **chào mừng** (*chòw mùhng*)  
west **tây** (*tay*)  
wharf, pier **bến tàu** (*báyn tàh-oo*)  
what? **gì?** (*zèe/yèe?*)  
what time? **lúc mấy giờ?** (*lóok máy zùh/yùh?*)  
when? **khi nào?** (*khee nòw?*)  
where? **đâu? ở đâu?** (*doh-oo?*) (*ủh doh-oo?*)  
which? **nào?** (*nòw?*)  
white **màu trắng** (*màh-oo jáng*)  
who? **ai?** (*ai?*)  
width **chiều rộng** (*chyèw rọhng*)  
wife **vợ** (*vùh*)  
will (future tense marker) **sẽ** (*sẽ*)  
window seat **ghế cạnh cửa sổ** (*géh kạing kùh-a sỏh*)  
windy **gió** (*záw/yáw*)  
winter **mùa đông** (*mòo-a dohng*)  
wish (verb) **chúc** (*chóok*)  
with **với** (*vùh-ee*)  
withdraw money **rút tiền** (*róot tyèn*)  
without **không** (*khohng*)  
women's room **nhà vệ sinh nữ** (*nyàh vẹh seeng nữh*)  
word **chữ** (*chữh*)

**work phone number** *số điện thoại văn phòng* (sốh dyẹn thwại van fàwng)

**wound** *vết thương* (véht thuh-ang)

**wrist** *cổ tay* (kỏh tah-ee)

**wrist support** *băng nẹp cổ tay* (bang nẹp kỏh tah-ee)

**wristwatch** *đồng hồ đeo tay* (dòhng hò de-oo tah-ee)

## [Y]

**year** *năm* (nam)

**yellow** *màu vàng* (màh-oo vàhng)

**yesterday** *hôm qua* (hohm kwah)

**yet?** *chưa?* (chuh-a?)

**younger brother** *em trai* (em jai)

**younger sister** *em gái* (em gái)

## [Z]

**zip code** *mã số bưu chính* (mãh sốh buh-oo chéeng)

**zoo** *sở thú* (sủh thóo)